

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 113 (1995)
Heft: 12

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 113. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 113e année

Mittwoch
18. Januar 1995Abonnementspreise: Schweiz Fr. 110.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 185.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 110.- TVA y compris; étranger fr. 185.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Mercredi
18 janvier 1995

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

12. Januar 1995 (693)
Abatron-Patentbüro AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992 S. 3241). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunschweiler, Django, von Gaiserwald, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Dimitrov, Mila, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Dr. Albert, von Stetten AG, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Christoph, von Hasle bei Burgdorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Largie, Peter, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
12. Januar 1995 (694)
Angst & Pfister AG, in Zürich, Handel mit technischen Bedarfsartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1994 S. 5545). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferrario, Sergio, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Käser, Marcel, von Obererlisbach, in Wangen-Brüttlingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Krenger, Samuel, von Rütli bei Riggisberg, in Wila, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
12. Januar 1995 (695)
Allgemeine Finanzgesellschaft (Société Générale Financière) (Société Générale Finanziaria) (General Finance Company), in Zürich, Ausübung aller Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994 S. 1044). Statutenänderung: 15. 11. 1994. Zweck neu: Ausübung aller Finanzgeschäfte, ist insbesondere auch berechtigt, sich an Unternehmen jeder Branche in beliebiger Form zu beteiligen oder solche auch allein oder in Gemeinschaft mit anderen zu gründen, zu übernehmen, zu betreiben, zu pachten, zu verpachten, Wertpapiere zu erwerben und wieder zu veräußern, gedeckte und ungedeckte Kredite zu gewähren, Anleihen zu übernehmen und zu vermitteln; kann Immobilien erwerben, halten und veräußern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadel, Oliver, von Winterthur, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. Januar 1995 (696)
AWK Engineering AG (AWK Engineering SA) (AWK Engineering Ltd), in Zürich, Betrieb eines Ingenieur-Unternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994 S. 5629). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegenthaler, Dr. Thomas, von Trub, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Epp, Dominique, von Altdorf UR, in St-Légier-La Chésaz, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kleiner, Dr. Paul, von Schaffhausen und Egliwil, in Zürich, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kleiner, Dr. Paul, von Schaffhausen und Egliwil, in Zürich, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kleiner, Dr. Paul, von Schaffhausen und Egliwil, in Zürich, Delegierter, mit Einzelunterschrift zu zweien; Hunziker, Susanna, von Kirchleerau, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
12. Januar 1995 (697)
Bank S.G. Warburg AG (Banque S.G. Warburg SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1994 S. 6865). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feurer, Heinz, von Alt St. Johann, in Rüschnikon, stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hensler, Philipp A., von Kilchberg ZH und Einsiedeln, in Rüschnikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
12. Januar 1995 (698)
Centrapriv Zürich AG, in Zürich, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994 S. 61). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann, Marcus, von Trimmis, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winzénried, Hans R., von Belp, in Herrliberg, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Gubler, Moritz, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
12. Januar 1995 (699)
Club Hey AG, in Zürich, Betrieb einer Diskothek, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990 S. 3238). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rovi Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
12. Januar 1995 (700)
Coilco Stahlservice AG, in Zürich, Import, Export und Handel in Erzeugnissen von Berg-, Hütten-, Stahl- und Walzwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993 S. 4841). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Salis, Dr. Peter, von Bever, in Trüllikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Dr. Jean-Claude, von Zumikon, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Recken, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Nürtingen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werthmanns, Horst, deut-

- scher Staatsangehöriger, in Duisburg (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büttiker, Dr. Gero, von Olten, in Hirzel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutz, Dr. Wilfried, von Nesslau, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. Januar 1995 (701)
Compark AG, in Regensdorf, Erstellung von und Handel mit Parksystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1994 S. 3005). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jurt, Werner, von Rickenbach LU, in Arth, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Erhard, von Niederhünigen, in Untersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.
12. Januar 1995 (702)
Down Town Confection AG, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Damenoberbekleidungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993 S. 2918). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PKF Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.
12. Januar 1995 (703)
Dr. Hannes Hofmann AG (Dr. Hannes Hofmann SA) (Dr. Hannes Hofmann Ltd), in Uitikon, Übernahme von technischen und kommerziellen Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1983 S. 3486). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furtbach Treuhand AG, in Würenlos, Revisionsstelle.
12. Januar 1995 (704)
El-ba AG, in Volketswil, Herstellung und Vertrieb von vorfabrizierten Bauelementen und von Bausteinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 6. 8. 1991 S. 3401). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theo Leuthold Treuhand AG, in Volketswil, Revisionsstelle.
12. Januar 1995 (705)
Elvia Schweizerische Versicherungsgesellschaft Zürich (Elvia Société Suisse d'Assurances Zurich) (Elvia Società Svizzera di Assicurazione Zurigo) (Elvia Swiss Insurance Company Zurich) (Elvia Sociedad Suiza de Seguros Zurich) (Elvia Zwitserse Verzekering-Maatschappij Zurich), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1994 S. 4841). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nager, Urs, von Realp, in Wädenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Schultheis, Rolf, von Feuerthalen, in Kirchberg SG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chlapowski, Roland, belgischer Staatsangehöriger, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arpel, D. Johann, von Basel, in Hegenheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Baumann, Peter, von Zürich und Basel, in Zufikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brühlart, René, von St. Silvester, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fürst, Peter, von Zürich, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gerdum, Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kreidler, Andreas, von Oberwil BL, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pfeiffer, Alex, von Trüllikon, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rinderer, Esther, von Richterswil, in Bubikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Röllin, Rudolf, von Neuheim, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Summermatter, Peter, von Randa, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Werren, Simon, von Lindau, in Sins, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
12. Januar 1995 (706)
Elwind AG, in Winterthur, Planung, Herstellung und Vertrieb von Windkraft- und Solarenergie-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989 S. 562). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oegerli/Kissling Treuhand AG, in Dietlikon, Revisionsstelle.
12. Januar 1995 (707)
Feinstahl AG, in Zürich, Handel mit und Bearbeitung von Stahlprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993 S. 4842). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Salis, Dr. Peter, von Bever, in Trüllikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Dr. Jean-Claude, von Zumikon, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Recken, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Nürtingen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werthmanns, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Duisburg (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Büttiker, Dr. Gero, von Olten, in Hirzel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutz, Dr. Wilfried, von Nesslau, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. Januar 1995 (708)
Gartenbau AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1988 S. 2447). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
12. Januar 1995 (709)
Gary AG, in Männedorf, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992 S. 1064). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Correcta AG, in Zürich, Revisionsstelle.
12. Januar 1995 (710)
HIS Consultants AG (HIS Consultants SA) (HIS Consultants Ltd), in Wettswil am Albis, Entwicklung, Erstellung und Vertrieb von nicht an bestehende EDV-Anlagen gebundenen Organisations-

- stemen, insbesondere auf dem Gebiete des Bankwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1994 S. 6082). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gemperle, Marcel, von Degersheim, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.
12. Januar 1995 (711)
Honegger Glas AG, in Winterthur, Betrieb einer Glaserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1989 S. 18). Eingetragene Personen neu oder mutierend: MKM Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
12. Januar 1995 (712)
Im Feld AG Fehraltorf, in Fehraltorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988 S. 2111). Domizil neu: Wermatswilerstrasse 16, 8320 Fehraltorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engeler, Hansruedi, von Zürich, in Mettmenstetten, Revisionsstelle.
12. Januar 1995 (713)
Immobilien-gesellschaft Usterstrasse 23 AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1986 S. 3806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Andermatt, Benno, von Baar, in Waldkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Noser, Werner, von Zürich, in Gravesano, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Batag Treuhand AG, in Schönenberg an der Thur, Revisionsstelle.
12. Januar 1995 (714)
IMT Masken und Teilungen AG, in Greifensee, Vertrieb von elektronischen Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1994 S. 6160). Statutenänderung: 20. 12. 1994. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten und Systemen, Peripheriegeräten, Präzisionsstellungen, mikrolithografischen Erzeugnissen und verwandten Artikeln aller Art; kann sich an gleichartigen, verwandten oder anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häne, Othmar, von Kirchberg SG, in Wilen bei Wil, mit Kollektivprokura zu zweien; Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goetschmann, Gennaro, von Ueberstorf, in Teufenthal AG, mit Einzelprokura (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Rekonta Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
12. Januar 1995 (715)
Intershop Holding AG (Intershop Holding Ltd) (Intershop Holding SA) (Intershop Holding SpA), in Zürich, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1994 S. 4238). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winkler, Peter, von Lindau, in Hochfelden, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.
12. Januar 1995 (716)
Koenig Apparate AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993 S. 5508). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüschi, Alain, von Zürich und Speicher, in Herrliberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Willy, von Kirchdorf BE, in Eggwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich); Widmer, Karin, von Weiss-

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 325 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 339 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 347 Marken - Marques - Marchi
Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
414062-414083
- 349 Bilanzen - Bilans - Bilanci
- MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI
- 350 Diplomatische Vertretungen.
Représentations diplomatiques.
Bauausschreibung.
Soumission de travaux de construction.
- INSERATE - ANNUNCI
- NACHSCHLAGEVERZEICHNIS - RÉPERTOIRE - REPERTORIO
1. 10. - 31. 12. 1994

lingen, in Weissingen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Geroldswil); Rüscher Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (717)
Lanz & Frey AG, in **Niederhasli**, Handel mit metallurgischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993 S. 4671). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Wirth, Marcel, von Hüntwangen, in Oberglatt, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Januar 1995 (718)
Merkur Finanz AG, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1993 S. 6812). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Keller, Hans, von Oberegstringen und Seuzach, in Oberegstringen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menhard, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Tutzing (BRD), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zehnder, Walter, von Ettenhausen und Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Geiser, Kurt, von Roggliswil, in Hünenberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Michel, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

12. Januar 1995 (719)
Orgapack Holding AG, in **Dietikon**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1993 S. 4426). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Guggenbühl, Heinrich, von Meilen, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1995 (720)
Reisebüro Kuoni AG (Voyages Kuoni SA) (Viaggi Kuoni SA) (Kuoni Travel Ltd) (Viajes Kuoni SA), in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1994 S. 6022). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Maissen, Peter, von Somvix, in Opfikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Märki, Margareta, von Mandach, in Birr, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Thalmann, Norbert, von Schüpheim, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Saladin, Victor, von Grellingen, in Eysins, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fankhauser, Dr. Peter, von Trub, in Niederrohrdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Khalil, Gamal, von Cerniat FR, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pool, Mimi, von Savognin, in Savognin, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Fritz, von Trub, in Rüslikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Herter, Marcel, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: stellvertretender Direktor).

12. Januar 1995 (721)
Rescha AG, in **Zürich**, Import und Export sowie jegliche Art Handel im kaufmännischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1988 S. 3732). Domizil neu: Hohlstrasse 608, 8048 Zürich.

12. Januar 1995 (722)
RTB Kabelfernseh Bauma AG, in **Baum**, Erstellung, Betrieb und Unterhalt einer Gemeinschaftsantennenanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994 S. 3601). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gfeller, Fritz, von Vechigen, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plüss, Rolf, von Rothrist, in Jonschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Januar 1995 (723)
Selma AG (Selma SA), bisher in **Volketswil**, Handel, Marketing und Fabrikation von Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993 S. 3892). Statutenänderung: 1. 12. 1994. Sitz neu: Scherzweg 26, 8603 Scherzweg, Domizil neu: Eschenstrasse 5, 8603 Scherzweg. Zweck neu: Handel, Marketing und Fabrikation von Produkten aus dem Bau- und Wohnbereich für Heim- und Handwerker sowie für die Industrie, Erbringung von Dienstleistungen im genannten Bereich; kann Sicherheiten aller Art für Verpflichtungen Dritter bestellen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmungen über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Beabsichtigt, Waren, Einrichtungen, Fahrzeuge gemäss Inventarliste und immaterielle Werte zum Höchstpreis von Fr. 500 000 käuflich zu übernehmen.). Mitteilungen neu: Alle rechtserheblichen Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch Brief oder durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Wuppermann, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Oldenburg (BRD), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüssi, Werner, von Maur, in Grüningen, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Januar 1995 (724)
Sonotron AG, in **Opfikon**, Fabrikation von, Handel mit und Erbringung von Serviceleistungen an Messgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994 S. 1018). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Sieber, René, von Kättigkofen, in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ademaj, Gzim, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Glattfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Januar 1995 (725)
SPM Informatik AG, in **Wald ZH**, Unternehmensberatung in allen Belangen der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989 S. 3539). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fintz, Beratungs- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (726)
Sterli AG Stahlhandel, in **Uster**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993 S. 5508). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: von Arx, Oscar, von Egerkingen, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Januar 1995 (727)
Sörensen & Ackermann AG, in **Zürich**, Beratung im Architektur- und Ingenieurwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1994 S. 5950). Statutenänderung: 29. 11. 1994. Firma neu: **Sorac AG**.

12. Januar 1995 (728)
T & T Computer AG, bisher in **Zürich**, Handel mit elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994 S. 5578). Statutenänderung: 16. 11. 1994. Sitz neu: **Uster**. Domizil neu: an der Industrie 4, Werikon, 8606 Nänikon.

12. Januar 1995 (729)
Tegum AG, in **Zürich**, Handel mit technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993 S. 314). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strässle, Hans, von Degersheim, in Bischofszell, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: stellvertretender Direktor).

12. Januar 1995 (730)
Wefag-Maschinenbau AG, in **Fällanden**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992 S. 3240). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albert J. Manser AG, in Zürich, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (731)
Wegmann Apparatbau AG, in **Fällanden**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1979 S. 450). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albert J. Manser AG, in Zürich, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (732)
Zollinger AG für Kabelfernsehen, in **Zürich**, Bau und Betrieb von Kabelfernseh-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1994 S. 1302). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gfeller, Fritz, von Vechigen, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plüss, Rolf, von Rothrist, in Jonschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Januar 1995 (733)
Zurmont Management AG, in **Zürich**, Erbringung von Finanz- und Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1994 S. 6782). Domizil neu: Genferstrasse 8, 8002 Zürich.

12. Januar 1995 (734)
Grison AG, in **Zürich**, Einkauf und Verkauf von Textilien, Accessoires und Parfümerieartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1994 S. 5409). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pfäffikon SZ, Gde. Freienbach (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1995 S. 128) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. Januar 1995 (735)
Gugg Luder Informatik AG in Liquidation, in **Zürich**, Entwicklung von und Handel mit Informationssystemen, Soft- und Hardware im Bereiche der allgemeinen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993 S. 6496). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

12. Januar 1995 (736)
Hintermann Technik AG in Liquidation, in **Pfäffikon**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994 S. 5630). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

12. Januar 1995 (737)
Neonline AG in Liquidation, in **Dietikon**, Lieferung, Montage und Wartung von Neon-Beleuchtungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994 S. 5630). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

12. Januar 1995 (738)
Panchemie AG, in **Zürich**, Import und Export von sowie Handel mit Chemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1989 S. 1922). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

12. Januar 1995 (739)
Peradvista AG in Liquidation, in **Dietikon**, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1994 S. 4998). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

12. Januar 1995 (740)
Promotex AG in Liquidation, in **Zürich**, Handel mit und Reparaturen von Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1994 S. 1302). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

12. Januar 1995 (741)
Rodininvest AG in Liquidation, in **Zollikon**, in erster Linie Investitionen in Baumaschinen aller Art sowie Übernahme von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1994 S. 2786). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 15. 11. 1994 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

12. Januar 1995 (742)
A. Frei Clean System GmbH, in **Wetzikon ZH**, Guldisloosstrasse 5, 8620 Wetzikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 1994. Zweck: Vertrieb von Reinigungsprodukten und -maschinen sowie Behandlung von Bodenbelägen, ist im Reinigungssektor tätig; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frei, Albert, von Erstfeld, in Pfäffikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Frei, Elisabeth, von Erstfeld, in Pfäffikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

12. Januar 1995 (743)
ELS GmbH, in **Zürich**, Schneckenmannstrasse 23, 8044 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 11. 1994. Zweck: Film-, Musik- und Videoproduktionen, Vermittlung von Tonstudios, Management und Vermittlung von Verlagsarbeiten; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schnapka, Erich Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Näf, Daniel, von Hemberg, in Collonge-Bellerive, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

12. Januar 1995 (744)
Distancia Reisen GmbH, in **Zürich**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1994 S. 2785). Domizil neu: c/o Ernesto Rodel, Habsburgstrasse 25, 8037 Zürich.

12. Januar 1995 (745)
Avia-Schmierstoffe (Avia-Lubrificanti) (Avia-Lubrificanti), in **Zürich**, Wahrung der Interessen der freien Importeure, Produzenten und Händler von Motorenölen und Schmierstoffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992 S. 4476). Statutenänderung: 27. 10. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)

12. Januar 1995 (746)
Genossenschaft Wiesenstrasse, in **Thalwil**, Beschaffung von soliden, gesunden und preiswerten Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1994 S. 2000). Statutenänderung: 1. 12. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)

12. Januar 1995 (747)
Alterssiedlung Zürich-Affoltern, in **Zürich**, Bezweckt eine Alterssiedlung zu errichten und zu führen, Verein (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1991 S. 5557). Domizil neu: c/o Peter Keller, Katzenseestrasse 14, 8046 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Peter, von Wallisellen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Scheifele, Heinz, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Hammer, Andrea, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Kassiererin, mit Einzelunterschrift; Bertsch, Hans, von Sargans, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Kassier).

12. Januar 1995 (748)
Elvia Schweizerische Versicherungsgesellschaft Zürich, Zweigniederlassung Zürich (Elvia Société Suisse d'Assurances Zurich, Succursale de Zurich) (Elvia Società Svizzera di Assicurazione Zurigo, Succursale di Zurigo) (Elvia Swiss Insurance Company Zurich, Branch of Zurich), in **Zürich**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1994 S. 4843). mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Blumer, Rudolf, von Nidfurn, in Matzingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Fuhrmann, Hans Jörg, von Eszenbach,

in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nager, Urs, von Realp, in Wädenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schultheiss, Rolf, von Feuerthalen, in Kirchberg SG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittmer, Gualterio, von Basel, in Herrliberg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chlapowski, Roland, belgischer Staatsangehöriger, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Reinhard, von Staldenried, in Unterägeri, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Max, von Roggwil TG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Januar 1995 (749)
Ryffel Running AG, in **Uster**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1985 S. 3225), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bill, Markus, von Münchenbuchsee, in Bern, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995 (750)
Weber, Hodel, Schmid Werbeagentur AG, in **Zürich**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1993 S. 2495) Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hostettler, Andreas, von Wahlen, in Schafisheim, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Schmid, John, von Basel, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krüll, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Reinhold, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter); Hodel, Yvonne, von Basel, in Basel, Delegierte und Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Beeler, Rosmarie, von Schänis, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Graf, Philipp, von Oberhallau und Zürich, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Januar 1995 (751)
Daniel Kessler Fotograf, in **Maur**, Oberdorfstrasse 7, 8124 Maur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Fotos für Werbung, Architektur und Reportagen. Eingetragene Personen: Kessler, Daniel, von Maur, in Maur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995 (752)
Elisabeth Gubler Bröcker, in **Niederglatt**, Gerstmatstrasse 41, 8172 Niederglatt, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Motorradzubehör. Eingetragene Personen: Gubler Bröcker, Elisabeth, von Mülheim, in Niederglatt, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995 (753)
Enrifa, Fabio Rinaldi, in **Zürich**, Schipfe 11, 8001 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, insbesondere Projektierung und Organisation von Softwareprojekten. Eingetragene Personen: Rinaldi, Fabio, von Brusio und Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995 (754)
QMK Kruse, in **Feuerthalen**, Zürcherstrasse 102, 8245 Feuerthalen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Schulung im Qualitätsmanagement. Eingetragene Personen: Kruse, Werner, von Winterthur, in Feuerthalen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995 (755)
Urs Schumacher Innendekorationen, in **Wetzikon ZH**, Röteli-strasse 9, 8620 Wetzikon ZH, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Innendekorationen, insbesondere Verlegen von Bodenbelägen; Verkauf von Vorhängen, Betten, Spannteppichen und Polstermöbeln; Polstererei. Uebernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erschlunden Einzelirma «Rich. Schumacher» in Wetzikon ZH. Eingetragene Personen: Schumacher, Urs, von Rüscheegg, in Wetzikon ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schumacher, Brigitte, von Rüscheegg, in Wetzikon ZH, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995 (756)
Anita Bosshard, Umwelttechnik, Dienstleistungen, bisher in **Obfelden**, Einzelirma (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993 S. 3617). Firma neu: **Anita Obrecht-Bosshard, Umwelttechnik, Dienstleistungen**. Sitz neu: Hausen am Albis. Domizil neu: Albisstrasse 8, 8915 Hausen am Albis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Obrecht-Bosshard, Anita, von Hittnau, in Hausen am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: Bosshard, Anita, von Hittnau, in Obfelden).

12. Januar 1995 (757)
CMS Catering Management Service Werner Eisenring, in **Bassersdorf**, Übernahme von Personalrestaurants und Altsheimern, Einzelirma (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1994 S. 4723). Domizil neu: Wacholderweg 9, 8303 Bassersdorf.

12. Januar 1995 (758)
Hans Steinmann, bisher in **Zürich**, Agentur in Textilien für die Bekleidungsindustrie, Einzelirma (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989 S. 3362). Sitz neu: Wädenswil. Domizil neu: Meierhofrain 17, 8820 Wädenswil.

12. Januar 1995 (759)
Top Line, Kosmetik-Vertrieb, Daniel Kramer, bisher in **Höri**, Einzelirma (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1994 S. 3890). Sitz neu: Bachenbühlach. Domizil neu: Bramenstrasse 10, 8184 Bachenbühlach.

12. Januar 1995 (760)
Vinyl Junkies M. Rizzelli, in **Zürich**, Einzelirma (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1994 S. 5343). Domizil neu: Baslerstrasse 104, 8048 Zürich. Zweck neu: Import, Export und Vertrieb von sowie Handel mit Tonträgern, Textilien und Accessoires; Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften.

12. Januar 1995 (761)
Erich Kaufmann, bisher in **Gommiswald**, Heizkessel- und Industriabürche, Einzelirma (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1994 S. 1798). Firma neu: **Erich Kaufmann Baumontagen**. Sitz neu: Wädenswil. Domizil neu: Himmerli, 8820 Wädenswil. Zweck neu: Ausführung von Baumontagen aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Erich, von Kalbrunn, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Gommiswald).

12. Januar 1995 (762)
CTB Capelli Trading Birmsendorf, in **Birmensdorf ZH**, Export von und Handel mit Geräten auf dem Gebiete der Unterhaltungselektronik, Einzelirma (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993 S. 4673). Ueber den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26. 10. 1994 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 12. 12. 1994 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

12. Januar 1995 (763)
Cuhadaroglu Consulting, in **Oetwil am See**, Beratung auf den Gebieten Treuhand, Einzelirma (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1994 S. 6084). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Januar 1995 (764)
Revo Travel C. Regner, in **Feuerthalen**, Reisebüro, Einzelirma (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1994 S. 6782). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Januar 1995 (765)
Rich, Schumacher, in **Wetzikon ZH**, Sattlerei und Polstererei, Einzelirma (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1979 S. 2365). Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Ein-

zefirma «Urs Schumacher Innendekorationen», in Wetzikon ZH, erloschen.

12. Januar 1995 (766)

Teppich Forum J. Wüthrich, in M ä n n e d o r f, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1994 S. 1435). Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Teppich Forum Wüthrich & Partner», in Männedorf, erloschen.

12. Januar 1995 (767)

Terra-Tex, M. Klingman, in Z ü r i c h, Handel mit Erosionsschutzprodukten aus natürlichen Pflanzenfasern sowie mit Einkaufstaschen, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 16. 4. 1991 S. 1548). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Januar 1995 (768)

Bruno Koch & Co, Tresorservice, in B a s s e r s d o r f, Talgüterstrasse 28, 8303 Bassersdorf, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1994. Zweck: Service an und Reparatur von Tresoren. Eingetragene Personen: Koch, Bruno, von Villmergen, in Bassersdorf, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Koch, Ursula, von Villmergen, in Bassersdorf, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000.

12. Januar 1995 (769)

Coiffeur Free-Line Dreyer und Göldi, in Z ü r i c h, Röschiachstrasse 75, 8037 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 3. 1. 1995. Zweck: Betrieb eines Coiffeurgeschäftes. Eingetragene Personen: Dreyer, Maria de Lourdes, von Niederhelfenschwil, in Zürich, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Göldi, Myriam, von Sennwald, in Hörri, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1995 (770)

Teppich Forum Wüthrich & Partner, in M ä n n e d o r f, Seestrasse 162, 8708 Männedorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1995. Zweck: Fachgeschäft für Teppiche, Bodenbeläge und Innendekorationen sowie Möbelverkauf, Polsterwerkstatt. Uebernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Teppich Forum J. Wüthrich», in Männedorf. Eingetragene Personen: Wüthrich, Jürg, von Trub, in Männedorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wüthrich-Biellmann, Silvia, von Trub, in Männedorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995 (771)

Sabaa Trading and Travel Agency, Tawfik El Sayed & Co, in Z ü r i c h, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1994 S. 1723). Zweigniederlassung neu: B a s e l.

12. Januar 1995 (772)

Swiss Online AG, in K l o t e n, Lindenstrasse 1, 8302 Kloten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 12. 1994. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der interaktiven Telematik-Dienste aller Art (Dienste auf Basis von Telekommunikation und Informatik, wie Videotex, Audiotex, Multimedia usw.) sowie Dienstleistungen in allen damit verwandten Gebieten. Die Dienstleistungen werden primär in der Schweiz und nach Bedarf auch im Ausland erbracht; kann Grundeigentum erwerben, veräußern und nutzen sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 3 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 3 000 000. Aktien: 6000 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dangel, Jürg, W., von Zürich, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Auer, Jörg, von Zürich und St. Gallen, in Freienbach, Vizepräsident; mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klein, Fritz, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Magri, Carlo, von Zürich und Muralto, in Kilchberg ZH; Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Montellesi, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Oberuzwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Nierlich, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Bäretswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rohner, Hans-Peter, von Reute, in Lutry, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rüeggsegger, Hans Edgar, von Rötthach im Emmental, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schlechthaupt, Dr. Wolf-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Bettingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schulz, Fred, von Winterthur, in Gossau ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wegmann, Jürg, von Frauenfeld, in Dietlikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wepf, Dr. Urs Willi, von Mairsprach, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (773)

Bretscher & Jud AG, in Z u m i k o n, Schwäntemosstrasse 14, 8126 Zumikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 1994. Zweck: Bau von Weinkellern und Raumgestaltung sowie Handel und Vertrieb von Weinkellerbau-Zubehör, kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Derungs, Bruno, von Camuns, in Jona, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bretscher, Heidi, von Küssnacht ZH, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Robert, von Mosnang, in Russikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carrera Consult Ltd, in Jona, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (774)

Mannesmann Scangraphic AG, in D ü b e n d o r f, Handel mit Geräten für das graphische Gewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26. 4. 1993 S. 2002). Statutenänderung: 6. 1. 1995. Firma neu: Scangraphic Prepress Technology AG.

12. Januar 1995 (775)

Speed AG, in Z ü r i c h, Weinbergstrasse 20, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 12. 1994. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Personalsektor, insbesondere Anwerbung, Zuverfügungstellung und Vermittlung gegen Entgelt von Personal; kann Beteiligungen kaufen, verwalten und verkaufen, Finanztransaktionen jeglicher Art durchführen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder an die letzte der Speed AG bekanntgegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bouvard, Yves, von Kloten und Remetschwil, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zago & Co., in Schübelbach, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (776)

MGM Investment Consultant Inc (MGM Investment Consultant AG) (MGM Investment Consultant SA), in Z o l l i k o n, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Finanzsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 6. 5. 1994 S. 2513). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Würmsler, Michael, von Zumikon und Bülach, in Küss-

nacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Otto, Lutz, von Kloten, in Winkel b. Bülach, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer).

12. Januar 1995 (777)

Interoma AG, bisher in O t t e n b a c h, Handel mit Rohstoffen und Erzeugnissen natürlicher Herkunft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 7. 1993, S. 3691). Statutenänderung: 6. 1. 1995. Sitz neu: A d l i s w i l. Domizil neu: Industriering 13a, 8134 Adliswil. Aktienkapital neu: Fr. 250 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 250 000. Aktien neu: 2500 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 100). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waespi, Alex, von Zumikon, in Zumikon, mit Einzelunterschrift; Waner, Kurt, von Oberkirch, in Thalwil, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995 (778)

Walter Regli Bauunternehmung AG, in Z ü r i c h, Ausführung von Bauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990 S. 4189). Statutenänderung: 22. 12. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 400 000 (bisher: Fr. 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 400 000. Aktien neu: 400 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Regli, Walter, von Hallau, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käppeli, Max, von Wohlen AG, in Wohlen AG, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident); Käppeli, Urs, von Wohlen AG, in Wohlen AG, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Koch, René, von Wohlen AG, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Oswald, Fritz, von Näfels, in Dielsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Rügge, Walter, von St. Gallenkappel, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Paul Gruber & Partner Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (779)

Styger-Bau AG, in H ö r i, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1989 S. 943). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20.12.1994 infolge Fusion mit der Styger Bau AG, in Zug. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1993 auf die Styger Bau AG über.

12. Januar 1995 (780)

Imadate Software GmbH (Imadate Software S.ä.r.l.) (Imadate Software Ltd liab Co), in W i n t e r t h u r, c/o Ray Treuhand & Revisionen AG, Rudolf-Dieselstrasse 28, 8404 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 1. 1995. Zweck: Handel mit und Entwicklung von EDV-Produkten aller Art, insbesondere Software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Imark-Wylyezol, Andrea, von Basel, in Duggingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Ray, Philippe, von Villars-Burquin, in Seuzach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

6. Januar 1995

Campa - Lederwaren AG, in R a p p e r s w i l B E, Import, Handel und Fabrikation von Lederwaren (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1987, S. 954). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach S c h n o t t w i l (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1994, S. 8) im Handelsregister von Aarberg von Amtes wegen gelöscht.

Ergänzung **Abexim**, in L y s s, Handel mit Maschinen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1995, S. 5). Statutenänderung: 2. 12. 1994.

Berichtigung

UCCB AG in Konkursliquidation, in L y s s (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1995, S. 5). Ausgeschiedene Personen: KPMG Fides Peat, Wirtschaftsprüfung, Kapellenstrasse 5, 3001 Bern, Revisionsstelle (irrtümlich eingetragen).

Büro Aarwangen

6. Januar 1995

GR Element GmbH, in M a d i s w i l, Herstellung von Sandwichelementen jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1994, S. 2661). Statutenänderung: 4. 1. 1995. Die Stammeinlage von Silvia Käser von Fr. 10 000 ist an Ursula Röthlisberger-Käser, von Trub, in Huttwil, übergegangen; diejenige von Heinz Sommer von Fr. 26 000 an Max Gsell, von Villmergen AG, in Weier. Ausgetretene Personen und erloschene Unterschriften: Käser Silvia, von Dürrenroth, in Huttwil; Sommer Heinz, von Sumiswald, in Huttwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röthlisberger-Käser Ursula, von Trub, in Huttwil, als Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Gsell Max, von Villmergen AG, in Weier, als Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

6. Januar 1995

Rayotherm GmbH, in R o h r b a c h, Industrie Allmend, 4938 Rohrbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 1. 1995. Zweck: Handel mit Bettwaren und Möbeln sowie Raumharmonisierung in Bezug auf Elektromog und Erdstrahlen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben oder veräußern sowie überhaupt alle Geschäfte eingehen, die mit dem Geschäftszweck in mittelbarem oder unmittelbarem Zusammenhang stehen. Gesellschaftskapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Minder Elisabeth, von Huttwil, in Eriswil, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Lanz, Ulrich, von und in Rohrbach, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Die Stammeinlagen sind bar voll einbezahlt. Einladungen an die Gesellschafter: eingeschriebene Briefe. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Minder Elisabeth, von Huttwil, in Eriswil, als Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Lanz Ulrich, von und in Rohrbach, als Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Büro Bern

6. Januar 1995

RBA-Dienste (RBA-Assistance), in B e r n, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 29. Dezember 1994. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, namentlich für Banken und Unternehmen im banknahen Bereich, insbesondere im Sinne von Beratungs-, Unterstützungs- und Ausbildungsleistungen, Stabs- und anderen Dienstleistungen; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000; Liberierung: Fr. 100 000; Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Eingetragene Personen: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Gsell Max, Dr., von Oberrohrdorf, in Bern, VR-Präsident; Streit Kurt, von und in Zimmerwald, VR-Mitglied; Höfliger Alfons, von Freienbach, in Jona, VR-Mitglied; Gempeler Erhard, von Diemtigen, in Steffisburg, Sekretär; Iseli Roland, Dr., von Messen und Lommiswil, in Lommiswil; Besenhard Edgar, Dr., von Stein am Rhein, in Hinterkappelen; Gutzwiler Jürg, Dr., von Basel und Oberwil BL, in Oberwil BL; Jörg Fritz, von Sumiswald, in Oberösnz, mit Prokura kollektiv zu zweien; Dové Philippe, von Pflöcken, in Ittigen; Grieb Gerhard, von Burgdorf, in Bern; Menoud Yves, von Les Eca-

seyß, in La Tour-de-Trême; Noth Jörg, von Horgen und Burgäschli, in Kloten; Schädli Martin, von Kirchlandach, in Gümüli. Revisionsstelle: STG-Coopers & Lybrand Bankenrevision AG, in Bern. Domizil: Bahnhofplatz 10A, c/o Verband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen.

6. Januar 1995

Schweizerische Nationalbank, in B e r n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1994, S. 3234). Ausgeschiedene Personen: ohne Unterschrift: Borgeaud Pierre, Mitglied des Bankausschusses; Uchtenhagen Liliane, Dr., Mitglied des Bankausschusses; Unterschrift erloschen: Hess Martin, Dr. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Jagy Yvette, Dr., von Lausanne und Gsteig, in Lausanne; Leuenberger Andres F., Dr., von Basel, in Riehen; mit Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz: Grossenbacher Samuel, von Hasle bei Burgdorf, in Worb; Zimmermann Stephan, von Küttigkofen, in Langnau, und Graf Egon, in Aarburg, Prokurist (nicht in Aarburg).

6. Januar 1995

Rubin Gartenbau, in V e c h i g e n, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rubin Daniel, von Reichenbach im Kandertal, in Utzigen. Geschäftsnatur: Landschaftsgärtnerei. Domizil: Grabenstrasse 129, 3068 Utzigen.

6. Januar 1995

Schweizerische Volksbank, in B e r n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1994, S. 6870). Ausgeschiedene Personen, Unterschrift erloschen: Amman Beat, Prokurist; Grossrieder Daniel, Prokurist; Nägeli Stephan, Prokurist; Oro Antonio, Prokurist; Wegmüller Bernhard, Prokurist, und Wenger Stephan, Prokurist; Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz: Janick Sandrin, von Roche-d'Or, in Aesch BL; mit Prokura kollektiv zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz: Hari Fred, von Kandergrund, in Biel BE.

6. Januar 1995

Kresa AG Bern, bisher in B e r n, Fabrikation von und Handel mit Helmen usw. (SHAB 96 vom 22. 5. 1989, S. 2083). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach H o l z i k e n (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994, S. 7126).

6. Januar 1995

Markus Stadelmann, in H e r r e n s c h w a n d e n, Gemeinde Kirchlandach, Betrieb des Restaurants «Thalmatt», Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1988, S. 1691). Geschäftsnatur neu: Verwaltung sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Leitung, Verwaltung und Betrieb von Gastgewerbe-, Sport- und dazugehörigen Nebenbetrieben, als auch sämtliche damit in Verbindung stehenden Treuhandaufgaben.

6. Januar 1995

Hard- und Software-Unterstützung Bart, bisher in B e r n, Projektierung von elektronischen Maschinensteuerungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1989, S. 751). Sitz nun: K ö n i z. Firma nun: **Bart Consulting + Software**. Geschäftsnatur neu: Erstellen von Computerprogrammen und Beratungen. Domizil: Sollritstrasse 24, 3098 Schlieren bei Köniz.

6. Januar 1995

T.Y. Leong & Co, in B e r n, Handel mit Modeartikeln, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992, S. 342). Geschäftsnatur neu: Handel mit Computern (Hard- und Software) und Waren aller Art sowie EDV-Dienstleistungen.

6. Januar 1995

Jet Injectobohr AG, in B e r n (Neueintragung). Zweigniederlassung der «Jet Injectobohr AG» mit Sitz in Zürich, im Handelsregister eingetragen am 12. 9. 1988 (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1994, S. 1945). Zweck: Ausführung von Spezialarbeiten im Baugewerbe im allgemeinen, insbesondere Tiefbauarbeiten; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Weinmann Hansjörg, von Zürich und Herrliberg, in Untereggenen, VR-Mitglied; mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Moos Friedrich W., von Winterthur, in Seuzach; Bollier Armin, von Zürich, in Ebmatingen; Darbellay Pierre-André, von und in Lides; mit Prokura kollektiv zu zweien: Cavatorta Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, Leiter der Zweigniederlassung. Domizil: Tiefenaustrasse 78, 3004 Bern.

6. Januar 1995

PG-Transporte Galambos, in O s t e r m u n d i g e n, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Galambos Istvan, von und in Ostermündigen. Geschäftsnatur: Kurierdienst, nationale Transporte von Gütern aller Art. Domizil: Unterdorfstrasse 25, 3072 Ostermündigen.

Berichtigungen

Neuenschwander AG, in B e r n (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1994, S. 6112). Firma lautet richtig: **Neuenschwander AG** (nicht Neuenschwander-Neutair AG).

Stuag Management AG, in B e r n (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994, S. 6900). Kollektivunterschrift zu zweien neu: Scherer Ronald (nicht Roland), von Fällanden, in Burgdorf, und Chorderet Edgar, von Montévrz/Zénaux FR (nicht Montévrz/Zénaux), in Marly.

Büro Biel - Bureau de Bienne

6. janvier 1995

La Forge, J.-C. Finger, à B i e n n e, commerce de vélos, réparations, etc. (FOSC du 19. 1. 1994, no 13, p. 359). Le titulaire Jean-Claude Finger, habite maintenant au Landeron.

6. Januar 1995

Jacques Lemans Horlogerie A.G., in B i e l, Handel, Vertrieb sowie Herstellung von Uhren usw. (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993, S. 1662). Erwin Fluri ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Deborah Frommherz-Kunz, Präsidentin des VR wohnt nun in Wallbach.

6. janvier 1995

Resto-Çoq SA, à B i e n n e, gestion de restaurants, etc. (FOSC du 21. 7. 1994, no 140, p. 4092). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal I de Bienne du 5 janvier 1995. Nouvelle raison sociale: **Resto-Çoq SA en faillite**.

6. Januar 1995

Willy Louis Beutler, in B i e l, Fabrikation von Maschinen und Apparaten (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1965, S. 2142). Firma zufolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Burgdorf

6. Januar 1995

Küserigenossenschaft Hub, in H e i m i s w i l (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1995). Paul Fankhauser (bisher Vizepräsident) ist nun Präsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Januar 1995

Mix Betriebs AG, in B u r g d o r f, Errichtung und Betrieb von Detailhandelsgeschäften für Waren und Dienstleistungen (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6937). Kollektivunterschrift zu zweien führen: Ernst Kägi, von Bauma, in Berikon, als Geschäftsführer; Peter Jordi, von Lintthal, in Burgdorf, und Robert Müller, von Laupersdorf, in Burgdorf.

6. Januar 1995

Oezari & Willi, New Art Company, in B u r g d o r f, Herstellen von direkten Kontakten zwischen Interessierten und Interessenten von

Sammlerobjekten (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1072). Kollektivgesellschaft. Diese Gesellschaft ist per 1. 1. 1995 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

6. Januar 1995

Jean-Pierre Pult, in Burgdorf, Betrieb des Hotel/Restaurants Stadthaus (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1987, S. 2579). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

6. Januar 1995

Petco AG, in Lyssach, Fabrikation, Handel und Vertrieb von biologischen und pharmazeutischen Produkten (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1994, S. 94). Susana Teresa Bolliger, von Egliswil, in Brunegg, führt Kollektivunterschrift zu zweien als Geschäftsführerin.

6. Januar 1995

Jenni Liegenschaften AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1994, S. 5873). Statutenänderung: 4. 1. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 3 600 000 (bisher Fr. 2 400 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 3 600 000. Aktien neu: 3600 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 2400 Namenaktien zu Fr. 1000). Die Aktien sind vinkuliert gemäss Umschreibung in den Statuten. Biefer Paul ist aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden. Neu in den VR wurden gewählt (ohne Zeichnungsberechtigung: Werner Reber, von Schangnau, in Bern, und Adrian Sollberger, von Wynigen, in Utzenstorf. Erwin Jenni, VR-Mitglied, wohnt nun in Burgdorf. Revisionsstelle: Unico Treuhand AG, in Burgdorf.

Bureau de Courletary

6. Januar 1995

Jürg Burri, à Mont-Soleil. Le chef de la maison est Jürg Burri, de Rüschegg, à Mont-Soleil. But: exploitation de l'Auberge «L'Assesseur» à Mont-Soleil.

Büro Interlaken

4. Januar 1995

Obex Druck und Werbe AG in Liquidation, in Unterseen, Betrieb einer Druckerei usw. (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3291). Liquidation beendet. Firma erloschen.

4. Januar 1995

Brigitte Frutiger, in Hofstetten bei Brienz, Scheidweg, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Brigitte Frutiger, von Innerkirchen, in Hofstetten bei Brienz. Zweck: Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes.

4. Januar 1995

Beauty case Marietta Hoffmann, in Interlaken, Handel mit Parfümerie usw. (SHAB Nr. 266 vom 15. 11. 1982, S. 3646). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Thun

6. Januar 1995

Büro-Jet Thun AG in Konkursliquidation, in Thun, Verkauf von Büromaterialien usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994, S. 7120). Konkursverfahren gemäss Verfügungen des Konkursrichters vom 14. 12. 1994 und 5. 1. 1995 mangels Aktiven eingestellt und geschlossen. Firma neu: Büro-Jet Thun AG in Liquidation.

6. Januar 1995

Santag AG, in Thun, Handel mit sanitären Apparaten, Heizungszubehör usw. (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1994, S. 1795). Geschäftslokal neu: Industriestrasse 2, 3600 Thun.

6. Januar 1995

FMT Wohnmarkt Heimberg AG (FMT Marché de l'habitat Heimberg SA), in Heimberg, Stockhornstrasse 19, 3627 Heimberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. Dezember 1994. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den marktmässigen Handel mit Möbeln und Teppichen sowie anderen Gütern der Inneneinrichtungs-Ausstattung. Sie kann sich an anderen Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, Patente, Lizenzen und andere immaterielle Werte sowie Grundigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 200 Namenaktien zu je Fr. 500. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Willy Buchser, von Bätterkinden, in Aarau, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift; Gerrud Buchser, von Bätterkinden, in Aarau, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sergio Tagliavini, von Lenzburg, in Küttigen, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conz Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle.

6. Januar 1995

Hirt-Urfer, in Thun, Inkassos, Verwaltungen usw. (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1972, S. 3011). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Januar 1995

Handwerkerzentrum Thun-Süd HWZ Gerber-Stegmann AG, in Thun (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1994, S. 4873). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walter Gerber, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elsa Meyer-Gäumann, von Kirchdorf, in Kiesen, Verwaltungsratssekretärin mit Einzelunterschrift (bisher: Prokuristin kollektiv zu zweien); Peter Gerber, von Langnau im Emmental, in Amsoldingen, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift (bisher: in Thun, Verwaltungsratsvizepräsident mit Einzelunterschrift); Hans-Ulrich Gerber, von Langnau im Emmental, in Thun, Verwaltungsratsvizepräsident o.U. (bisher: Verwaltungsratssekretär o.U.).

6. Januar 1995

W. Frick, Riessen & Cie., in Hilterfingen, Liegenschaften, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1992, S. 5954). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Pricewaterhouse AG, in Münsingen, Liquidatorin.

6. Januar 1995

Garage P. Matzinger, in Heimberg, Dornhaldestrasse 87, 3627 Heimberg, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Matzinger, von Schwendbach BE, in Grosshöchstetten. Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte.

6. Januar 1995

Stockhorn-Sport, Sylvie Brand, in Thun, Bergsportartikel, Handel und Verkauf (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994, S. 5631). Die Inhaberin Sylvie Brand wohnt nun in Steffisburg.

Büro Wangen an der Aare

6. Januar 1995

Rytz Bedachungen, in Herzogenbuchsee, Mittelstrasse 7, 3360 Herzogenbuchsee, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Simon Rytz, von Rütli bei Büren, in Herzogenbuchsee. Geschäftsnatur: Dachdecker-geschäft, Fassadenbau, Zimmerarbeiten und Renovationen.

6. Januar 1995

Peter Möschl, in Attiswil, Exklusiv-Innenausbau und Raumplanung (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2661). Der Gerichtspräsident von Wangen an der Aare hat mit Wirkung ab 15. 12. 1994 über diese Einzelirma den Konkurs eröffnet.

6. Januar 1995

Urs Zurlinden AG, in Wangen an der Aare, Betrieb einer Schreinerei und Fensterfabrikation (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4892). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsbüro Lehmann AG, in Bern, Revisionsstelle.

Luzern - Lucerne - Lucerna

6. Januar 1995

Alder + Partner AG, in Rothenburg, Bauten, Renovationen (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 827). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Steinhäusern (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1994, S. 6786) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

6. Januar 1995

Agimed AG, in Kriens, Produkte auf dem Gebiete der Medizintechnik usw. (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1994, S. 5501). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Echtscheid vom 8. November 1994 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Agimed AG in Konkurs**.

6. Januar 1995

Edwards & Partner AG, in Luzern, Beratung im internationalen Steuerrecht (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993, S. 2812). Bodo von Düring ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Januar 1995

GFE Gesellschaft für Entstaubungstechnik AG in Liquidation, in Sursee, aufgelöst (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1994, S. 3235). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

6. Januar 1995

Truvag Treuhandvereinigung AG, in Sursee (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1993, S. 1095). Gerold genannt Gerry Leumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des Zeichnungsberechtigten Max Paul Lüdi sind erloschen.

6. Januar 1995

Pro Direct Elektronik Vertriebs AG, in Meggen (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1994, S. 6841). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Echtscheid vom 7. November 1994 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Pro Direct Elektronik Vertriebs AG in Konkurs**.

6. Januar 1995

Weichhardt & Partner AG, in Horw, Auf Oberrüti 15, 6048 Horw, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 4. 1. 1995. Zweck: Beratung von in- und ausländischen Unternehmen aller Branchen in betriebswirtschaftlichen Fragen, insbesondere in bezug auf internationale Geschäftsbeziehungen und Kooperationen; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 30 Stammaktien zu Fr. 1000 und 700 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat, Präsident: Dr. Peter Weichhardt, deutscher Staatsangehöriger, in Horw; Mitglieder: Jürg Ehrenbold, von und in Luzern; Klaus J. Stöhlker, von Zollikon, in Zollikoberg, Gemeinde Zollikon. Der Präsident zeichnet einzeln. Die Mitglieder führen keine Unterschrift. Revisionsstelle: Züsi Treuhand AG, in Luzern.

6. Januar 1995

Bürgi Holzbau AG, in Eymenensee (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3502). Revisionsstelle: Hans Lohr und Partner, Treuhand und Steuerberatung, in Luzern.

6. Januar 1995

Modehaus Wicky AG, in Beromünster (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1991, S. 456). Revisionsstelle: Treuhand-Schumacher, in Hildisrieden.

6. Januar 1995

Novatechnik AG, in Rothenburg, Verwertung von Altstoffen usw. (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1994, S. 6703). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Le Ländöron (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1994, S. 7039) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

6. Januar 1995

M + G Motoren + Gelenkwellen AG, in Rothenburg (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1994, S. 3145). Statutenänderungen vom 28. Dezember 1994. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 30 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 30 000 auf Fr. 130 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 130 000, eingeteilt in 130 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmung betreffend die Sacheinlage ist weggefallen. Mitteilungen erfolgen nun ausschliesslich durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Patrick Walti, von Rüderswil, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

6. Januar 1995

Acrypol AG in Liq., in Luzern, Lichtkuppeln; aufgelöst (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4110). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

6. Januar 1995

Richie Mode AG, in Adligenswil (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1994, S. 4977). Statutenänderung vom 30. Dezember 1994. Neue Firma: **Richie Immobilien Treuhand AG**. Neuer Zweck: Vermittlung sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien; Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art; Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun ausschliesslich durch eingeschriebenen Brief (bisher auch gegen Empfangsbestätigung). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

6. Januar 1995

Käsergenossenschaft Gyrstock, in Lüthern (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 742). Statutenänderung vom 18. November 1994. Neue Zweckumschreibung: Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder nur noch persönlich bis zum Betrage von Fr. 5000 (bisher unbeschränkte persönliche und solidarische Haftbarkeit). Die Bilanznachschusspflicht ist weggefallen. Der Vorstand besteht nun aus mindestens drei Personen (bisher drei Mitglieder). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hans Birrer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Kaspar Lustenberger, von Lüthern, in Hofstatt, Gemeinde Lüthern; neuer Kassier ist Hans Kunz, von Lüthern, in Hofstatt, Gemeinde Lüthern. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar (Anton Stöckli) oder dem Kassier; demnach wurde die Unterschriftenführung innerhalb des Vorstandes geändert. Neue Adresse: Walsburg, bei Kaspar Lustenberger, 6154 Hofstatt.

6. Januar 1995

O. Steiner + Co, in Luzern, Reinigungsprodukte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 7. 4. 1993, S. 1689). Neue Adresse: Matthofgarten 1, 6005 Luzern.

6. Januar 1995

Rast Teppich, in Inwil, Hauptstrasse 28, 6034 Inwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Verlegung von Teppichen, Kunststoffbelägen und Parkettböden. Inhaber ist Benno Rast, von Eschenbach LU, in Inwil. Zeichnungsberechtigt ist Daniela Rast, von Eschenbach LU, in Inwil; sie zeichnet einzeln.

6. Januar 1995

Fr. Hunkeler, in Dagmersellen, Handel mit Getränken (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1987, S. 1838). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Januar 1995

Textilhaus Sebastiao F. Parreira, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Gerliswilstrasse 80, 6020 Emmenbrücke, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Bettwäsche und Haushaltsartikeln. Inhaber ist Sebastiao Francisco Parreira, portugiesischer Staatsangehöriger, in Emmen.

6. Januar 1995

Auto-Park M. Trüssel, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Gerliswilstrasse 24, 6020 Emmenbrücke, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Occasionsautos. Inhaberin ist Marlies Trüssel, von Neuenkirch und Hasle LU, in Neuenkirch.

6. Januar 1995

Physiotherapie 011 Nenad Gvozdic, in Luzern, Fluhmattweg 4, 6004 Luzern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Praxis für Physiotherapie. Inhaber ist Nenad Gvozdic, von St. Gallen, in Zürich.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

6. Januar 1995

Hotel Belvedere AG, Hergiswil NW, in Hergiswil NW (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1994, S. 2131). Die Unterschrift von Remo Köchli, Direktor, ist erloschen.

6. Januar 1995

Am-Plan, Emil Amacher, in Buochs, Beckenriederstrasse 28, 6374 Buochs, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Emil Amacher, von Wilderswil, in Buochs. Büro für Raumplanung und Geographie.

6. Januar 1995

Reno-Tech Staub & Glanzmann, in Stansstad, Allmendstrasse 7, 6362 Stansstad, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. August 1994. Gesellschafter: Andreas Christian Staub, von Maur, in Littau, und Beat Stephan Glanzmann, von Buttischolz, in Kriens. Betrieb einer Dienstleistungsfirma im Baubereich, Renovationen, Bedachungen, Platten und Reparaturen.

6. Januar 1995

Design-Böden in Holz, Roberto Winkler, in Ennetbürgen, Herdern 13, 6373 Ennetbürgen, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Roberto Winkler, deutscher Staatsangehöriger, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Ausführung von Böden in Holz; Handel mit Waren aller Art, insbesondere Motorfahrzeugzubehör.

6. Januar 1995

Anderegg & Partner GmbH, in Stans, Fronhofenstrasse 12, 6370 Stans, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 6. Januar 1995. Zweck: Vermittlung und Beratung von Versicherungen für die Elvia Gruppe. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Bernhard Anderegg, von Meiringen, in Ennetmoos, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, Marcel Arnold, von Willisau-Land, in Stans, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000, und Jörg Joller, von Vitnau und Dalenwil, in Meggen, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000. Die Stammeinlagen sind voll und bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Die drei Gesellschafter Bernhard Anderegg, Marcel Arnold und Jörg Joller sind zugleich Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien.

6. Januar 1995

Achermann Autospenglerei GmbH, in Buochs, Fadenbrücke 10, 6374 Buochs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 6. Januar 1995. Zweck: Betrieb einer Autospenglerei. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Werner Achermann-Trochler, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000, und Anna Achermann-Trochler, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000, beide von Beckenried, in Buochs. Die Gesellschaft beabsichtigt, sämtliche Aktiven und Passiven per 1. Januar 1995 der bisherigen Einzelirma «Werner Achermann, Auto-Spenglerei», in Buochs, zu einem Aktivüberschuss bzw. Maximal-Übernahmepreis von Fr. 80 000 zu übernehmen. (Die Stammeinlagen sind voll und bar einbezahlt). Publikationsorgan: SHAB. Der Gesellschafter Werner Achermann-Trochler ist zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Die Gesellschafterin Anna Achermann-Trochler führt Einzelprokura.

6. Januar 1995

Beehive AG, in Hergiswil NW, Führung eines Treuhandbüros usw. (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1994, S. 2453). Cyrill Obrist ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Roland Bürgisser, von und in Luzern.

Glarus - Glaris - Glarona

6. Januar 1995

«Holderbank» Financière Glarus AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1994, S. 5920). Eingetragene Personen neu: Paul Hugentobler, von Uzwil, in Spreitenbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paul Meer, von Eriswil, in Reichenburg, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Januar 1995

Tirenni + Partner, in Riedern, Lärchenstrasse 25, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2. 1995. Gesellschafter: Angelo Tirenni, italienischer Staatsangehöriger, in Oberurnen. Geschäftsnatur: Führen eines Carrosseriebetriebes.

6. Januar 1995

BEI AG, in Glarus, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 644). Revisionsstelle: Kuhn Treuhand AG, in Zürich.

6. Januar 1995

ECK Energie Consult Fischli, Büro für Energie- und Umwelttechnik, in Glarus (SHAB Nr. 246 vom 17. 2. 1993, S. 6672). Domizil nun: Rosengasse 24.

6. Januar 1995

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Netstal (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993, S. 6267) mit Hauptsitz in Bern. Das Handelsregisteramt Bern hat am 12. August 1994 eine Eintragung vollzogen, welche im SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1994, S. 4679 veröffentlicht ist und sich auf eine Statutenänderung (Umwandlung Inhaber-Genusscheine in Inhaber-Partizipationsscheine) bezieht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walter Kirchhofer, Dr. Jürg P. Junker, Jakob Lehner. Prokuren erloschen: Hans Kamm, Bernard Affolter.

6. Januar 1995
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Glarus (SHAB Nr. 224 vom 3. 11. 1994, S. 6027), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Viktor Erne, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Gebenstorf.

6. Januar 1995
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Glarus, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1994, S. 4653). Die Unterschrift von Max Kühne, Zentraldirektor, ist erloschen.

6. Januar 1995
Ami-Autohaus N20 AG, in Glarus (SHAB Nr. 71 vom 14. 4. 1993, S. 1770). Ernst Widmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

6. Januar 1995
Aktiengesellschaft Arnold Bosshard, bisher in Näfels, Baumaschinen und Baugeräte (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1994, S. 4364). Infolge Sitzverlegung nach Genf (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1994, S. 6852) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

Zug - Zoug - Zugo

6. Januar 1995
Vegoli Trading Company Ltd, in Zug, Handel mit Waren und Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1994, S. 6433). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alfred Emmenegger, bisher Zeichnungsberechtigter.

6. Januar 1995
B.E.S.T. Business Electronics System Technics Ltd, in Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 63 vom 31. 3. 1993, S. 1545). Philipp Styger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Martin Kempf, von Flüelen, in Herrliberg. Sofirom société fiduciaire ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: OET Management und Treuhand AG, in Cham.

6. Januar 1995
Scudo AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1991, S. 3126). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

6. Januar 1995
Miomar Consulting AG, in Baar, Kundenberatung bei der Anlage und Verwaltung des Vermögens usw. (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1993, S. 6588). Finsult Philipp Styger, lic. oec. HSG, dipl. Bücherexperte, ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Finsult Financial Consulting, M. Kempf, in Baar.

6. Januar 1995
Compuserve Information Services AG, in Zug, Vertrieb von Computersoftware usw. (SHAB Nr. 189 vom 30. 9. 1992, S. 4566). Deloitte & Touche AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

6. Januar 1995
Carlo Gavazzi AG, in Baar, Herstellung von und Handel mit Apparaten und Systemen der Mess- und Regeltechnik usw. (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994, S. 5217). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Jürg Meier, von Fribourg, und Buchs AG, in Cham. Kollektivprokura für zweien führt neu Peter Cavagn, von Breil/Brigels, in Steinhäusern.

6. Januar 1995
Artegepo Informatik AG, in Baar, Herstellung, Vertrieb und Wartung von Computersoftware usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 829). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1995
Farma SA, in Cham, sämtliche Tätigkeiten im Bereich des Versandgeschäfts usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1991, S. 1148). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1995
Germes Holding AG, in Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3681). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1995
Intel-Agents AG in Liquidation, in Zug, technische Beratung usw. (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4993). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1995
Intertrading 1992 AG, in Zug, Übernahme kommerzieller Administrationen usw. (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1783). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1995
Jovan Voh GmbH, in Zug, Import und Export von sowie Handel mit chemischen und technischen Industriegütern usw. (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1989, S. 3472). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1995
Inberis AG, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften und Kauf, Verwaltung und Verkauf von einheimischen und ausländischen Aktien (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1977, S. 3554). Die Gesellschaft ist ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRRegV).

6. Januar 1995
HGH AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4772). Die Gesellschaft ist ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRRegV).

6. Januar 1995
Knight Wendling Executive Search Holding AG, in Zug, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aus der Branche Personalsuche usw. (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994, S. 5632). Beatrice Frei, Prokuristin, heisst nun Beatrice Emch-Frei; sie ist Bürgerin von Schlattingen und nun auch von Lüterswil und wohnt neu in Urdorf.

6. Januar 1995
Knight Wendling Consultancy Holding AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aus der Branche Beratung usw. (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994, S. 5632). Beatrice Frei, Prokuristin, heisst nun Beatrice Emch-Frei; sie ist Bürgerin von Schlattingen und nun auch von Lüterswil und wohnt neu in Urdorf.

6. Januar 1995
Schuler & Kaufmann AG, Zweigniederlassung in Risch, Übernahme und Ausführung aller in den Aufgabenkreis eines Ingenieurunternehmens für Hoch-, Tief- und Strassenbau fallenden Arbeiten usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994, S. 1392). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Inwil LU. Statutenänderung: 12. Dezember 1994. Neue Firma am Hauptsitz und zugleich neue Firma der Zweigniederlassung: **Schuler Ingenieur-Bau AG**. Neue Zweckumschreibung: Übernahme und Ausführung aller in den Aufgabenkreis eines Ingenieurunternehmens für Hoch- und Tiefbau fallenden Arbeiten, Erstellung von Exper-

tisen und Gutachten für Objekte, die in ihren Aufgabenkreis fallen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften sowie Beteiligungen.

6. Januar 1995
Eastman Chemical AG, in Zug, Handel mit Chemikalien usw. (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1994, S. 6649). Auflösung durch Generalversammlung vom 30. Dezember 1994. Firma nun: **Eastman Chemical AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Johannes J. Müller, von Wängi und Buch bei Frauenfeld, in Zumikon. Johannes Nicolaus Lardinois, Präsident, Hermann Ryszer, Vizepräsident und Delegierter, und Hans Bucher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokuren von Walter Jamé, Michel André Vautravers und Walter Fischer sind erloschen.

6. Januar 1995
Erlig Zug AG, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 106). Christian Welte, Direktor, wohnt nun in Feutisberg. Revisionsstelle: Bürgisser Treuhand AG, in Zug.

6. Januar 1995
L and G marine agents GmbH, in Zug, Durchführung aller einschlägigen Geschäfte auf dem Gebiete des See- und Flugwesens usw. (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1383). Dr. Willy N. Frick ist infolge Todes als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Raoul E. Widmer, von Gränichen, in Bertschikon.

6. Januar 1995
Hitech Software GmbH, in Zug, Herstellung, Vertrieb, Import und Export von Computersoftware usw. (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993, S. 5461). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 112.

6. Januar 1995
Erich Leutwyler, dipl. Architekt HTL, bisher in Baar, Planung, Bauleitung und Energieberatung für Neu- und Umbauten (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1994, S. 4654). Neuer Sitz: Cham. Adresse: Alpenblick 5, 6330 Cham.

6. Januar 1995
Solstar Ltd, in Steinhäusern, Planung, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1993, S. 4869). Dr. Muthana Hussain Kubba, Prokurist, ist nun Bürger von Steinhäusern.

6. Januar 1995
BSV Bauen Schätzen Verwalten AG, in Cham, Erstellung von Bauten als Generalunternehmer usw. (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1993, S. 6188). Statutenänderung: 19. Dezember 1994. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun zu Fr. 64 000 liberriert. Beatrice Hirt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Christoph Hirt, bisher Zeichnungsberechtigter. Einzelunterschrift führt neu Maria Ulrich, von Ingenbühl, in Baar.

6. Januar 1995
Security-Service, Gaby Häusler, in Zug, Dienstleistungen im Sicherheitsdienst usw. (SHAB Nr. 172 vom 7. 9. 1992, S. 4199). Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 12. 1. 1993 über die Firmmainhaberinnen den Konkurs eröffnet. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1995
EW Electronics, Wildhaber, in Hünenberg, Entwicklung und Vertrieb von sowie Handel mit Fertigungsgeräten der Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1990, S. 4090). Über den Firmmainhaber wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 8. November 1994 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 2. Dezember 1994 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1995
Armin Jakob Heimann, in Neuheim, Verkauf von Neu- und Occasionswagen usw. (SHAB Nr. 42 vom 2. 3. 1993, S. 1025). Der Konkursrichter des Amtsgerichts Luzern-Land hat durch Verfügung vom 13. 9. 1994 über den Firmmainhaber den Konkurs eröffnet.

6. Januar 1995
Nashwan SA, bisher in Corbeyrier (SHAB vom 2. 4. 1990, S. 1273). Statutenänderung: 23. Dezember 1994. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Grabenstrasse 32, c/o Dr. Richard Müller, 6301 Zug. Neuer Zweck: Handelsgeschäfte und Erbringung von Dienstleistungs-, Beratungs- und Verwaltungstätigkeiten aller Art für andere Unternehmen, auf eigene und fremde Rechnung, Gründung von Verbandspersonen, Klubs und Unternehmensstiftungen zum Zweck der Erhaltung von Unternehmen und Firmengruppen, Aufbau und Vertiefung von Geschäftsbeziehungen, Kooperationen und Partnerschaften von Unternehmen und Privatpersonen, Entwicklung und Auswertung von Patenten, Rechten, Lizenzen und Software, Übernahme von Vertretungen und Vermittlungsgeschäften, Platzierung von Risikokapital, Sanierung und Verwaltung von defizitären Unternehmen, Zeichnung von Aktien, Obligationen, Schuldverschreibungen an Gesellschaften, Börsengeschäfte aller Art sowie Gewährung und Sicherstellung von Darlehen, der Gesellschaft an Aktionäre und Dritte. Zerlegung und Umwandlung von 6 Inhaberaktien zu Fr. 5000 in 3000 Namenaktien zu Fr. 100 und Zerlegung von 2 Inhaberaktien zu Fr. 5000 in 10 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Danach Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 400 000, voll liberriert, 400 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 360 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Publikationsorgan: SHAB. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Dr. Richard Müller, von Lenzburg, in Oberlunkhofen. Weiter gehört dem Verwaltungsrat an: Jean-Jacques Tschumi, von Vevey, nun in Aigle; er führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Firprage SA, in Fribourg.

6. Januar 1995
Richeo Sugar AG, in Zug, Handel mit Rohwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1994, S. 3890). Infolge Fusion aufgelöste Gesellschaft. Die Gläubiger sind befriedigt bzw. sichergestellt worden. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

6. Januar 1995
M & W Direkt Vertriebs AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6790). Markus Rellstab ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mario Scandola, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

6. Januar 1995
Ferroalloys Handels AG, in Zug, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994, S. 4001). Moore & Co. ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zug.

6. Januar 1995
Edna Shipping AG (Edna Shipping SA) (Edna Shipping Ltd), in Zug, Grienbachstrasse 17, c/o Treuhand von Flüe AG, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. Januar 1995. Zweck: Kauf, Haltung, Betrieb, Vermietung und Verkauf von Hochseeschiffen; kann sich an Handels- und Finanzgeschäften jeder Art, insbesondere auf dem Gebiet der Seeschifffahrt, beteiligen, alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die mit dem Zweck in Zusammenhang stehen, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 vinkul-

lierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift, ist Regina Edna-Marlem Weiner, von Schneisingen, in Oberrieden. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

6. Januar 1995
Pius Zraggen, in Zug, Riedmatt 4, 6301 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pius Zraggen, von Schattdorf, in Zug. Handel mit chemisch-technischen Produkten, speziell «Batag Erzeugnisse». Einzelprokura führt Agatha Zraggen-Bärtsch, von Schattdorf, in Zug.

6. Januar 1995
Auto Distribution International AG, in Neuheim, Förderung der wirtschaftlichen Interessen der mit ihr in Geschäftsverbindung stehenden Firmen der Fahrzeugzubehör- und ersatzteilbranche usw. (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993, S. 4847). Statutenänderung: 20. Dezember 1994. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 160 000, durch Ausgabe von 330 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 490 000, voll liberriert, 490 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000.

6. Januar 1995
Bürgisser & Co., in Zug, Untere Rostmatt 8, 6300 Zug, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1995. Unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift: Kurt Bürgisser, von Luzern, in Zug. Kommanditistin mit einer Kommanditumsomme von Fr. 1000: Bürgisser Treuhand AG, in Zug. Geschäftsnatur: Erledigung sämtlicher Treuhandgeschäfte, insbesondere Führung von Buchhaltungen, Revisionen und Steuerangelegenheiten.

6. Januar 1995
IBL AG, bisher in Oberkirch (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1994, S. 589). Statutenänderung: 15. Dezember 1994. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Chamerstrasse 52, 6300 Zug. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Entwicklung und Distribution von EDV-Hard- und -Software; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Tochtergesellschaften gründen und Produktionsanlagen im Geschäftsbereich errichten. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 25 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: ein PC IBM PS 72, Modell 20Z, Baujahr 1991, ein Laserdrucker Brother HLAV sowie ein PC AST Bravo 386SX mit VGA-Bildschirm (3/91), gemäss Sacheinlageverträge vom 2. 6. 1992, zum Preis von insgesamt Fr. 14 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Roland Perret, von La Sagne, in Stans. Revisionsstelle: Bättig Treuhand AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Frochente Revisionsgesellschaft, in Zug.

6. Januar 1995
AMS Marketing Service AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen zur Erzielung von Synergien usw. (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1994, S. 6995). Eugen Viehof, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Krijn Dorsman, niederländischer Staatsangehöriger, in Heiloo (NL). Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Theodorus Roozen, niederländischer Staatsangehöriger, in Oberägeri.

6. Januar 1995
Südpack Export AG, in Baar, Export und Import von Verpackungsmaterial usw. (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1993, S. 6473). Die Unterschrift von Christian Gubler, Direktor, ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Renato Müller, von Illnau-Effretikon, in Ropraz. Walter Sonderegger, Direktor, wohnt nun in Baar.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

5 janvier 1995
Société de laiterie d'Attalens-Village, à Attalens. Société coopérative (FOSC du 1. 1. 1978, no 14, p. 161). Lors de son assemblée générale extraordinaire du 10 mai 1994, la société a adopté de nouveaux statuts qui remplacent et abrogent ceux originaux de 1892, modifiés en 1940. Nouveau but: défendre les intérêts de ses membres - promouvoir, dans les limites de la législation fédérale, la production et la commercialisation du lait, sa transformation et la commercialisation de ses produits dérivés - maintenir, dans les limites de la législation, une qualité de haut niveau du lait et de ses produits dérivés, ainsi qu'un prix correspondant à cette qualité - favoriser l'équipement technique de l'entreprise. La fortune sociale répond seule des engagements de la société, à l'exclusion de toute responsabilité personnelle des associés. Comité de 3 membres au lieu de 5. Les statuts ont en outre été modifiés sur des points non soumis à publication le 10 mai 1994. Jean Savoy, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Marie Monnard, n'est plus président mais demeure membre. Nouveau président: Daniel Savoy, de et à Attalens, déjà inscrit comme membre. Nouvelle secrétaire: Raymonde Savoy, de et à Attalens. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

5 janvier 1995
Armand Millasson, à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Armand Millasson, de et à Châtel-St-Denis. Entreprise forestière, débardage. Adresse: Ch. des Bosquets, 1618 Châtel-St-Denis.

Bureau de Fribourg

6 janvier 1995
Caisse d'Epargne de la Ville de Fribourg, établissement de droit public, à Fribourg, promouvoir et favoriser l'épargne, etc. (FOSC du 25. 5. 1994, no 99, p. 2881). Robert Boeni, sans signature, n'est plus administrateur. Nicolas Wassmer, de Derendingen, à Fribourg, est nommé administrateur, sans signature.

6 janvier 1995
Sogecred S.A., à Fribourg, agir en qualité d'intermédiaire, sous n'importe quelle forme, etc. (FOSC du 11. 5. 1993, no 90, p. 2360). Willi Volker, administrateur sans signature, a démissionné.

6 janvier 1995
Novilat S.A., à Fribourg, commerce, importation, exportation, etc. (FOSC du 11. 7. 1984, no 159, p. 2498). Nouvelle adresse: Grand-Places 1.

6 janvier 1995
F. Macheret S.A., à Villars-sur-Glâne, exploitation d'un commerce de fromage, etc. (FOSC du 19. 8. 1993, no 160, p. 4379). Guy Macheret n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La procuration d'Alain Macheret est éteinte. Martin Rothenbühler, de Lützelflüh, à Rüegsaachsen, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Procuration collective à deux est conférée à Hans Bachmann, de Schwarzenberg, à Krauchthal. Organe de révision: Züsi Treuhand AG, à Lucerne.

6 janvier 1995
GM - Granite SA, à Fribourg, toutes activités internationales dans le domaine du marbre et du granite, etc. (FOSC du 16. 10. 1992, no 201, p. 4842). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 22. 12. 1994.

6. Januar 1995

Jean-Marie Dénevaud, à Marly, courtage et gérance d'immeubles (FOSC du 8. 1. 1988, no 16, p. 249). Par ordonnance du 11. 11. 1994, le président du Tribunal de la Sarine a déclaré le titulaire en état de faillite.

6. Januar 1995

Garage Autos Expo SA, à Fribourg, exploitation d'un garage automobile, etc. (FOSC du 28. 1. 1991, no 18, p. 373). Yves Carrel, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée.

6. Januar 1995

DTB Direction des Travaux pour le Bâtiment et le Génie Civil, Chaux, à Villars-sur-Glâne, Moncor 14. Le titulaire est Jacques Chaux, de Chésoy, de Corpataux. Direction de travaux et chantiers.

Rectification

Geflügelter Löwe Finanzgesellschaft AG, en liquidation, à Givisiez (FOSC du 5. 1. 1995, no 3, p. 66). Adresse de liquidation: chemin du Tiguelt 10, c/o Coopération Fiduciaire SA, (et non Coopérative Fiduciaire SA).

Bureau de Romont (district de la Glâne)

5. Januar 1995

Constructions et Equipements de véhicules Marie-Claude de der Weid-Bugnon, à Tornay-le-Grand (FOSC du 14. 2. 1994, no 31, p. 873). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

6. Januar 1995

Bill Metallbau AG, in Flamatt, Freiburgstrasse 14, 3175 Flamatt. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. Dezember 1994. Zweck: Betrieb einer Metallbaufirma. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, erschliessen, überbauen, verkaufen und verwalten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen gleicher oder verwandter Branche beteiligen, Unternehmungen erwerben oder errichten, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu erreichen, oder die damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Aktienkapital: Fr. 50 000; Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktien von Fr. 88 845.75 und Passiven von Fr. 6 704.45 der Einzelfirma Werner Bill, in Flamatt, gemäss Bilanz per 31. 12. 1994 zum Preis von Fr. 82 141.30, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000, zu 50 % liberiert und Fr. 32 141.30 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe, oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Werner Bill, von Moosseedorf, in Flamatt, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift. Riedo Treuhander AG, Flamatt, Revisionsstelle.

6. Januar 1995

Virtech AG, in Bösingen. Planung, Entwicklung und Ausführung von industriellen Anlagen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1990, S. 2494). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Martha Kaufmann von Atzigen und Luzern, in Bösingen, Vizepräsidentin und Roger Kaufmann, von Luzern, in Bösingen, Mitglied, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Januar 1995

Käsergenossenschaft Niederried, in Oberschrot (SHAB Nr. 246 vom 23. 12. 1987, S. 4140). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Anton Feyer, von Escholzmatt, in Oberschrot, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Personen neu oder mutierend: Zbinden Joser, von und in Oberschrot, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Januar 1995

Anidar AG (Anidar SA) (Anidar Ltd), in Tentlingen. Finanzierung sowie Handel mit Waren aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1994, S. 4798). Firma neu: **Anidar AG in Liq. (Anidar SA en liq.) (Anidar Ltd. in Liq.)** Liquidationsdomizil: c/o Dr. Roland Spoerli, Bleicherweg 74, 8002 Zürich. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 14. Dezember 1994. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Roland Spoerli, bisher einziger Verwaltungsrat, ist jetzt Liquidator, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle neu: Treuhander- & Revisions AG, Meyriez.

6. Januar 1995

Clerc Bauunternehmung AG, in Düringen. Betrieb eines Hoch- und Tiefbaunternehmens. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 13. 2. 1990, S. 566). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Marius Aebischer, von St. Antoni und Heitenried, in Alterswil, Sekretär, mit Einzelunterschrift. Personen neu oder mutierend: René Clerc, von Bärtschen, in Düringen, einziger Verwaltungsrat (bisher Präsident), mit Einzelunterschrift (wie bisher).

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Dornach

4. Januar 1995

Dieter Brugger, bisher in Arlesheim (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5538). Sitz nun: Dornach, Schmiedegasse 15. Inhaber: Dieter Brugger, von Veltheim, nun in Dornach. Geschäftsnatur: Tätigkeiten im Bereich der Industrie-Automation, Entwicklung von Software und Elektro-Schemas.

5. Januar 1995

Matra AG, in Flüh, Gemeinde Hofstetten-Flüh, Fabrikation und Handel mit Liegenöbelen (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1994, S. 6246). Kollektivunterschrift von Markus Ott, Vizedirektor, ist erloschen. Die bisherigen Prokuristen Claus Brandtner und Daniel Kahn, führen nun als Vizedirektoren Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind demnach erloschen.

5. Januar 1995

Solothurner Kantonbank, Zweigniederlassung Dornach, in Dornach, Staatsinstitut (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1992, S. 5006). Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

4. Januar 1995

Eva Kohler, in Grenchen, Betrieb des Restaurants «Helvetia» (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1988, S. 3710). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Januar 1995

Wendy-Partnervermittlung, Rütli, in Grenchen, Ruffinistrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Rütli, von Ersigen, in Grenchen. Geschäftsnatur: Partnervermittlung.

4. Januar 1995

Dabaja, in Grenchen, Autovermittlung (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1994, S. 6996). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Januar 1995

Movado Watch Company AG, in Grenchen, Handel mit Luxuskonsumgütern aller Art usw. (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1994, S. 4954). Die Unterschrift von Hugo Zimmermann, Vizedirektor, ist erloschen.

4. Januar 1995

Schreineri Schwarz AG, in Grenchen, Erbringung von Holzbauarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 237 vom 7. 12. 1992, S. 5692). Streichung der festgesetzten Anzahl Mitglieder des VR (Verwaltungsrat), da nicht mehr publikationspflichtig. Peter Hehlen, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als VR mit Unterschrift zu zweien.

4. Januar 1995

Haas und Partner GmbH, in Grenchen, Hohlenstrasse 42, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 12. 1994. Zweck: Beratung und Handel im Zusammenhang mit elektronischen Komponenten. Stammkapital: Fr. 20 000, voll liberiert. Eingetragene Personen: Hans-Rudolf Haas-Ganz, von Gais, in Grenchen, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000; Hedwig Haas-Ganz, von Gais, in Grenchen, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Thomas Haas, von Gais, in Grenchen, Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000; Vera Haas, von Gais, in Grenchen, Gesellschafterin mit Unterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: Brief.

Büro Lebern in Solothurn

3. Januar 1995

Suzuki 2-Rad AG, in Riedholz, Buchenstrasse 6. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 12. 1994. Zweck: Verkauf und Reparatur von Zweirädern, hauptsächlich der Marke Suzuki. Kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräußern sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu nominal Fr. 100. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Sacheinlage: Warenvorräte, Maschinen, Werkzeuge und Geräte, Mobilgar, Fahrzeuge und EDV-Anlagen gemäss Inventar zum Sacheinlagevertrag vom 19. 12. 1994 zum Preis von total Fr. 113 639.30, wofür 1000 Namenaktien à Fr. 100 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Rolf Wildberger, von Zürich und Neukirch, in Neerach, als Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift; Manfred Tschumi, von Wolfisberg, in Lohn-Ammansegg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung, in Solothurn, Revisionsstelle.

3. Januar 1995

HLD pierres précieuses Hanna Lore Deluz, in Balm bei Günsberg, Engros-Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Schmuck und Büchern (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992, S. 5738). Firma infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die «HLD Schmuckstein AG», in Balm bei Günsberg, erloschen.

3. Januar 1995

Pyramidex AG, in Selzach, Herstellung und Vertrieb von Kunststeinen; Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Produkten aus Kunststein; Handel mit Dekorationsmaterialien, Beratung und Planung im Bereich von Dekoration, Warenpräsentation und Inneneinrichtungen (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1402). Firma infolge Sitzverlegung nach Solothurn (SHAB Nr. 254 vom 30. 12. 1994, S. 7163; unter gleichzeitiger Wegfall des Kunststein-Geschäftsbereichs) im Handelsregister Lebern, in Solothurn, von Amtes wegen gelöscht.

3. Januar 1995

Alprofil AG, in Bellach, Herstellung und Vertrieb von Komponenten für den allgemeinen Anlage- und Maschinenbau (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1994, S. 3074). Ausgeschiedene Person, erloschene Unterschrift: Peter Kofmel, von und in Deltingen, Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Januar 1995

Pro Forst Ralph Herzog, in Rüttenen, Schulstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ralph Herzog, von Beromünster, in Rüttenen. Geschäftsnatur: Forstunternehmung, Gartenpflege, Baumpflege, Unterhalt, Holzhandel.

4. Januar 1995

Stephani Supratech AG, in Selzach, Bau von Präzisionswerkzeugen, Kunststoffspritzerei und Pulverspritzguss sowie Handel mit Präzisionsprodukten (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1994, S. 4311). Ausgeschiedene Person, erloschene Unterschrift: Markus Kälin, von Einsiedeln, in Lengnau BE, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Januar 1995

Software-Engineering Bruno Feigenwinter, in Oberdorf (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1989, S. 2064). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Olien-Gösgen in Olien

6. Januar 1995

Ryechener, in Gretzenbach, Handel mit technischen Garageeinrichtungen, insbesondere Prüfgeräten (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1993, S. 1974). Domizil nun: Zirzelweg 5.

6. Januar 1995

Devo Olien A Immobilien AG, in Olien (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2036). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

6. Januar 1995

Devo Olien B Immobilien AG, in Olien (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2036). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

6. Januar 1995

Devo Olien F Immobilien AG, in Olien (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2036). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

6. Januar 1995

Jura-Immobilien AG Olien, in Olien (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2036). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

6. Januar 1995

SAM Elektronik Angelo Suma, in Gretzenbach, Ettenburgstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Angelo Suma; Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Marianna Suma-Mamedow, beide von Schönwerd, in Gretzenbach. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für die Entwicklung und Herstellung von elektronischen Steuerungen und Geräten sowie Handel, Installation, Service und Schulung im Bereich der EDV und der Elektronik.

6. Januar 1995

Personalberatung «Das Team» Olien AG, in Olien (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993, S. 4603). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Basel.

6. Januar 1995

Dataflash AG, in Olien, Support von und Handel mit Informatiksystemen usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2896). Revisionsstelle: Interrevi AG, in Hägendorf.

6. Januar 1995

Ines AG, in Olien, Entwicklung von Systemen und Technologien in der Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1170). Revisionsstelle: Thv Revisions-AG, in Olien.

6. Januar 1995

Technoplus AG, in Olten, Abwicklung von internationalen Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1992, S. 2889). Domizil nun: Kirchgasse 9, bei Gerogestions. Revisionsstelle: GTC Germann Treuhander Chur, in Chur.

6. Januar 1995

Life AG, in Fülenbach, Textilien usw. (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 76). Prokura Roland Simonetta erlosche. Revisionsstelle: Thv Revisions-AG, in Aarau.

6. Januar 1995

Blue Flame AG, in Fülenbach, Handel mit Textilien und ähnlichen Produkten (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2910). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Roland Simonetta, Vizepräsident; Alfred Hagmann-Fäh und Gian Pietro Magnani; Unterschriften erloschen. Peter Lüscher, nicht mehr Präsident des VR, nun einziger VR; zeichnet weiterhin einzeln. Revisionsstelle: Thv Revisions-AG, in Aarau.

6. Januar 1995

VMS AG, in Schönenwerd, Vertrieb von Türen usw. (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 51). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Helmut Merz; Unterschrift erloschen, und Markus Herrmann; führte die Unterschrift nicht. Jürg Grütter, bisher Präsident des VR, nun einziger VR; zeichnet weiterhin einzeln. Revisionsstelle: Markus Herrmann, von Rohrbach, in Hägendorf.

6. Januar 1995

Tauer AG, in Olten, Ausführung von Korrosions- und Betonarbeiten usw. (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1994, S. 4823). Kappeler Treuhander- und Revisions-AG nicht mehr Revisionsstelle. Revisionsstelle neu: R. Hänggli AG, Treuhander- und Revisionsgesellschaft, in Wettingen.

6. Januar 1995

Aktiengesellschaft ISO 2000, in Däniken, Ausführung von Isolierungen (SHAB Nr. 176 vom 10. 9. 1993, S. 4768). Revisionsstelle: ST Schürmann Treuhander AG, in Egerkingen.

6. Januar 1995

Leuta AG, in Däniken, Ausführung von Tankrevisionen usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1990, S. 2853). Kurt Leuenberger nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), weiterhin Mitglied desselben; Unterschrift erloschen. Frank Leuenberger, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; zeichnet nun einzeln. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien: Werner Beck, von Grossdietwil, in Dulliken. Revisionsstelle: Visura Treuhander-Gesellschaft, in Olten.

6. Januar 1995

LMS AG für Leichtmetallsysteme, in Gunzgen (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994, S. 4504). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 29. 11. 1994. Weitere Fassungen der Firma: **LMS SA pour systèmes en métal léger (LMS SA per sistemi in metallo leggero) (LMS Light Metal Systems Ltd)**. Zweck nun: Entwicklung, Produktion, Auswertung und Vertrieb jeglicher Art von Leichtmetallsystemen und deren Komponenten (insbesondere von Verbundelementen) auf allen Anwendungsgebieten. Die Gesellschaft ist berechtigt zum Erwerb, Verkauf, zur Verwaltung sowie zur Verwertung von gewerblichen Schutzrechten und sonstigen Rechten sowie zur Ausbildung von Personal. Sie kann Liegenschaften erwerben, belehnen, verwalten und veräußern sowie sich an Gesellschaften, deren Zweck dem vorstehend umschriebenen entspricht oder dient, beteiligen, solche gründen, erwerben, betreiben oder verkaufen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, falls die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt, oder durch Publikation im SHAB. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend.

Büro Stadt Solothurn

6. Januar 1995

Sidor Aktiengesellschaft Solothurn, in Solothurn, Erwerb, Überbauung, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 177 vom 4. 8. 1987, S. 3125). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Margrit Steiner, von Signau, in Solothurn, Revisionsstelle.

Büro Thal-Gäu in Balslach

5. Januar 1995

Lanz Beteiligungen AG, in Wolfwil (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1990, S. 2914). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in Aarau.

5. Januar 1995

Lanz Industrie-Technik AG, in Wolfwil, Fabrikation von und Handel mit technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2502). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in Aarau.

5. Januar 1995

West-East Consult AG, in Niederbuchsiten, Anbahnung von Geschäften usw. (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3157). Revisionsstelle: Gero Treuhander & Revisions AG, in Olten.

5. Januar 1995

BDM Lüthi, in Oensingen, Hauptstrasse 74, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Lüthi, von Rüderswil, in Oensingen. Montage- und Abdichtungsarbeiten im Baubereich.

Büro Wasseramt in Solothurn

6. Januar 1995

Vemag Holding AG, bisher in Abtwil SG, Gemeinde Gaiserwald (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3249). Statutenänderung auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 4. Januar 1995. Ursprüngliche Statuten: 18. 5. 1990. Sitz nun: Krieggstetten, Hauptstrasse 90. Firma nun: **Vemag Computer AG**. Zweck: Beratungen und Dienstleistungen speziell im EDV-Sektor und Marketingforschung im Bereich der Mikroprozessoren, Handel von Konsum- und Investitionsgütern sowie den damit verbundenen Dienstleistungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräußern. Sie kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher 100 Namenaktien zu Fr. 500). Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm anlässlich der Gründung von Edgar Kohler, Kriegstetten, gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Mai 1990, 24 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 der Firma Vemag Verkauf und Marketing AG Abtwil, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, zum Preise von Fr. 960 000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dietmar Imser, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Peter Kohler, Mitglied. Edgar Kohler, von Pfäfers, nun in Derendingen, bisher Präsident, ist nun einziger VR; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Ferner führen Kollektivunterschrift zu zweien neu: Viktor Eicher, von Goldingen SG, in Steinach; und Barbara Keusch, von Jonen AG, in Buchs AG. Revisionsstelle neu: P. Kappeler Treuhander und Revision, in Aarau.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

4. Januar 1995

Innendekorationen Nussbaumer & Sprecher, in Basel, Leimenstrasse 31, 4051 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1995. Eingetragene Personen: Nussbaumer Bernhard, von Mülliswil-Ramiswil, in Zunzgen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Sprecher Hansmartin, von Tschierschen, in Birsfelden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Zweck: Innendekorationen aller Art.

4. Januar 1995

Joss-Hess Erwin Verlag, in Basel, Bernerring 3, 4054 Basel, Einzel-firma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Joss Erwin, von Kollnigen, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Produktion und Verlegen von Büchern.

5. Januar 1995

Baltratin Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1993, S. 2627). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grether Christoph, von Oberuzwil, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Binningen).

5. Januar 1995

Qiagen AG, in Basel, molekularbiologische Diagnostika usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1995, S. 68). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schatz Peer Michael, Bürger der USA und österreichischer Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Januar 1995

Rosental-Garage AG, in Basel (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1993, S. 4551). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reto Müller Treuhänder, in Eiken, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reto Müller & Partner Treuhänder AG, in Eiken, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. Januar 1995

Toftba-Finanz AG, in Basel (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3394). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reto Müller & Partner Treuhänder AG, in Eiken, Revisionsstelle.

5. Januar 1995

Nordyc GmbH, in Basel, Wanderstrasse 7, 4027 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Umwandlung der «Nordyc AG», in Basel, gemäss Art. 824 OR durch Generalversammlung vom 21. 12. 1994. Statutendatum: 21. 12. 1994. Zweck: Handel mit Waren aller Art einschliesslich Import und Export, insbesondere mit Lebensmitteln der Delikatessenbranche. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: Fr. 60 000. Publikationsorgan: SHAB. Übergang der Nordyc AG, in Basel, gemäss Bilanz per 20. 12. 1994. Eingetragene Personen: Ameln Christina Marie-Louise, schwedische Staatsangehörige, in Flüh SO, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 59 000; Ameln Robert Mikael, schwedischer Staatsangehöriger, in Flüh SO, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Canonica Maria genannt Maya, von Corticiasca, in Corticiasca, mit Einzelprokura.

5. Januar 1995

Nordyc AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1994, S. 919). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21. 12. 1994 infolge Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 OR. Übergang der Aktiven und Passiven an die «Nordyc GmbH», in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer Hansruedi, von Kestenholz, in Pully, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Canonica Maria, von Corticiasca, in Corticiasca, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura).

5. Januar 1995

Nordwest-Getränkervertriebs AG, bisher in Meltingen (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3362). Statutenänderung: 21. 12. 1994. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Dornacherstrasse 324, 4053 Basel. Zweck neu: Handel mit alkoholischen und alkoholfreien Getränken, Bieren, Wein und Spirituosen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum, Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 2 050 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 2 050 000. Aktien: 2050 Namenaktien zu Fr. 1000. Fusion: Die Gesellschaft übernahm gemäss Fusionsverträgen vom 8. 1. 1992 Aktiven von Fr. 876 951.06 und Passiven von Fr. 579 170.31 der «Hans Haenzi AG», in Laufen, Aktiven von Fr. 4 340 939.09 und Passiven von Fr. 3 738 377.91 der «Wunderli, Heusser AG», in Basel, sowie Aktiven von Fr. 3 283 659.06 und Passiven von Fr. 3 023 182.54 der «Greising-Getränke AG», in Rheinfelden, nach Massgabe der Art. 748 OR. Für den Aktivüberschuss der übernommenen Gesellschaften erhielt die Aktionäre der übernommenen Gesellschaften 1300 Namenaktien zu Fr. 1000. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sibold Walter, von Bolligen, in Bolligen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider Jörg, von Münchwil AG, in Rheinfelden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häring Ulrich, von Aesch BL, in Aesch BL, mit Kollektivprokura mit einem Mitglied des Verwaltungsrats oder einem Direktor; Lutz Willy, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivprokura mit einem Mitglied des Verwaltungsrats oder einem Direktor.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fasnacht Hans, von Munteler, in Thun, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Martin, von Zürich, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fleg Patrick, von Gänsbrunnen, in Bubendorf, mit Kollektivprokura mit einem Mitglied des Verwaltungsrats oder einem Direktor; Kamm Hans, von Basel und Obstdalen, in Basel, mit Kollektivprokura mit einem Mitglied des Verwaltungsrats oder dem Geschäftsführer; Gugger Werner, von Basel und Ins, in Lausen, mit Kollektivprokura mit einem Mitglied des Verwaltungsrats oder dem Geschäftsführer; Rüegg Werner, von St. Gallenkappel, in Fribourg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Gempp Kurt, Dr., von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Steiner René, von Liesberg, in Grellingen, mit Kollektivprokura mit einem Mitglied des Verwaltungsrats oder einem Direktor (bisher: in Liesberg); Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

5. Januar 1995

Kobra Klima Basel AG in Konkurs, in Basel, technische Produkte, insbesondere im Bereich der Klimatechnik usw. (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1994, S. 6247). Der Konkurs über die Gesellschaft ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma neu: **Kobra Klima Basel AG in Liquidation**.

5. Januar 1995

Büro für Kommunikation, Margret Martin-Jahncke, in Basel, Missionstrasse 64, 4055 Basel, Einzel-firma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Martin Margarete, von Füllinsdorf, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb eines Büros für Kommunikation, insbesondere Beratung und Konzepte im Bereich Bildung und Öffentlichkeitsarbeit.

5. Januar 1995

MCS-Consult, M.C. Samsonowicz, in Riehen, Im Hirshalm 14, 4125 Riehen, Einzel-firma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Samso-

nowicz, Michael Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: EDV-Beratung und -Schulung.

5. Januar 1995

«Mineral Island» Anica Vranekovic Papke, in Basel, Solothurnerstrasse 62, 4053 Basel, Einzel-firma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Vranekovic Papke Anica, kroatische Staatsangehörige, in Breitenbach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Zweck: Import von sowie Handel mit Mineralien, Geschenkartikeln sowie Literatur im Esoterikbereich.

5. Januar 1995

Lederhaus Esen, in Basel, Leder- und Textilwaren usw. (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1993, S. 6817). Firma neu: **Bovman Export-Import Esen**.

5. Januar 1995

Macchia, in Basel, Hemden (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1994, S. 5237). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Januar 1995

Natura-Versand AG, in Basel, Artikel, die vorwiegend auf natürlicher Basis beruhen usw. (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3646). Statutenänderung: 28. 12. 1994. Firma neu: **Marketing-Beratung Ritushauer AG**. Zweck neu: Marketing-Beratung, Adresshandel, Handel mit und Verkauf von Artikeln, die vorwiegend auf natürlicher Basis beruhen, sowie Herstellung von parmazeitlichen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum kaufen und verkaufen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Namen bekannt, sonst SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien mit nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Futura Revision Aktiengesellschaft, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. Januar 1995

Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994, S. 1605). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüdin Andreas, von Morschach, in Rheinfelden, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winter Felix, von Basel und Kaisten, in Basel, Vize-direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey Eliane, von Münsingen, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jöhr Bernhard, von Wachseldorn, in Oberramens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Bern, Revisionsstelle.

Nachtrag

TSI Tankschiff Innovation 3 AG, in Basel (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1995, S. 222). Beabsichtigte Sachübernahme. Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 25. 9. 1974 (Schiff «Rhea Tankschub 1» zum Peis von Fr. 199 160) ist mit der bereits eingetragenen Statutenänderung vom 23. 12. 1994 aus den Statuten gestrichen worden.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

6. Januar 1995

Karl Schaffner-Caviezel, in Frenkendorf, Transportunternehmen, Einzel-firma (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1357). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Januar 1995

Stefan Bergmann-Pfund, in Sissach, Restaurant Linde, Einzel-firma (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4295). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Januar 1995

M. Rauch, in Liestal, Goldschmiedearbeiten, Einzel-firma (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1961, S. 3325). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Januar 1995

Gebr. Krattiger, Inh. Heinrich Krattiger-Schätzle, in Oberdorf BL, Textilien, Einzel-firma (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1983, S. 429). Die Aktiven und Passiven sind an die Kommanditgesellschaft «H. Krattiger & Co.», in Oberdorf BL, übergegangen. Firma erloschen.

6. Januar 1995

Jos. Jörg, in Allschwil, Zaufabrikation usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1973, S. 3292). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzel-firma «Jörger Zäune», in Allschwil, übergegangen. Firma erloschen.

6. Januar 1995

Jörger Zäune, in Allschwil, Gartenstrasse 23, 4123 Allschwil, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Zaufabrikation, Einfriednungen. Angaben betreffend Übernahme von Aktiven und Passiven: Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-firma «Jos. Jörg», in Allschwil. Eingetragene Personen: Jörger Peter, von und in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. Januar 1995

Carol Spaar cdesign, in Reinach BL, Atelier für Gestaltung visueller Konzeptionen, Einzel-firma (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1992, S. 3329). Firma neu: **Carol Ruppelner-Spaar cdesign**. Domizil neu: Hauptstrasse 98, 4153 Reinach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruppelner-Spaar Carol, von Neunkirch und Teufen AR, in Reinach BL, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: Spaar Carol, von Neunkirch).

6. Januar 1995

RB Basel Peter Rieder, bisher in Basel, Unterhaltungsreinigungen usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992, S. 4640). Firma neu: **Peter Rieder, Gebäude- und Unterhaltungsreinigung**. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Zweien-gasse 3, 4133 Pratteln. Zweck neu: Ausführung von Gebäude- und Unterhaltungsreinigungen. Bemerkungen: Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «RB Basel Peter Rieder» Alfred Bürgin, in Basel, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rieder Peter, von Rothenfluh, in Pratteln, Inhaber, mit Einzelunterschrift (wie bisher).

6. Januar 1995

Trinax, Pfeil & Weiss, in Buis, Bödenbeläge usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1961, S. 3165). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

6. Januar 1995

Hotel Restaurant Salmen, Sahin & Toraman, in Pratteln, Hotel und Restaurant Salmen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994, S. 6816). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

6. Januar 1995

H. Krattiger & Co., in Oberdorf BL, Hauptstrasse 30, 4436 Oberdorf BL, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1995. Zweck: Handel mit Damen- und Herrenkonfektion. Angaben betreffend Übernahme von Aktiven und Passiven: Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-firma «Gebr. Krattiger, Inh. Heinrich Krattiger-Schätzle», in Oberdorf BL. Eingetragene Personen: Krattiger-Schätzle Heinrich, von und in Oberdorf BL, unbeschränkt haftender

der Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Krattiger-Schätzle Helga, von und in Oberdorf BL, Kommanditärin, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000.

6. Januar 1995

Schwigenberg & Partner, bisher in MuttENZ, Beratung und Schulung für Kostenoptimierung usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993, S. 6102). Sitz neu: Röschen 25. Domizil neu: Fichtenweg 18, 4244 Röschen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwigenberg Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Röschen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in MuttENZ); Gruber Maria, österreichische Staatsangehörige, in Röschen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Baden).

6. Januar 1995

Restaurant China-Town, Cheung & Yeung, in Laufen, Restaurant, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1994, S. 6543). Firma neu: **Restaurant Ochsen «China-Town»**, **Cheung & Yeung**. Zweck neu: Betrieb des Restaurants Ochsen «China-Town», in Laufen.

6. Januar 1995

Wohnbaugenossenschaft Rote Leu, in MuttENZ, Vermittlung von preisgünstigem Wohnraum usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993, S. 3505). Domizil neu: c/o Beatrice Aegerter, Oberdorf 28, 4132 MuttENZ. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Thomas, von Buckten, in MuttENZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner Barbara, von MuttENZ und Signau, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in MuttENZ, Mitglied und Aktuarin); Aegerter Beatrice, von MuttENZ und Oberwil im Simmental, in MuttENZ, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Schibler Regina, von Basel und Walterswil SO, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in MuttENZ). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Vorstandsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Januar 1995

Wohngenuossenschaft Spiegelfeld, in Binningen, Zurverfügungstellung von gesunden und preisgünstigen Wohnungen an die Mitglieder usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993, S. 4479). Domizil neu: c/o Ernst Dehm, Schafmattweg 38, 4102 Binningen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winkelmann Silvia, von und in Binningen, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götsch Sabine, von Steckborn und Bözen, in Binningen, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Januar 1995

Dorfladen-Genossenschaft Titterten, in Titterten, c/o André Bössiger, Retschenweg 1, 4425 Titterten, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 11. 1994. Zweck: Versorgung der Bevölkerung mit Lebensmitteln und Artikeln des täglichen Bedarfs durch Einrichtung und Betrieb eines den lokalen Bedürfnissen gerecht werdenden Dorfladens in Titterten. Anteilscheine: Fr. 200. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu Fr. 200 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bössiger André, von Untersteckhof, in Titterten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluri-Rudin Eva, von Herberswil, in Titterten, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Degen-Ballmer Gertrud, von und in Titterten, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burger Urs, von Titterten und Freienwil, in Titterten, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer-Miesch Ruth, von und in Titterten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Januar 1995

Heinz Zeller, in Liestal, Autospritzwerk, Einzel-firma (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1966, S. 185). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Januar 1995

Société du Torrent AG, in Böttlingen, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1990, S. 1246). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tanner Hans, Dr., von Reigoldswil und Hölstein, in Reigoldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Störi-Ammann Käthi, von Schwanden GL, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birseck-Treuhänder Hugo Huber, in Arlesheim, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Januar 1995

Bauland Liestal AG, in Liestal, An- und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burri-Hunkeler Werner, von Thunsetten, in Liestal, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burri-Felber Ruth, von und in Liestal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri Beatrice, von und in Liestal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Januar 1995

lnpov GmbH, in Allschwil, Parkallee 37, 4123 Allschwil, Gesellschafter mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 1. 1995. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Traber-Zoss Irène, von Bolligen und Illhart, in Allschwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Claas Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Varel (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

6. Januar 1995

Promlog AG, in Pratteln, Rheinstrasse 81, 4133 Pratteln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 1. 1995. Zweck: Ausführung von Logistikdienstleistungen, inklusive Zolabfertigungen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum kaufen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weber-Grether Moritz K., von Basel, in Aesch BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bärschi-Wyss Georges, von Sumiswald, in Hägendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber Christian, von Basel, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

6. Januar 1995

HW Finanz AG (HW Finance SA) (HW Finance Ltd) (HW Finance Corp.), in Pratteln, Vereinshausstrasse 22, 4133 Pratteln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 1. 1995. Zweck: Beratung Dritter bei der Anlage von Geldern am Geld- und Kapitalmarkt; Vermögensverwaltung; Finanzberatung. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wöber-Grasmück Helmut, Dr., von und in Pratt-

tein, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ramseier Treuhand AG, in Praltein, Revisionsstelle.

6. Januar 1995

TTE Tourismus Team Europe (Oeko Projects) AG, in Münchenstein, Weidenstrasse 13, (eigene Büros), 4142 Münchenstein, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 1. 1995. Zweck: Planung und Projektierung von Bauten nach ökologischen Grundsätzen, insbesondere von Hotels, Vermarktung von Hotelkapazitäten, Übernahme des Betriebs von Hotels und Erarbeitung der für den Grundwerb, Bau und Betrieb erforderlichen Finanzierungskonzepte. Die Gesellschaft ist auf allen diesen Gebieten und in allen Bereichen der Touristik auch beratend tätig. Sie kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Joss Heinrich, von Konolfingen, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer Matthias Conrad Theodor, von Hitzkirch, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

6. Januar 1995

Affentranger + Müller Bauingenieure AG, in Birsfelden. Planung von Neu- und Umbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2210). Statutenänderung: 19. 12. 1994. Firma neu: **Affentranger + Partner Bauingenieure AG**. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rapp Matthias, Dr., von Basel, in Muttenz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Affentranger Jörg, von Muttenz und Roggliswil, in Muttenz, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Affentranger Marcel, von Roggliswil, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Müller Peter, von Basel und Sittlerdorf, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Wettstein Treuhand, in Muttenz, Revisionsstelle.

6. Januar 1995

Büro Schaub AG, in Allschwil, Handel mit Büromöbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1987, S. 2526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ziegler Paula, von Utzenstorf, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Januar 1995

ASM Arbeitsgemeinschaft für strategische Managementberatung AG, bisher in Basel, Entwicklung und Realisierung von Unternehmensstrategien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 7. 7. 1993, S. 3532). Statutenänderung: 28. 12. 1994. Sitz neu: Bottmingen. Domizil neu: Zehntenfreistrasse 33 (eigene Büros), 4103 Bottmingen. Zweck: Entwicklung und Realisierung von Unternehmensstrategien sowie Beratung und Schulung in allen Managementbereichen. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohmann Christa-Maria, von Bottmingen, in Bottmingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); HS Revisions AG, in Stein AG, Revisionsstelle (wie bisher).

6. Januar 1995

Shop Cards AG, in Lusen, Verlags- und Marketing-Konzepte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1990, S. 1882). Firma neu: **Shop Cards AG in Konkursliquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Liestal vom 2. 1. 1995.

6. Januar 1995

Human Contracts GmbH, in Münchenstein, Schlossgasse 7 (eigene Büros), 4142 Münchenstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 1994. Zweck: Planung und Realisierung von Projekten in den Bereichen Sport, Unterhaltung, Dienstleistung sowie Beratung von Einzelpersonen und Gruppen, ausgerichtet an ganzheitlichen Denk- und Handlungsweisen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Berger René, von Basel, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000; Fischli Martin, von Basel, in Münchenstein, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000; Lurati Corine, italienische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000; Berger Curt, von Gempfen, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

6. Januar 1995

Itris Maintenance AG (Itris Maintenance SA) (Itris Maintenance Ltd), in Reinach BL, Kägenstrasse 25 (eigene Büros), 4153 Reinach BL, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptzitzes: Itris Maintenance AG (Itris Maintenance SA) (Itris Maintenance Ltd). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptzitz: Spreitenbach. Eingetragen im HRG am HS: 2. 10. 1990 (letzte Publikation: SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1994, S. 4957). Zweck: Wartung, Reparatur, Instandstellung und Unterhalt von sowie Handel mit EDV-Geräten aller Art, Kauf und Verkauf von Grundstücken, Beteiligung an Gesellschaften und Unternehmen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Wartung und des Unterhaltes von EDV-Geräten, Beratung auf dem Gebiet der Wartung und des Unterhaltes von EDV-Anlagen. Eingetragene Personen: Winkler Alfred, von Basel, in Hägglingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ruh Josef, von Ramsen, in Zeiningen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Hünig Markus, Dr., von Langenthal und Dietikon, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inderbitzin Eric, von Steinen, in Waldhufen (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nägelin René, von Reigoldswil, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Januar 1995

Fidrevisa SA (Fidrevisa SA) (Fidrevisa AG), in Allschwil, Treuhandbüro, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1994, S. 4682). mit Hauptzitz in Lugano. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Dora, von Degersheim, in Vignanello, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Januar 1995

Korak Jevtic, in Ziefen, Kirchgasse 17, 4417 Ziefen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Beratung und -Vertrieb. Eingetragene Personen: Jevtic Judith, von Ziefen, in Ziefen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

6. Januar 1995

Schreinerer D. Moan, in Muttenz, Stegackerstrasse 7, 4132 Muttenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Schreinerei; Kundenschreiner für Innenausbau, Türen, Möbel, Küchen, Einbauschränke sowie bei Glasbruch. Eingetragene Personen: Monn Daniel, von Tujetsch, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. Januar 1995

Neutra K. Zubler, in Allschwil, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 176). Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, sowie Beratungen und Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Handelstätigkeit; Finanzgeschäfte und deren Vermittlung, sowie Beratungen und Dienstleistungen in diesem Zusammenhang.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

12. Januar 1995

Monometal AG, in Sargans, Zürcherstrasse 54, 7320 Sargans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 1. 1995. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohmetall in Form von Griess, Pulver, Legierungen, Masseln usw., Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen technischer und administrativer Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Becker, Lorenz, von Jenaz, in Sargans, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dörig Treuhand AG, in Appenzell, Revisionsstelle.

12. Januar 1995

Baurep + Verwaltungen AG, in Rheineck, Ausführung von Umbau- und Renovationsarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 8. 9. 1992, S. 4221). (bisher: Geschäftsdomizil: Engelastrasse 13, 9010 St. Gallen). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maurer, Erika, von Hausen am Albis und Vechigen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Hans-Ulrich, von Hausen am Albis und Vechigen, in Heiden, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

12. Januar 1995

Controllor Zentrum St. Gallen CZSG, in St. Gallen, betriebswirtschaftliche Beratung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1994, S. 622). Statutenänderung: 11. 1. 1995. Firma neu: **CZSG Controllor Zentrum St. Gallen**. Zweck neu: Betriebswirtschaftliche Beratung, Schulung und Entwicklung mit einem Schwergewicht im Controlling und damit verbundenen Fachgebieten zu betreiben, insbesondere Controllern und Praktikern, die eine Controllor-Karriere anstreben, eine umfassende Ausbildung anbieten; in Erweiterungs- und Ergänzungsseminaren die neuesten und für die Controllorarbeit relevanten Entwicklungen praxisgerecht aufbereiten und schulen; gesamt-schweizerische Fachtagungen für Controllor, Planer und Fachleute des Rechnungswesens anbieten, die auch als Foren für den Erfahrungsaustausch dienen; interdisziplinäre Unternehmensberatung im Bereich des Controlling, der Informatik und des Management betreiben. Software-Hilfsmittel für die Controllor-Arbeit entwickeln und sie mit der entsprechenden Hardware verkaufen; Forschung für die Förderung der Qualifikation und der Ausbildung von Controllern unterstützen und/oder selbst betreiben. Die Gesellschaft kann Kooperationsverträge mit Dritten, insbesondere Psychologen, Betriebswirtschaftlern und Informatikern eingehen, einen Verein zur Förderung des Controllorberufs gründen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 400 Namenaktien zu Fr. 250 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 250). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

12. Januar 1995

Erdbau Helbing AG, in Jona, Führung eines Erdbau- und Baggereiunternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1994, S. 2977). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loriot, Jules, von Basel, in Rapperswil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hientgen, Roger, von Zürich, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sulser, Ruben, von Wartau, in Uznach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1995

Inferdruck AG, in Altstätten, Herstellung von und Handel mit Druckerzeugnissen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1994, S. 4036). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inhag Control AG, in Herisau, Revisionsstelle.

12. Januar 1995

Johann Müller AG Kieswerk & Baggereiunternehmung, in Schmerikon, Betrieb von Kieswerken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1994, S. 2977). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loriot, Jules, von Basel, in Rapperswil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hientgen, Roger, von Zürich, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sulser, Ruben, von Wartau, in Uznach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1995

K + K Handels AG, Kronbühl, in Wittenbach, Handel mit Baustoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993, S. 6619). Statutenänderung: 11. 1. 1995. Firma neu: **Profalu AG**. Zweck neu: Handel mit Baustoffen, insbesondere mit Aluminiumprodukten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

12. Januar 1995

Kappelerhof AG, in Ebnat-Kappel, Betrieb von Hotels usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6793). Statutenänderung: 14. 12. 1994. Zweck neu: Betrieb von Hotels, Kurhotels mit ärztlicher Betreuung, Physiotherapie und sinnverwandter Dienstleistungen, Betrieb von Gemeindezentren sowie von Alters-, Pflege- und Ferienheimen, Rehabilitationszentren, Durchführung von Tagungen, Konferenzen, Kongressen, Jugendlagern und weiteren Anlässen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegenthaler, Dieter, von Langnau im Emmental, in Ipsach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tobler, Alfred, von Wolthalen, in Ebnat-Kappel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Ebnat-Kappel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Thomas, von Weesen, in Saland (Bauma), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Unico Treuhand, U. Niederhauser, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henzen,

Armin, von Wiler (Löttschen) und Blatten, in Oberägeri, Präsident, mit Einzelunterschrift; Forrer, Rolf, von Grabs, in Ebnat-Kappel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Würth, Franz, von Berg SG, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.

12. Januar 1995

Kaufhaus Schmid A.G. in Uzwil, Betrieb eines Warenhauses usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1994, S. 812). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Dr. Hans Rudolf, von Diemtigen, in Oberuzwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Harry Knöpfel, in Oberuzwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Dieter, von Diemtigen, in Oberuzwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Brenner Treuhand, in Oberuzwil, Revisionsstelle.

12. Januar 1995

Neumühle Uzwil AG, in Uzwil, Betrieb einer Mühle usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3128). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Martin, von Wald AR, in Bishofszell, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1995

Pebra-Metal AG (Pebra-Metal SA) (Pebra-Metal Ltd.), in St. Gallen, Übernahme von internationalen Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994, S. 765). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Dr. Hans Rudolf, von Diemtigen, in Oberuzwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Dieter, von Diemtigen, in Oberuzwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995

RMT Reinhardt Microtech AG, in Vilters, Herstellung von und Handel mit Dünnschichtprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1995, S. 10). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann, Rolf, von Herisau, in Weite (Wartau), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stepanek, Dr. Vladimir, tschechischer Staatsangehöriger, in Mels, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1995

Robert Künzler AG, in Berneck, Herstellung von Apparaten und Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1994, S. 6680). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rhenum Treuhand AG, in Altstätten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

12. Januar 1995

Romatin A.G. (Romatin S.A.) (Romatin Ltd.), in St. Margrethen, Ein- und Ausfuhr von sowie Handel mit Materialien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1993, S. 2362). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Intensohn, Gertrud, von St. Margrethen, in Au SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klimstein-Banzer, Marianne, von Zug, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Frey, von Schongau, in Altendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hugger, Peter, von Untereisen, in Au SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1995

Schenker Transport AG (Schenker Transport SA) (Schenker Transport SA) (Schenker Transport Ltd.), in Buchs SG, Einkauf, Verkauf, Verwaltung, Vermittlung, Verpachtung oder sonstige Bewirtschaftung von Transportmitteln zu Lande usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1993, S. 4353). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Dieter, von Diemtigen, in Oberuzwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Dr. Hans Rudolf, von Diemtigen BE, in Oberuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident).

12. Januar 1995

Transkontinent Holding AG (Transcontinent Holding SA) (Transcontinent Holding Ltd.), in Buchs SG, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen des Verkehrsgewerbes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993, S. 4581). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Dieter, von Diemtigen, in Oberuzwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Dr. Hans Rudolf, von Diemtigen BE, in Oberuzwil, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

12. Januar 1995

Truck AG, Abtwil, in Gaiserwald, Betrieb einer Lastwagen- und Baumaschinen-Reparaturwerkstätte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 25. 2. 1994, S. 1095). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stammbach, Werner, von Uerkheim, in Niederwil AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1995

Viktor Rüedi AG, in St. Gallen, Betrieb einer mechanischen Werkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 4. 1992, S. 1862). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inhag Control AG, in Herisau, Revisionsstelle.

12. Januar 1995

Wyro Carrosserie + Autospritzwerk AG, in Kirchberg SG, Carrosserie und Autospritzwerk usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1984, S. 1802). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss-Eisele, Robert, von Tuggen, in Kirchberg SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wil SG); Wyss, Silvio, von Tuggen, in Gähwil (Kirchberg SG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wil SG); Wyss-Ostertag, Robert, von Tuggen, in Gähwil (Kirchberg SG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wil SG); Inspecta Revisions-AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

12. Januar 1995

YVG AG, in Sevelen, Herstellung, Verkauf und Vermittlung von sowie Handel mit chemischen und fahrzeugtechnischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1985, S. 3953). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interrevision Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.

12. Januar 1995

Edition dia, Verlag und Vertrieb, in St. Gallen, Produktion und Vertrieb von Büchern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993, S. 6270). Firma neu: **Edition dia, Verlag und Vertrieb in Liquidation**. Domizil neu: c/o Marianne Rouiller, Schorenstrasse 15, 9000 St. Gallen. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.01.1995 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grüter, Dr. Urs, von Gretzenbach und Basel, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Buettner, Edgar Ricardo, von St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Rutishauser, Oskar, von St. Gallen, in St. Gallen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995

Dentasia GmbH, in St. Gallen, c/o Rilkin & von Gunten Treuhand AG, Webergasse 9, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 1. 1995. Zweck: Handel mit zahntechnischen und Dentalprodukten sowie mit Produkten aller Art, Organisation und Durchführung gemeinsamer Einkäufe und Werbung von und für Produkte aller Art, insbesondere Dentalprodukte aus Asien. Die Gesellschaft kann selber ein zahntechnisches Labor betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben, ver-

aussern und verwalten. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung: Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Gunten, Roland, von Sigriswil, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000; Holzschleiter-Kretz, Esther, von Opferthofen SH, in Herisau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000.

12. Januar 1995 (247)
Käsergenossenschaft Schänis, in Schänis, bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kümlich usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1991 S. 1150). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterechriften: Imoberdorf, Eduard, von Ulrichen und Schänis, in Schänis, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüdüli, Hans, von Amden, in Schänis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüdüli-Giger, Verena, von Amden, in Schänis, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beeler, Erwin, von Schänis, in Schänis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

12. Januar 1995 (248)
Frank Malergeschäft + Renovationen, in Widnau, Bahnhofstrasse 13, 9443 Widnau, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Malergeschäft, Renovationen. Eingetragene Personen: Frank, Hans-Rudolf, von Burg AG, in Widnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995 (249)
Kern Energietechnik, in Flums, Industriestrasse, 8890 Flums, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung, Planung, Lieferung, Im- und Export von heiz-, solar- und energietechnischen Anlagen, Komponenten und Installationssystemen. Eingetragene Personen: Kern, Hansjörg, von Rehetobel, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995 (250)
Kern Haustechnik, in Flums, Industriestrasse, 8890 Flums, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Spengler- und Bedachungsarbeiten; Vorfabrikation und Montage von sanitären Installationen und Anlagen sowie Solar- und Heizungsanlagen. Eingetragene Personen: Kern, Michael, von Rehetobel, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kern, Hansjörg, von Rehetobel, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995 (251)
Willi Schlegel, in Altstätten, Hub, Altstätten, 9463 Oberriet, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Tankstellensanierungen (Rohrleitungen), allgemeine Montagen, Leitungen, Stahlbau etc. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Schlegel + Stieger, Rohrleitungsbau», in Oberriet SG, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Schlegel, Willi, von Grabs, in Altstätten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995 (252)
AK Anna K. Krieger-Janett, bisher in Gossau SG, Handel mit Waren aller Art usw. Einzelzirma (SHAB Nr. 180 vom 15. 9. 1989 S. 3812). Sitz neu: Wil S G. Domizil neu: Quellensteig 8, 9500 Will. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krieger-Janett, Anna K., von Sursee und Oberkirch, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Gossau SG).

12. Januar 1995 (253)
Meier Emil, in St. Gallen, Beratung, Verkauf, Projektleitung und Montage im Bereich Messebau, Einzelzirma (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1994 S. 2760). Firma neu: **Mexpo Design Messebau Meier**.

12. Januar 1995 (254)
Peter Sommer, Büro- und Kindergarteneinrichtungen, in St. Gallen, Handel mit Büromöbeln in Holz usw. Einzelzirma (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1992 S. 1440). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer, Daniel, von Zürich, in Arbon, mit Einzelzirkura.

12. Januar 1995 (255)
Hanspeter Manhart, bisher in Obereg, Handel mit Reinigungs- maschinen usw. Einzelzirma (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1990 S. 4367). Firma neu: **Walco Reinigungsstechnik, Hanspeter Manhart**. Sitz neu: Die poldsau. Domizil neu: Frohsinnsstrasse 7b, 9444 Diepoldsau. Zweck: Handel mit Reinigungsmaschinen, -geräten und -produkten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manhart, Hanspeter, von Quarten, in Diepoldsau, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Obereg).

12. Januar 1995 (256)
Klemens Nigg jun, in Pfäfers, Betrieb des Restaurants und Hotels Piz Alun usw. Einzelzirma (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1988 S. 5094). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Januar 1995 (257)
Restaurant Militärrantone E. Bucher, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants Militärrantone, Einzelzirma (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1983 S. 4197). Die Aktiven und Passiven sind an die «Rolf und Ernst Bucher», in St. Gallen, übergegangen. Firma erloschen.

12. Januar 1995 (258)
Rolf und Ernst Bucher, in St. Gallen, Militärstrasse 9, 9000 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1995. Zweck: Führung von Restaurationsbetrieben. Übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelzirma «Restaurant Militärrantone E. Bucher», in St. Gallen. Eingetragene Personen: Bucher, Rolf, von Bachs, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bucher-Wieland, Ernst, von Bachs, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995 (259)
Schlegel + Stieger, Rohrleitungsbau, in Oberriet SG, Tankstellensanierungen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991 S. 2380). Diese Gesellschaft hat sich infolge Auscheidens des Geschäftsführers Romeo Stieger, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Willi Schlegel führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelzirma unter der Firma «Willi Schlegel», in Altstätten, fort.

Graubünden - Grisons - Grigioni

12. Januar 1995 (89)
GPS Enterprises SA, in Ilanz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993 S. 5881). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterechriften: Kung, Daniel, von Winterthur und Aristau, in Kyburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand- und Revisionsbüro, Hans-Ruedi Eggenberger Eidg. dipl. Bücherexperte, in Chur, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (90)
Konsum Davos AG, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1994 S. 5085). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterechriften: Gredig-Thöny, Nina, von Davos, in Davos, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Walter, von Davos und Wildhaus, in Davos, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Malär, Georg, von Timmis, in Davos, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Schmid-Hösl, Heidi, von Langwies und Filisur, in Davos, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bächtold, Christian, von Schleithelm, in Davos, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1995 (91)
Immobilien-genossenschaft Konsum Davos, in Davos, Genossenschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1994 S. 5086). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterechriften: Gredig-Thöny, Nina, von Davos, in Davos, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Portmann, Hans, von Hohenrain LU, in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid-Hösl, Heidi, von Langwies und Filisur, in Davos, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bächtold, Christian, von Schleithelm, in Davos, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1995 (92)
Magazine zum Globus, in Chur, Zwigniederlassung (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1994 S. 5504), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laible, Marcel, von Zürich und Winterthur, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Januar 1995 (93)
Institut für ästhetische Chirurgie Dr. Hosch, in Samedan, Via Quadratscha 11, 7503 Samedan, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Ästhetische Chirurgie. Weiterer Geschäftsbetrieb: Schulhausplatz 6, 7500 St. Moritz. Eingetragene Personen: Hosch, Dr. Hansjörg, von Basel, in Celerina/Schlarigna, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995 (94)
Frieda Jenal-Zegg, in Samnau, Appartementhaus Garni Bergsonne, Einzelzirma (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1985 S. 3753). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelzirma «Rudolf Jenal-Zegg», in Samnau, übergegangen. Firma erloschen.

12. Januar 1995 (95)
Rudolf Jenal-Zegg, in Samnau, Votlas, 7563 Samnau, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Appartementhauses Garni Bergsonne. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelzirma «Frieda Jenal-Zegg», in Samnau. Eingetragene Personen: Zegg-Jenal, Rudolf, von Samnau, in Samnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995 (96)
Teba Technisches Büro, A. Gasner, bisher in Chur, Einzelzirma (SHAB Nr. 183 vom 23. 9. 1991 S. 4116). Sitz neu: Igis. Domizil neu: Bahnhofstrasse 46, 7302 Landquart.

12. Januar 1995 (97)
Parbeauté AG (Parbeauté SA) (Parbeauté Ltd), in Samnau, Euro-Zenter, 7563 Samnau, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **Parbeauté AG (Parbeauté SA) (Parbeauté Ltd)**, Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Binningen. Statuten-/Errichtungsdatum: 03.11.1994. Eingetragen im HRG am HS: 11.11.1994 (letzte Publikation: SHAB Nr. 236 vom 05.12.1994, Seite 6628). Zweck: Kauf, Verkauf von und Handel mit sowie Import und Export von Markenartikeln und Konsumgütern aller Art, insbesondere von Schönheitsprodukten, Parfums, Accessoires etc.; die Gesellschaft kann Agenturen für die Vermittlung und den Vertrieb solcher Produkte und Marken übernehmen, sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, alle Transaktionen des Mobilienverkehrs durchführen und treuhänderische Geschäfte ausüben. Eingetragene Personen: Rechberger, Martin, von Pflun, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mumenthaler, Nicola, von Langenthal, in Oftringen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

12. gennajo 1995 (98)
Berd SA, in St. Moritz, società anonima (FUSC no. 34 del 17. 2. 1989 p. 672). Nuove persone iscritte o modifichie: Revifida SA, in Lugano, ufficio di revisione.

12. gennajo 1995 (99)
Cosima SA, in St. Moritz, costruzione di fabbricati ecc. società anonima (FUSC no. 54 del 18. 3. 1993 p. 1327). Nuove persone iscritte o modifichie: Pfander, Franz, da Rüeggisberg, in Carabbia, ufficio di revisione.

12. gennajo 1995 (100)
Società compartecipazioni immobiliari e mobiliari SA, in Roveredo GR, società anonima (FUSC no. 34 del 11. 2. 1988 p. 546). Nuove persone iscritte o modifichie: Verzasconi, Claudio, da Gudo, in Gudo, ufficio di revisione.

12. gennajo 1995 (101)
Zanfìn SA, in Roveredo GR, partecipazioni, società anonima (FUSC no. 68 del 10. 4. 1989 p. 1416). Nuove persone iscritte o modifichie: Verzasconi, Claudio, da Gudo, in Gudo, ufficio di revisione.

Aargau - Argovie - Argovia

12. Januar 1995 (225)
Aeroflex AG, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993 S. 6271). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterechriften: Büchi Roger, von Bichelsee, in Neerach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merath, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Siglistorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Stalder, Armin, von Lützelflüh, in Oensingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tobler, Eugen, von Eggisriet, in Uster, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Präsident); Buco Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (226)
Asiram AG, in Wohlen AG, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1983 S. 1713). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Litrag Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (227)
Baunternehmung G. Schmid AG, in Wittnau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1995 S. 137). Domizil neu: Langmattstrasse 237, 5265 Wittnau.

12. Januar 1995 (228)
Bauvertrieb AG, in Wohlen AG, Vertrieb von Baugeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1983 S. 2801). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Litrag Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (229)
Boschetti AG, in Aarau, Erstellung von Sanitärinstallationen und Zentralheizungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993 S. 1524). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterechriften: Boschetti, Ursula, von Vezio, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; Lenz, Werner, von Uesslingen, in Fulenbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hufschmid, Daniel, von Hauenstein-Iffenthal, in Trimbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Januar 1995 (230)
Byland & Cie AG, in Hendschicken, flexible Verpackungen aus Papier usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993 S. 3398). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäger, Dieter, von Wohlen AG und Besenbüren, in Villmergen, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Januar 1995 (231)
Cellopack AG, in Wohlen AG, Verpackungen, Kunststoffe usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 30. 12. 1994 S. 7167). Ausge-

schiedene Personen und erschlusste Unterechriften: Fluri, Bruno, von Schwanden GL, in Wohlen, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Januar 1995 (232)
Confiseriefabrik Halter AG, in Beinwil am See, Fabrikation von Zuckerwaren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1989 S. 4107). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TGM Treuhand Gilbert Moser, in Aarau, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (233)
Döttimob AG, in Koblenz, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1994 S. 3812). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Toni, von Oberehrendingen, in Lengnau AG, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Schmid, Markus, von Oberehrendingen, in Lengnau AG, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995 (234)
Elektro Suter AG, in Menziken, Beratung und Durchführung von Arbeiten auf dem Gebiete der Elektrobranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1994 S. 5059). Statutenänderung: 9. 12. 1994. Firma neu: **P. Hunziker Elektro AG**. Zweck neu: Beratung, Projektierung und Installation von Schwachstrom-, Starkstrom-, Sicherheits- und Kommunikationsanlagen, Gebäudeleitsysteme, EDV-Netzwerke und in verwandten Bereichen sowie Herstellung von und Handel mit elektrischen und elektronischen Apparaten und Anlagen jeder Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen oder selbst solche Unternehmen gründen sowie Mobilien- und Immobilien-geschäfte eingehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

12. Januar 1995 (235)
Ernst Döbeli AG, in Seon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994 S. 199). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterechriften: Moser, Gilbert, von Remigen, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Hauri AG, Treuhand- und Steuerberatungs-Gesellschaft, in Aarau, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (236)
Haschi Beteiligungs AG, in Beinwil am See, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993 S. 51). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TGM Treuhand Gilbert Moser, in Aarau, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (237)
Hytrag, in Oftringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1995 S. 40). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lütolf, Thomas, von Buchrain und Triengen, in Willisau Land, Direktor, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995 (238)
Hürbin AG Holzbau, in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1987 S. 1486). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterechriften: Hürbin, Peter, von Wegenstetten, in Rheinfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (239)
Logo-Sys AG, in Baden, Erbringung von EDV-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1990 S. 4874). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blülle, Regina, von Leibstadt, in Fislisbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Würenlingen); OBT Treuhand AG, in Brugg, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (240)
Lägem-Plastic AG, in Wettingen, Handel mit und Bearbeitung von Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993 S. 2231). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterechriften: Zehnder-Meier, Marcel, von Birmenstorf, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baronecchi, Elisabeth, deutsche Staatsangehörige, in Obersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1995 (241)
Mathys AG, Hoch- und Tiefbau, Oftringen, in Oftringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20. 4. 1993 S. 1894). Eingetragene Personen neu oder mutierend: LMK Revisions AG, in Langenthal, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (242)
MTV Metallbau-Technik Villmergen AG, in Villmergen, Herstellung, Kauf und Verkauf von Metallwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1990 S. 1819). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (243)
O. Allemann AG, Autospengerei und Autospritzwerk, in Lupfig, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1990 S. 4042). Statutenänderung: 13. 12. 1994. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, wenn dem Verwaltungsrat die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger, Andreas, von Reitnau, in Küttigen, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (244)
OTS Revisions- und Treuhand AG, in Zufikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 5. 11. 1993 S. 5819). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterechriften: Werlen, Dr. Alfred, von Münster VS, in Zufikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Hans, von Zürich und Madiswil, in Dänikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995 (245)
Realit Revisions AG, in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1994 S. 2701). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Christoph, von Schnottwil, in Riniken, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1995 (246)
Schmid & Partner Baden AG, in Baden, Planung von Elektro-Installationsarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990 S. 3223). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Proma Treuhand GmbH, in Baden, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (247)
Solar-Isol Immobilien AG, in Frick, Grundstücke und Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994 S. 6354). Domizil neu: Industriestrasse 2B, 5262 Frick.

12. Januar 1995 (248)
Trasan Immobilien AG, in Menziken, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992 S. 2531). Statutenänderung: 12. 12. 1994. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: UTA Unternehmensberatungs- und Treuhand AG Menziken, in Menziken, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (249)
Société de Participations d'Entreprises de Transport, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1994 S. 4059). Statutenänderung: 13. 12. 1994. Sitz neu: Buchs A.G. Domizil neu: Amsleracherweg 6, 6033 Buchs A.G. Zweck neu: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere an Transportunternehmungen; die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräußern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie gleichartige Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 6 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 6 000 000. Aktien: 6000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 10.12.1974 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, wenn dem Verwaltungsrat die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Werner, von Buchs AG, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Doswald, Hans A., von Menzigen, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Häfeli, Andreas, von Reitmu, in Küttingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); P. Kappeler, Treuhänder und Revision, in Aarau, Quästorin (wie bisher).

12. Januar 1995 (250)
Hoffmann-Sonax AG in Liquidation, in Zufikon, Reinigungs- und Pflegemittel für das Auto, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994 S. 1608). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Firma erloschen.

12. Januar 1995 (251)
Häfeli Immobilien AG, in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993 S. 6508). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. (Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind.).

12. Januar 1995 (252)
Ronja AG in Liquidation, in Böttstein, Handel mit Sportartikeln und Ernährungsprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993 S. 5179). Liquidation beendet. (Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind.).

12. Januar 1995 (253)
Shahatex Fashion AG (Shahatex Fashion SA) (Shahatex Fashion Ltd), in Aarau, Handel mit Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1994 S. 4801). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Altstätten (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1995 S. 136) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

12. Januar 1995 (254)
Cimsol GmbH, in Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1994 S. 2420). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rozek, Jerzy, polnischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 40 000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift).

12. Januar 1995 (255)
Micro Express GmbH, in Besenbüren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 29. 9. 1992 S. 4545). Domizil neu: Dorfstrasse 206 A, 5627 Besenbüren.

12. Januar 1995 (256)
Steuero GmbH, in Rheinfelden, Planung und Erstellung von Elektro-Installationen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991 S. 1756). Firma neu: **Steuero GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o Roland Meier, Habsburgerstrasse 2/11, 4310 Rheinfelden. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 20.12.1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Roland, von Kriens, in Rheinfelden, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer).

12. Januar 1995 (257)
Milchgenossenschaft Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1994 S. 3076). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brem-Nussbaumer, Gottfried, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brem, Markus, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

12. Januar 1995 (258)
Gellinger AG, in Menziken, Ingenieur- und Metallbau-Unternehmung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992 S. 2031), mit Hauptsitz in: Winterthur. Zweck neu: Betrieb einer im In- und Ausland tätigen industriellen Unternehmung für integrales Planen und Bauen, insbesondere auf dem Gebiet der Beratung und Planung, des Generalbaus, des Stahlbaus und der Metallverarbeitung sowie in verwandten Geschäftsbereichen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Martin, von Winterthur, in Henggart, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Januar 1995 (259)
Felicetta Informatik, in Windisch, Chapfstrasse 4, 5200 Windisch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungs- und Engineeringstätigkeiten in der Informatik. Eingetragene Personen: Felicetta, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Windisch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995 (260)
Kazan-Bedachungen, in Unterefelden, Suhrenmatstrasse 35, 5035 Unterefelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Neu- und Umbau von Bedachungen und Dachfenstern, Fassadenbau und Ausführung von Reparaturen. Setzt das Geschäft der erloschene Kollektivgesellschaft «Karo Kazan und Rohrer», in Unterefelden, im Sinne von Art 579 OR fort. Eingetragene Personen: Kazan, Cahit, türkischer Staatsangehöriger, in Unterefelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995 (261)
Reformhaus am alten Postplatz R. Wilhelm, in Zofingen, Vordere Hauptgasse 70, 4800 Zofingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Reformhauses. Eingetragene Personen: Wilhelm, Rita, von Safenwil, in Zofingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995 (262)
Trattoria Pizzeria Picone, in Döttingen, Hauptstrasse 18, 5312 Döttingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Trattoria Pizzeria Picone. Eingetragene Personen: Picone, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Döttingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Picone, Settimo, von Unterbözing, in Klingnau, mit Einzelunterschrift; Picone, Margrit, von Unterbözing, in Döttingen, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995 (263)
Carrosserie Schöpfer, in Muri A.G., Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1989 S. 3347). Firma infolge Überganges der Aktiven und

Passiven an die «Carrosserie & Spritzwerk Schöpfer AG», in Muri AG, erloschen.

12. Januar 1995 (264)
Karo Kazan und Rohrer, in Unterefelden, Neubau von Bedachungen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991 S. 2039). Gesellschaft aufgelöst, Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma «Kazan-Bedachungen», in Unterefelden, durch den Gesellschafter Cahit Kazan. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohrer, Jean-Pierre, von Bolligen, in Däniken, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

12. Januar 1995 (265)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994 S. 7125 publizierten TB-Eintrags Nr. 8724 vom 22. 12. 1994. **Kovats zum scharfen Aug AG**, in Baden, Handel mit optischen Artikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994 S. 7125). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Virusa Treuhand-Gesellschaft, in Baden, Revisionsstelle (bisher: Virusa Treuhand-Gesellschaft).

12. Januar 1995 (266)
Magenta Trade GmbH, in Kaiseraugst, c/o Ernst Arbeit, Liebrütstrasse 21, 4303 Kaiseraugst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 1994. Zweck: Verkaufsförderung, Vertrieb von und Handel mit Druckerzeugnissen und anderen Produkten zur Verkaufsförderung sowie Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen; die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland erwerben und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Arbeit, Ernst, von Basel, in Kaiseraugst, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Arbeit, Hans Peter, von Basel, in Zug, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Heidemann, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Hofstetter, Lucia, von Root, in Kaiseraugst, mit Einzelprokura.

12. Januar 1995 (267)
Elkom AG, in Herznach, Alte Landstrasse 36, 5027 Herznach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 12. 1994. Zweck: Projektierung, Planung und Relisierung von elektrischen Anlagen und Steuerungen sowie deren Unterhalt und Service, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektrischen Geräten und Bauteilen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung, soweit deren Adressen bekannt sind, ansonsten durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Morath, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Waldsutt-Schbach (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cigolla, Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Weiheim (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jegge, Kurt, von Eiken, in Eiken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jegge, Urs, von Eiken, in Eiken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Walter, von Obermumpf, in Frick, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhandbüro Schaftroth AG, in Gipf-Oberfrick, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (268)
Scharfen Ecken Betriebs GmbH, in Rothrist, Rubenstrasse 2, 4852 Rothrist, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 1. 1995, 11. 1. 1995. Zweck: Betrieb von Restaurants, Bars und Dancings sowie gastgewerbliche Beratung solcher Betriebe; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben und verkaufen. Stammkapital: Fr. 45 000. Liberierung: Fr. 45 000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Warenlager zum Höchstpreis von Fr. 120 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Arx, Roger, von Stüsslingen, in Rothrist, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; von Arx, Stefan, von Stüsslingen, in Rothrist, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; von Arx, Karin, von Stüsslingen, in Rothrist, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000.

12. Januar 1995 (269)
Diebold & Zraggen Gartenbau AG, in Baden, Im Langacker 2, 5405 Baden-Dättwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 1. 1994. Zweck: Betrieb ein Gartenbau und Pflege sowie Gestaltung, Anmietung unter anderem von Schulungen, Kursen und Beratungen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 80 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Bürogeräte, Werkzeuge, Maschinen, Anhänger, Automobil und Materialien, gemäss Verträgen vom 05.01.1995 und Inventarlisten vom 15.12.1994, wofür 61 zu 80 % liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Diebold, Alain, von Baden, in Niederrohrdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zraggen, Peter, von Schattdorf, in Fislisbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Obrist + Rosenberg, Treuhand- & Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (270)
Scharfen Ecken AG, in Rothrist, Restaurant mit Bar und Dancing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992 S. 1681). Statutenänderung: 4. 1. 1995. Zweck neu: Verwaltung, Kauf und Verkauf von Immobilien; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 25.06.1971 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arx-Petermann, Peter, von Stüsslingen, in Rothrist, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift); von Arx-Petermann, Margrith, von Stüsslingen, in Rothrist, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); von Arx, Roger, von Stüsslingen, in Rothrist, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); von Arx, Karin, von Stüsslingen, in Rothrist, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erni & Co Treuhandgesellschaft Aarau, in Aarau, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (271)
Baldinger & Baldinger AG, in Aarau, Bahnhofstrasse 10, 5000 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 1. 1995. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Emp-

fangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen: Baldinger, Vital, von Rekingen, in Buchs AG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Baldinger, Katharina, von Rekingen und Zurzach, in Buchs AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Baldinger, Alexander, von Rekingen, in Schinznach Dorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Virusa Treuhand-Gesellschaft, in Aarau, Revisionsstelle.

12. Januar 1995 (272)
Digit Power AG, in Oberentfelden, Motorenmanagement und Entwicklung für Verbrennungsmotoren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1994 S. 4982). Statutenänderung: 3. 1. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 202 000 (bisher: Fr. 102 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 202 000. Aktien neu: 202 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 102 Namenaktien zu Fr. 1000).

12. Januar 1995 (273)
Technag L. Troia AG (Technag L. Troia SA) (Technag L. Troia Ltd), bisher in Olten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993 S. 1199). Statutenänderung: 9. 1. 1995. Firma neu: **Technag A.G.** Sitz neu: Rothrist. Domizil neu: c/o Rolf Wyss, Neuweg 18, 4852 Rothrist. Zweck neu: Betrieb eines technischen Warenhauses sowie Handel mit technischen und elektronischen Artikeln aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Radio-TV-Video Libero Troia», in Olten, gemäss Bilanz per 15.09.1986 und Vertrag vom 22.10.1986, zum Preise von Fr. 89 103 80, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Rolf, von Olten und Dulliken, in Rothrist, Präsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Wyss, Erika, von Olten und Dulliken, in Rothrist, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Beratung Neuma AG, in Castagnola (Gemeinde Lugano), Revisionsstelle (wie bisher).

12. Januar 1995 (274)
JRB Lanservice GmbH, in Zufikon, Oberdorfstrasse 739, 5620 Zufikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 1. 1995. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich von EDV-Netzwerken (LAN), insbesondere Installation, Wartung, Support und Schulung; die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bänziger, Jakob, von Heiden, in Rheinau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Bänziger, Erna, von Heiden, in Rheinau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Bänziger, Jörg, von Heiden, in Zufikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

5. Januar 1995
Qualimed AG, in Frauenfeld, Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. 12. 1994 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung, Verkauf und Handel mit Diagnostika, Chemikalien, Reagenzien, Pharmazeutika und Geräten für Medizin, Chemie und Forschung sowie von allgemein medizinischen Produkten im Fachbereich von Spitalern, Ärzten, Apotheken sowie angrenzenden Bereichen. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und verwerten, Grundstücke erwerben, überbauen, belasten oder veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Thomas Heider, von Elgg ZH, in Winterthur. An Carmen Scheck, von St. Gallen, in Dübendorf, Geschäftsführerin, wurde Einzelunterschrift erteilt. Revisionsstelle: Haeny Treuhand AG, in Herrliberg. Domizil: Gewerbestrasse 3, 8500 Frauenfeld.

5. Januar 1995
Vegas GmbH, in Bischofszell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. 12. 1994 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Fr. 20 000, eingeteilt in 1 Stammeinlage zu Fr. 19 000 und 1 Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 ist Gabriele Mohler-Naef, von Thürnen, in Bischofszell, sie führt Einzelunterschrift und Gesellschafter und Geschäftsführer mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, ist René Mohler, von Thürnen, in Bischofszell mit Einzelunterschrift. Domizil: Fabrikstrasse 9, 9220 Bischofszell.

5. Januar 1995
Sportive AG, in Amriswil, Betrieb einer Gesellschaft für Fitness usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1994 S. 900). Peter Göggel, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Bruno Lochmeier, bisher Mitglied nun einziger Verwaltungsrat, erfährt wie bisher Einzelunterschrift. Die Revisionsstelle Memo Treuhand AG, in Amriswil, ist zurückgetreten.

5. Januar 1995
Kemmer AG, in Romanshorn, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen aller Art (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994 S. 4098). Die Unterschrift von Hugo De Santi, Geschäftsführer, ist erloschen.

5. Januar 1995
Architekturbüro Nessensohn + Wächter, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Susanne Nessensohn, von Tobel, in Frauenfeld, und Jost Wächter, von Brittnau und Brugg, in Gockhausen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. 1. 1995 ihren Anfang nahm. Architekturbüro. Sonnenhofstrasse 5, 8500 Frauenfeld. Weitere Geschäftsadresse: Rehweg 16, 8044 Gockhausen.

5. Januar 1995
Werner Daepf, in Sonterswil, Käserei und Schweinezucht (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1968 S. 234). Jetziger Zweck: Schweinezucht.

5. Januar 1995
Ero-Green Agrarchemik, Alfred Schüpbach, in Lippoldswilen. Firmainhaber ist Alfred Schüpbach, von Gosschächstetten, in Lippoldswilen. Herstellung und Vertrieb von Maschinen für die Nasssaat, Produkte für Böschungsbegrünung, Dachbegrünung, Tropische Samenmischung. Lippoldswilen, Post: 8566 Neuwilen.

5. Januar 1995
Stamm AG in Konkurs, in Arbon, Handel und Verkauf von Notstromanlagen usw. (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1994 S. 7003). Der am 24. 11. 1994 über die Firma eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichtes Arbon vom 13. 12. 1994 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma lautet nun: **Stamm AG in Konkursliquidation**.

5. Januar 1995

Reming AG, in **Frauenfeld**, Erwerb, Übernahme, Renovation, Verwaltung und Verkauf von Immobilien (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993, S. 6272). Über die Firma wurde am 14. 12. 1994 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun: **Reming AG in Konkurs**.

5. Januar 1995

Rosi's Schuhmode Rosmarie Strompen, in **Bischofszell**, Schuhe und Furnituren (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 150). Über die Firma wurde am 13. 12. 1994 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun: **Rosi's Schuhmode Rosmarie Strompen in Konkurs**.

6. Januar 1995

Wasser- und Elektra-Genossenschaft Wäldi, in **Wäldi**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. 12. 1994 eine Genossenschaft. Zweck: Nutzung von Wasser aus dem eigenen Quellgebiet im Eglimoos, Wasserbezug von der politischen Gemeinde Wäldi sowie der Bezug von elektrischer Energie vom Elektrizitätswerk des Kantons Thurgau und deren geeignete Verteilung an die Bezüger im Genossenschaftsgebiet, sowie Erstellung und Unterhalt der zu diesem Zwecke notwendigen technischen Anlagen. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: Generalversammlung, Verwaltung und Kontrollstelle. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Zirkulationsschreiben. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Gesellschaft übernimmt von der Ortsgemeinde Wäldi deren Werkbetriebe Wasser mit Aktiven von Fr. 115 434.80 und Passiven von Fr. 115 434.80, und der Elektra mit Aktiven von Fr. 185 623.90 und Passiven von Fr. 185 623.90 gemäss Bilanz per 31. 12. 1993, ohne dass an die bisherigen Mitglieder eine Entschädigung ausbezahlt wurde. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Jakob Schümperli-Gross, von und in Wäldi, als Präsident; Albert Steffen, von Trub BE, in Wäldi, als Aktuar; Werner Schenk, von Gunterhausen bei Birwinken, in Wäldi als Kassier, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Dorfstrasse 15, beim Präsidat, 8561 Wäldi.

6. Januar 1995

Mehowa Finanz-, Beteiligungs- und Verwaltungs-AG, bisher in **Herisau** (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993, S. 4480). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. 12. 1994 wurde der Sitz nach **Weinfelden** verlegt. Zeitiger Zweck: Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art, Vermögensverwaltung für eigene und fremde Rechnung, sowie Ausführen von Architekturarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien (vinkuliert). Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die ursprünglichen Statuten vom 3. 11. 1972 wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Dem Verwaltungsrat gehört wie bisher an: Paul E. Walsler, von Flawil, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren. Revisionsstelle: Zoller Treuhand & Revisions AG, in Zürich. Domizil: Bahnhofstrasse 3, c/o OBT Treuhand AG, 8570 Weinfelden.

6. Januar 1995

Tobler Eisenwaren AG, in **Amriswil**, Betrieb eines Eisenwaren- und Haushaltartikelgeschäftes (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1984, S. 2066). Willi Tobler, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Roland Wick, von Wuppenau, in Amriswil, als einziges Mitglied im Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Die Procura von Doris Tobler-Schlagenhaut ist erloschen. Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Weinfelden.

6. Januar 1995

Winkler Kunststoffwerk AG, in **Bichelsee**, Produktion von und Handel mit Kunststoffartikeln usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1978, S. 733). Moritz Winkler-Suter, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Andreas Winkler, von Weisslingen, in Bichelsee, als einziges Mitglied im Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Revisionsstelle: Mino AG Treuhand, in St. Gallen.

6. Januar 1995

Zimig AG, in **Horn**, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4311). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in St. Gallen.

6. Januar 1995

Max Zeller Söhne Aktiengesellschaft, in **Romanshorn**, Führung eines Fabrikations- und Handelsbetriebes usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1994, S. 3575). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in St. Gallen.

6. Januar 1995

Knöpfl Maschinenbau AG, in **Kreuzlingen**, Herstellung von Spezialmaschinen usw. (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. d1991, S. 2525). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Kreuzlingen.

6. Januar 1995

Balmer & Kolb, s'Bijou, Geschenk- & Bastel-Boutique, in **Frauenfeld**. Unter dieser Firma sind Gabriela Balmer, von Flühli LU, in Frauenfeld, und Marlies Kolb-Scheuch, von Pfy und Lanzeneunforn, in Pfy, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. 1. 1995 ihren Anfang nahm. Handel, Herstellung und Verkauf von Geschenk- und Bastelartikeln. Bahnhofstrasse 57, 8500 Frauenfeld.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Cevio

5. gennaio 1995

Pozzi Ernesto, in **Cevio**, pavimenti ecc. (FUSC n. 242 del 13. 12. 1991, p. 5364). La società è cancellata per cessazione della propria attività.

5. gennaio 1995

Dallesi Romildo e figlio, in **Caveragno**. Società in nome collettivo iniziata con il 1° gennaio 1995 tra Dallesi Romildo, da ed in Caveragno e Dallesi Eugenio, da ed in Caveragno. Genere del commercio: impresa costruzioni edili. Vincola la società la firma individuale dei due soci. Recapito: 6690 Caveragno.

Ufficio di Locarno

5. gennaio 1995

Ristorante al Birillo SA in liquidazione, in **Losone**, la gerenza di un ristorante, ecc. (FUSC del 5. 10. 1994, n. 193, p. 5506). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

5. gennaio 1995

Atelier Amusement SA in liquidazione, in **Ascona**, l'acquisto, la vendita, ecc. (FUSC del 5. 10. 1994, n. 193, p. 5506). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

5. gennaio 1995

Studio d'ingegneria Rima SA in liquidazione, in **Locarno**, la progettazione e la direzione lavori, ecc. (FUSC del 21. 10. 1993, n. 205, p. 5516). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

5. gennaio 1995

Exposystem Inc., Panama, succursale di Locarno, in **Locarno**, l'acquisto, la vendita, l'importazione, ecc., società anonima con sede principale a Panama (FUSC del 5. 12. 1991, n. 236, p. 5215). Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

5. gennaio 1995

Alba Ambiente Sagli, in **Ascona**, via Serodine 47 (nuova iscrizione). Data statuto: 19 agosto 1994 e 16 dicembre 1994. Scopo: l'eliminazione di rifiuti di ogni tipo e il recycling di detriti. La società può per il resto effettuare tutte le operazioni atte a raggiungere lo scopo sociale e a sviluppare l'attività aziendale della società. La società può acquisire immobili in Svizzera e all'estero e può costituire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 20 000, interamente liberato. Gli associati sono: Axel Schweitzer, cittadino germanico in Ascona, con una quota di fr. 19 000 e Gabriel Bianchi, da Rossa in Tegna, con una quota di fr. 1000. (Le quote sono interamente liberate in contanti). Pubblicazioni: FUSC. La società è vincolata dalla firma individuale di Axel Schweitzer, cittadino germanico in Ascona, socio gerente.

5. gennaio 1995

Alfred Müller AG, succursale di Magadino, la costruzione di edifici, ecc., società anonima con sede principale a Baar (FUSC del 24. 6. 1992, n. 119, p. 2914). La firma di Hans Schmidlin è cancellata.

Ufficio di Lugano

5. gennaio 1995

MCG Commercial Services Ltd., Dublino, succursale di Paradiso, a **Paradiso**, via San Salvatore 10 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società «MCG Commercial Services Ltd.», con sede a Dublino, avente per scopo: commercio e rappresentanza di macchine, apparecchiature e qualsiasi prodotto destinato all'industria dell'impallaggio e relative consulenze; iscritta nel Registro delle Società di Dublino l'8. 9. 1994 al n. 221958, ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 24. 11. 1994, la creazione di una succursale a Paradiso. Lo statuto originale è dell'8. 9. 1994. Capitale autorizzato: £ sterline 100 000 diviso in 100 000 azioni da £ sterline 1 cadauna, emesso e liberato per £ sterline 12 000. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: 2 a 7 membri, attualmente da: Harold Poole, cittadino britannico in Lillington (GB); Maria Cristina Galizzi, cittadina italiana in Bergamo (I). La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Dario Colombo, da Stabio in Agra, direttore.

5. gennaio 1995

Studio d'architettura Maurizio Stella e Dario Piccaluga S. a g.l., in **Lugano**, via Luvini 1 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 12. 1994. Scopo: la conduzione di uno studio di architettura. Essa gestisce ogni attività in relazione con l'architettura (progettazione, direzione lavori, consulenze, perizie e stime, fotorending, inserimenti fotografici ed animazioni tridimensionali con l'ausilio del computer), nonché l'attività nel campo edile e immobiliare (mandati d'amministrazione, mediazione immobiliare, ecc.) e può partecipare ad altre imprese aventi uno scopo analogo. Capitale: fr. 20 000 diviso in 2 quote da fr. 10 000 cadauna. Pubblicazioni: FUSC. Soci: Maurizio Stella, da Zurigo in Lugano e Dario Piccaluga, cittadino italiano in Campione d'Italia (I), entrambi con una quota di fr. 10 000. Gerente con firma individuale è: Maurizio Stella, socio.

5. gennaio 1995

Gimavet S.A., in **Lugano**, lavorazione dei rifiuti industriali, ecc. (FUSC del 10. 1. 1995, n. 6, p. 172). Fabrizio Casanova, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma, come pure la procura di Giuliano Marciha, è estinta. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due sono: Antonella Pica, da Giubiasco in **Biel**; e Patrizia Chiappani, da Bellinzona in **Basca**.

5. gennaio 1995

Antognini Armando, in **Breganzona**, via Lucino 13. Titolare: Armando Antognini, da S. Nazzaro in Breganzona. Scopo: consulenza finanziaria.

5. gennaio 1995

Pacal di Paolo Calzana, in **Viganello**, via Pedemonte 40. Titolare: Paolo Calzana, da Lugano in **Viganello**. Scopo: ufficio tecnico, progettazione, produzione, importazione ed esportazione di automatismi per il civile e l'industriale e fermenta in genere.

5. gennaio 1995

Suracott-Surgical Absorbent Cottons Ltd., Londra, succursale di Lugano, in **Lugano**, commercio di cotone, ecc. (FUSC del 12. 5. 1989, n. 91, p. 1974) società con sede principale a Londra. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

5. gennaio 1995

Petco Limited, Dublino, Succursale di Lugano, in **Lugano**, via St. Franscini 16, uffici propri (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Petco Limited», con sede a Dublino, avente per scopo: il brokeraggio di prodotti petroliferi, il commercio di minerali e di ogni combustibile solido, liquido, gassoso, e di ogni loro derivato, nonché di merci e materiali siderurgici e materie prime. La società non potrà detenere, acquistare e alienare proprietà immobiliari ubicate in territorio svizzero; l'acquisto e la vendita dei prodotti potrà avvenire a nome e per conto di terzi; iscritta al Registro di Commercio di Dublino il 17. 2. 1992 al n. 184437, ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 12. 12. 1994, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è dell'11. 2. 1992. Capitale autorizzato: £ sterline 100 000 diviso in 10 000 azioni da £ sterline 10 cadauna, liberato e pagato per £ sterline 10 000. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: 2 a 7 membri, attualmente da: Palliser Alfred Milbanke Hudson e Deirdre Dorothy Hudson, entrambi cittadini britannici in Dublino. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Michel De Luigi, da Tesserete in **Canobbio**, direttore della succursale.

Ufficio di Mendrisio

5. gennaio 1995

Tonfersa S.A. in liquidazione, in **Chiasso**, rappresentanza di prodotti farmaceutici ecc. (FUSC del 17. 10. 1994, n. 201, p. 5705), sciolta in ossequio ai disposti dell'art. 708 CO. Antonio Ferro, non è più presidente del consiglio di amministrazione e liquidatore, la sua firma estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è: Filippo Ferrari, da Tremona, in **Rancate**. La situazione legale essendo ristabilita, lo scioglimento è revocato conformemente all'art. 86 al. 3 ORC. La società continua ad esistere sotto la ragione sociale: **Tonfersa S.A.**

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

4. janvier 1995

Fadiès Musique C.-A. et G. Fahrni, a **Aigle**, société en nom collectif, vente d'instruments et de participations (FOSC du 16. 5. 1988, p. 2001). La société est dissoute dès le 30 juin 1990. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5. janvier 1995

Cabinet Médical de Groupe de la Résidence Les Diablerets S.A., a **Ormont-Dessus**, exploitation pluri-disciplinaire d'un cabinet de médecine (FOSC du 11. 12. 1986, p. 4746). Thierry Walli n'est plus ad-

ministrateur; sa signature est radiée. Le président Pascal Gertsch reste seul administrateur; sa signature individuelle est modifiée en conséquence. Réviseur: Fidelco revision S.A., à Lausanne.

Rectification

Polyalu Sàrl, à **Villeneuve**, société à responsabilité limitée (FOSC du 28. 12. 1994, p. 7101). Date exacte des statuts: 9 décembre 1994.

Bureau d'Avenches

4. janvier 1995

Chantier naval Jack Beck S.A., à **Faug** (FOSC du 11. 3. 1991, p. 1024). Réviseur: Progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA, à Fribourg.

5. janvier 1995

Société de Laiterie d'Oleyres, à **Oleyres**, société coopérative (FOSC du 30. 10. 1980, p. 3549). Statuts modifiés le 2 juin 1994 sur des points non soumis à publication. Le vice-président René Nicolier, le secrétaire Willy Nicolier, dont les signatures sont radiées, ont démissionné. Nouveau vice-président et caissier: Pierre-André Miauton, de et à Oleyres; nouveau secrétaire: Emile-André Dubey, de et à Dondidier. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

5. janvier 1995

Infra 2000 SA, succursale de Cudrefin, à **Cudrefin**, dont le siège principal est à Marin, études, réalisation de tous ouvrages, fournitures de toutes prestations techniques, etc. (FOSC du 23. 11. 1993, p. 6168). Les signatures de Jack Hauvel et Kurt Diener sont radiées. Bernard Pavod, de France, à Maisin-Laffite, est membre, avec signature collective à deux. Gilbert Facchinetti, Jean Renault, Bernard Grisoni, Félix Bernasconi, Rodolphe-Eric Hottiger, Jean-Pierre Lambert, Claude Frey, Pierre Freudruhgar et Jean-Pierre Aubert signent désormais collectivement à deux, sans restriction, leurs pouvoirs étant modifiés dans ce sens.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

3. janvier 1995

S.I. Le Petit-Pré, à **Château-d'Oex** (FOSC du 11. 6. 1985, p. 2251). Organe de révision: JR Contrôle SA, à Bernex.

3. janvier 1995

Alpac S.A., à **Château-d'Oex** (FOSC du 12. 11. 1980, p. 3715). Organe de révision: Ficoégère Fiduciaire conseils gérances S.A., à Mézières.

3. janvier 1995

Denis Jungen, à **Château-d'Oex** (FOSC du 22. 9. 1976, p. 2698). Nouveau but: commerce de béton.

3. janvier 1995

Les Joueurs S.A., à **Château-d'Oex** (FOSC du 12. 9. 1985, p. 3494). Organe de révision: SRC Société de révision S.A., à Lausanne.

3. janvier 1995

Rodoscaix S.A., à **Château-d'Oex** (FOSC du 12. 9. 1985, p. 3494). Organe de révision: SRC Société de révision S.A., à Lausanne.

3. janvier 1995

Roc et Neige S.A., à **Château-d'Oex** (FOSC du 13. 1. 1984, p. 139). Organe de révision: Fidinter S.A., Société fiduciaire, à Lausanne.

3. janvier 1995

Claude Morier S.A., à **Château-d'Oex** (FOSC du 7. 1. 1985, p. 48). Organe de révision: Fiduciaire Gilbert Kaiser S.A., à Lausanne.

3. janvier 1995

Chapalay & Morier S.A., à **Château-d'Oex** (FOSC du 4. 11. 1993, p. 5801). Jean-Michel Chapalay, démissionnaire, n'est plus président; sa signature est radiée. Samuel Morier (déjà inscrit) devient administrateur unique et signe dorénavant individuellement.

5. janvier 1995

Rehoman SA, en faillite, à **Château-d'Oex**, exploitation d'hôtels, etc. (FOSC du 27. 10. 1994, p. 5904). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 3 janvier 1995. La raison devient: **Rehoman SA, en liquidation**.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

4. janvier 1995

GTP, Gilliéron, Thibaud & Paschoud, à **Lutry**, société en nom collectif, échafaudages (FOSC du 30. 3. 1992, p. 1418). Nouvelle raison sociale: **GTP, Thibaud & Paschoud**. Jacques Gilliéron n'est plus associé, sa signature est radiée.

Bureau d'Echallens

4. janvier 1995

F. d'Angelo, à **Morrens**. Titulaire: Franco d'Angelo, d'Italie, à Morrens. Révision de citernes. Route de Cugy 6.

Bureau de Lausanne

5. janvier 1995

Free Man S.A., à **Lausanne**, exploitation d'une entreprise de travail temporaire (FOSC du 10. 1. 1994, p. 162). Signature individuelle est confiée à Thomas Keller, de Döttingen, à **Bussigny-près-Lausanne**, directeur.

5. janvier 1995

CMI Zuodar, à **Pully**, avenue de Lavaux 53. Titulaire: Slim Zuodar, d'Italie, à Pully. Commerce dans le domaine de l'informatique et de l'électronique; cours y relatifs.

5. janvier 1995

Novimmo régie Mercier S.A. en faillite, à **Pully**, affaires immobilières.

Getrac S.A. en faillite, à **Mont-sur-Lausanne**, conseils et exécution de travaux immobiliers.

Pluripromotions S.A. en faillite, à **Lausanne**, opérations immobilières, commerciales et financières.

sociétés dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 1. 9. 1994, p. 4878). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

5. janvier 1995

Vanes S.A. en faillite, à **Lausanne**, exploitation de salons de coiffure et de beauté (FOSC du 28. 12. 1994, p. 7102). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 15 décembre 1994.

5. janvier 1995

Plaforex S.A. en faillite, à **Lausanne**, commerce et pose de plafond (FOSC du 28. 12. 1994, p. 7101). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 15 décembre 1994.

5. janvier 1995

Vitafruits S.A. en faillite, à **Lausanne**, commerce de fruits et légumes (FOSC du 28. 12. 1994, p. 7102). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 20 décembre 1994.

5 janvier 1995

Sonatec S.A. en faillite, à L a u s a n n e, activités dans le domaine du gaz et de l'eau (FOSC du 28. 12. 1994, p. 7102). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 20 décembre 1994.

5 janvier 1995

Chemo trade en faillite, à P u l l y, commerce de marchandises de diverse nature, notamment de produits et matières chimiques (FOSC du 28. 12. 1994, p. 7102). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 20 décembre 1994.

5 janvier 1995

Aéroport de la région lausannoise «La Blécherette» S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 13. 9. 1994, p. 5088). Statuts modifiés le 12 décembre 1994. Capital porté de fr. 63 000 à fr. 114 500 par l'émission de 103 actions nominatives de fr. 500. Capital entièrement libéré: fr. 114 500, divisé en 229 actions nominatives de fr. 500 avec restrictions quant à la transmissibilité.

Bureau de Moudon

4 janvier 1995

Globax Trading Engelmann & Cie, à M o u d o n, société en nom collectif, importation et commercialisation de tous produits (FOSC du 3. 5. 1990, p. 1740). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1994. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Denis Engelmann, à Moudon, ci-après inscrit.

4 janvier 1995

Globax Trading Denis Engelmann, à M o u d o n. Titulaire: Denis Engelmann, de Meinsberg, à Moudon. Importation et commercialisation de tous produits. Avenue Eugène-Burnand 5. La maison a repris dès le 1er janvier 1995 l'actif et le passif de la société en nom collectif Globax Trading Engelmann & Cie, à Moudon, radiée.

Rectification

Immoplast S.à r.l., à M o u d o n (FOSC du 27. 12. 1994, p. 7074). Gérant avec signature collective à deux Daniel Birchler et non Alessandra Birchler.

Bureau de Nyon

5 janvier 1995

Angelo Mosisca, à C r a s s i e r. Titulaire: Angelo Mosisca, d'Italie, à Gilly. Exploitation d'un garage et vente de voitures.

6 janvier 1995

Eric Schüller Informatique, à N y o n, route de Divonne 48. Titulaire: Eric Schüller, des Pays-Bas, à Meyrin. Conseils en informatique; réalisation et commerce de logiciels.

6 janvier 1995

YOD Yachting Organisation Diffusion S. à r.l., à N y o n, chemin de Bonmont 5, chez François Berny, nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 5 janvier 1995. But: organisation de croisières, location de bateaux et vente d'articles textiles en relation avec la navigation. Capital de fr. 20 000, divisé en deux parts sociales, entièrement libérées. Publications: FOSC. Associés et gérants avec signature individuelle: François Berny, de L'Abbaye, à Nyon, pour une part de fr. 15 000, et Claire-Lise Portier, de Meyrin, à Nyon, pour une part de fr. 5000.

Rectification

Mats-Ola Nilsson, à N y o n (FOSC du 29. 12. 1994, p. 7127). Le titulaire est ingénieur-conseil EPF/SIA (et non EPS comme publié).

Bureau d'Orbe

5 janvier 1995

Cité Nouvelle A.S.A., à C h a v o r n a y (FOSC du 7. 10. 1988, p. 4090). Réviseur: Audicit fiduciaire S.A., à Pully.

Bureau d'Oron

5 janvier 1995

Seebach Bernard, à M é z i è r e s. Titulaire: Bernard Seebach, de Granges-près-Marnand, à Mézières. Commerce international de produits agro-alimentaires. Route de Servion.

5 janvier 1995

Grissemann Consulting S.A., à C h â t i l l e n s, conseil d'entreprises et gestion de fortune (FOSC du 28. 4. 1989, p. 1752). Réviseur: Marcel Currat, de Saint-Martin FR, à Oron-la-Ville.

Bureau de Payerne

4 janvier 1995

Francey Automobiles S.A., à C o r c e l l e s - p r è s - P a y e r n e, automobiles et accessoires divers (FOSC du 6. 10. 1994, p. 5533). Suiuant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 décembre 1994, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Francey Automobiles S.A. en liquidation**, par les administrateurs Bernard Ducry, de et à Dompierre FR, et Pierre Marguet, de Ménières, à Fribourg, nommés liquidateurs, avec signature collective à deux. Les pouvoirs de l'administrateur Daniel Francey sont éteints. Adresse de la société en liquidation: Corcelles-près-Payerne.

4 janvier 1995

S.I. Place de la Concorde S.A., à G r a n g e s - p r è s - M a r n a n d (FOSC du 28. 4. 1987, p. 1642). Le président Jean-Elie Nicod a démissionné; il reste administrateur. Les signatures des administrateurs Eric Rapin démissionnaire et Dominique Sartori décédé sont radiées. Le secrétaire Adelino Cattalani devient président. Nouveau secrétaire: Olivier Achin, de Cerniaz VD, à Granges-près-Marnand. Signature collective à deux des administrateurs. Réviseur: REF révision études fiduciaire S.A., à Prévengens.

5 janvier 1995

American Body Wear Distribution, A. Boyer, à P a y e r n e. Titulaire: Alain Boyer, de France, à Payerne. Distribution, Fitness & Sportswear. Z. I. La Palaz C. Procuration avec signature individuelle est conférée à Louis Meylan, du Lieu, à Dompierre FR.

5 janvier 1995

Cemi, Daniel Lüthi, à C o r c e l l e s - p r è s - P a y e r n e, commercialisation de matériel et de solutions informatiques (FOSC du 14. 4. 1986, p. 1388). Raison radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Rolle

5 janvier 1995

Robins Consulting S. à r.l., à G i l l y, route du Molard, Vers St-Vincent, nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 5 janvier 1995. But: mandats de conseil d'entreprises, de gestion et de contrôle. Capital de fr. 50 000, divisé en deux parts sociales, entièrement libérées. Publications: FOSC. Associés: Philip Robins, pour une part de fr. 35 000, nommé gérant avec signature individuelle, et Barbara Robins, pour une part de fr. 15 000, tous deux sont de Grande-Bretagne, à Gilly.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

3 janvier 1995

Hôtel du Cygne S.A., à L e s C h a r b o n n i è r e s, commune du L i e u (FOSC du 2. 4. 1991, p. 1325). Organe de révision: MA Fiducia S.A., à Tolochenaz.

4 janvier 1995

Charles-Louis Rochat S.A., à L e s C h a r b o n n i è r e s, commune du L i e u, fabrication d'articles de microtechnique et de gainerie (FOSC du 1. 3. 1989, p. 841). Organe de révision: Office de contrôle et d'expertise S.A., à Lausanne.

4 janvier 1995

Carrosserie David Pignet, à L e B r a s s u s, commune du C h e n i t, route du Risoux 22. Titulaire: David Pignet, du Chenit, au Brassus, commune du Chenit. But: carrosserie.

Rectification

Mécanique Missimi, au L i e u. Cette raison est radiée, ses actifs et passifs étant repris par la nouvelle société à responsabilité limitée «Missimi Mécanique S. à r.l.» (et non Missimo comme publié par erreur).

Bureau de Vevey

5 janvier 1995

Erodage S.A., à C o r s e a u x, outillage et pièces en série; acquisition, vente et exploitation de toutes marques, brevets, licences ou procédés de fabrication; acquisition d'immeubles et participations (FOSC du 12. 1. 1973, p. 93). La société est dissoute, sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Maspoli S.A., à Villeneuve VD, en reprend les actifs et les passifs.

5 janvier 1995

B. Schneider S.A., à M o n t r e u x, ferblanterie, couverture, revêtement de façades, isolation thermique, étanchéité, sanitaire (FOSC du 21. 4. 1987, p. 1523). Bernhard Schneider n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Gérard Carrel, de Siviriez, à Montreux, président; Anton Ammann, de Madiwil, à La Tour-de-Peilz, secrétaire. Organe de révision: Sandro Storz, de Mogelsberg, à Chexbres.

5 janvier 1995

Editions de Belmont S.A., à V e v e y (FOSC du 8. 7. 1986, p. 2660). Organe de révision: Sofidest Fiduciaire S.A., à Villeneuve VD.

5 janvier 1995

Intelcom S.A.m ingénieurs-conseils en télécommunications, à V e v e y (FOSC du 6. 7. 1994, p. 3781). La procuration de Marlyse Vacher est éteinte.

5 janvier 1995

Architecture Ribes S. à r.l., à C o r s e a u x (FOSC du 22. 7. 1994, p. 4129). Nouvelle adresse: rue C. Hemmerling 1.

6 janvier 1995

La Baie des Cygnes S. à r.l., à V e v e y, rue du Lac 39, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 28 décembre 1994. But: toutes prestations de services médicales, exploitation de cliniques et toutes activités de conseil, d'administration et de gestion d'entreprises en particulier dans le domaine de la médecine humaine, tous travaux et services relevant notamment des domaines du management, du financement et de l'informatique de gestion appliqués au domaine médical; recherche médicale et mise à disposition temporaire de médecins, de chefs de cliniques et de directeurs administratifs et techniques, de managers d'entreprises et d'une manière générale de personnel administratif subalterne et de cadres. Capital: fr. 20 000. Associés: Paul Rabineau, de Genève, à La Tour-de-Peilz, pour une part de fr. 19 000, également gérant avec signature individuelle; Anatyam S.A., à Vevey, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

6 janvier 1995

Royal Impex, Bekri & Linn, à M o n t r e u x, société en nom collectif (FOSC du 23. 7. 1993, p. 3867). L'associé Miloudi Bekri s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Gregory Linn, des USA, à Corseaux, continue les affaires sous la raison de commerce **Royal Impex, Linn**, conformément à l'art. 579 CO. Import-export de tous produits alimentaires, de quincaillerie, de divers appareils, de moteurs et machines électroniques, d'articles de ménage, d'hygiène et matériel de construction; autres produits, opérations de change. Nouvelle adresse: avenue des Alpes 25.

6 janvier 1995

Restel Montreux S.A., à M o n t r e u x, Grand-Rue 58, nouvelle société anonyme. Statuts: 28 décembre 1994. But: exploitation, gérance, administration, gestion, construction et transformation d'hôtels et de cafés-restaurants; achat, vente, location, importation et exportation de tout matériel d'exploitation inhérent à l'hôtellerie, à la para-hôtellerie et à la restauration. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 50 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Nabil Charaf, de et à Montreux, est administrateur avec signature individuelle. Georges Bteich, du Liban, à Montreux, est directeur avec signature individuelle. Organe de révision: W. Winkler, à Montreux.

6 janvier 1995

S.I. Les Horizons-Yverdon S.A. en faillite, à B l o n a y, société dont la faillite suspendue faute d'actif a été clôturée (FOSC du 15. 12. 1994, p. 6850). Une opposition à la radiation a été formée. La raison sociale devient **S.I. Les Horizons-Yverdon S.A. en liquidation**.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

4 janvier 1995

Société Immobilière Littoral A.S.A., à C h e s e a u x - N o r é a z, immeubles (FOSC du 7. 1. 1991, p. 55). Maurice-Charles Giroud, Charles-Denis Perrin et Michel Pernet, inscrits, sont nommés respectivement président, vice-président et secrétaire. Ils continuent à signer collectivement à deux comme précédemment. Organe de révision: Fiduciaire du Centre S.A., à Lausanne.

4 janvier 1995

Société Immobilière Littoral B.S.A., à C h e s e a u x - N o r é a z, immeubles (FOSC du 7. 1. 1991, p. 55). Maurice-Charles Giroud, Charles-Denis Perrin et Michel Pernet, inscrits, sont nommés respectivement président, vice-président et secrétaire. Ils continuent à signer collectivement à deux comme précédemment. Organe de révision: Fiduciaire du Centre S.A., à Lausanne.

4 janvier 1995

Société Immobilière Littoral C.S.A., à C h e s e a u x - N o r é a z, immeubles (FOSC du 7. 1. 1991, p. 55). Maurice-Charles Giroud, Charles-Denis Perrin et Michel Pernet, inscrits, sont nommés respectivement président, vice-président et secrétaire. Ils continuent à signer collectivement à deux comme précédemment. Organe de révision: Fiduciaire du Centre S.A., à Lausanne.

4 janvier 1995

Société Immobilière Littoral D.S.A., à C h e s e a u x - N o r é a z, immeubles (FOSC du 7. 1. 1991, p. 55). Maurice-Charles Giroud, Charles-Denis Perrin et Michel Pernet, inscrits, sont nommés respectivement président, vice-président et secrétaire. Ils continuent à signer collectivement à deux comme précédemment. Organe de révision: Fiduciaire du Centre S.A., à Lausanne.

4 janvier 1995

Société Immobilière Littoral E.S.A., à C h e s e a u x - N o r é a z, immeubles (FOSC du 7. 1. 1991, p. 55). Maurice-Charles Giroud, Charles-Denis Perrin et Michel Pernet, inscrits, sont nommés respectivement président, vice-président et secrétaire. Ils continuent à signer collectivement à deux comme précédemment. Organe de révision: Fiduciaire du Centre S.A., à Lausanne.

4 janvier 1995

Société Immobilière Littoral F.S.A., à C h e s e a u x - N o r é a z, immeubles (FOSC du 7. 1. 1991, p. 55). Maurice-Charles Giroud, Charles-Denis Perrin et Michel Pernet, inscrits, sont nommés respectivement président, vice-président et secrétaire. Ils continuent à signer collectivement à deux comme précédemment. Organe de révision: Fiduciaire du Centre S.A., à Lausanne.

4 janvier 1995

Société Immobilière Littoral G.S.A., à C h e s e a u x - N o r é a z, immeubles (FOSC du 7. 1. 1991, p. 55). Maurice-Charles Giroud, Charles-Denis Perrin et Michel Pernet, inscrits, sont nommés respectivement président, vice-président et secrétaire. Ils continuent à signer collectivement à deux comme précédemment. Organe de révision: Fiduciaire du Centre S.A., à Lausanne.

4 janvier 1995

Société Immobilière Valmont, Aigle S. à r.l., précédemment à Aigle (FOSC du 29. 12. 1992, p. 6057). Nouvelle raison sociale: **Société Immobilière Valmont S.à r.l.** Le siège est transféré à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, c/o Fiduciaire Pierre Despland, rue de la Plaine 35. Statuts originaux du 23. 8. 1940, modifiés le 12 décembre 1994. But: achat, location et revente de tous immeubles ainsi que toutes autres opérations ayant un caractère immobilier. Capital de fr. 60 000, entièrement libéré. Associées sans signature: Carole Spiess, d'Orsères, à Lausanne, Danielle Simonet, de Meyrin, actuellement à Lully GE, commune de Bernex et Rolande Sauge, de Corbeyrier, à Onex, qui n'est plus gérante et dont la signature est radiée, chacune pour une part de fr. 20 000. Curt Weideli n'est plus gérant; sa signature est radiée. Nouveau gérant avec signature individuelle: Pierre Despland, de Grandson, à Yverdon-les-Bains. Publications: FOSC.

5 janvier 1995

Verena Martin, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, rue du Chemin 62. Titulaire: Verena Martin, de Valeyres-sous-Montagny, à Yverdon-les-Bains. Commerce d'alimentation générale, tabacs et journaux.

5 janvier 1995

Coiffure Avant Garde, Carlo Notarantonio, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s (FOSC du 10. 3. 1989, p. 990). Nouvelle raison de commerce: **Art Coiffure, Carlo Notarantonio**. Nouvelle adresse: Roger-de-Guimps 5. Le titulaire est actuellement à Treyvoganges.

5 janvier 1995

Andrée Sonnay, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, rue de l'Hôpital 31b. Titulaire: Andrée Sonnay, de la Rogivue, à Yverdon-les-Bains. Exploitation d'un bar à café à l'enseigne de «Le Diabolo».

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

5. Januar 1995

Gasser Gerüste AG, in V i s p, c/o Kalbermatten Klaus, Balfrinstrasse 15, 3930 Visp, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 12. 1994. Zweck: Montage und Ausmietung von Baugerüsten aller Art. Kann sich an andere Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkonten zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen. Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem VR (Verwaltungsrat) gehören an: Kalbermatten Klaus, von Baltschieder und Saas-Grund, in Visp, Präsident, und Gasser Doris, von und in Lalden, mitglied. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien. Gasser Doris, Mitglied, führt zusätzlich Einzelprokura. Revisionsstelle: Zenhäusern Treuhand AG, in Visp.

5. Januar 1995

Avob AG, in G a m p e l, c/o Bernhard G. Burkard, Notar, Bahnhofstrasse 3945 Gampel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 1. 1995. Zweck: Vermittlung, Beratung und Vermietung von Immobilien. Vermittlung und Beratung in Versicherungen aller Art, Durchführung von Schuldregulierungen und -finanzierungen, Import und Export von Waren aller Art im In- und Ausland, Erwerb, Veräußerung und Vermittlung von Lizenzen, Rechten und Patenten. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; Fr. 50 000 sind einbezahlt. Vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Dem VR (Verwaltungsrat) gehört einzig an: Fux Zenhäusern Marceline, von St. Niklaus, in Vetroz, einziges Mitglied des VR/Geschäftsführerin. Sie führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Société fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand SA, in Sitten.

5. Januar 1995

Verkehrsbetriebe Riederalp AG, in Riederalp, Gemeinde Greich (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1994, S. 6601). Statutenänderung: 8. 10. 1994. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 2 400 000 auf Fr. 4 200 000 durch Ausgabe von 3600 Namenaktien zu Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag ist zu 20% einbezahlt. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 200 000, eingeteilt in 8400 Namenaktien zu Fr. 500; 4800 Namenaktien (alte) zu Fr. 500 sind voll einbezahlt, 3600 Namenaktien (neue) zu Fr. 500 sind zu 20% einbezahlt. Vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

6. Januar 1995

Architekturbüro Walter Burgener BFA AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Schulhausstrasse 6, 3900 Brig, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 1. 1995. Zweck: Führung eines Büros für Architektur und Planung. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem VR (Verwaltungsrat) gehört einzig an: Burgener Walter, von Saas-Almagell, in Brig-Glis; er führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Brig-Glis.

Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Kein Amt für das Handelsregister

6. janvier 1995
Gébrüder Forny AG, in Glis, Gemeinde Brig - Glis (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1984, S. 4082). Die Geschäftsadresse an der Klosemattenstrasse 30 wurde aufgehoben. Geschäftsadresse neu: Wildgasse 20, 3902 Glis.

6. janvier 1995
Max Ehrenzweig, Früchte und Gemüse en gros, Blumen, in Glurigen (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1405). Der Instruktionsschlichter II des Bezirkes Goms hat mit Entscheid vom 17. 11. 1994 über das Vermögen des Inhabers den Konkurs eröffnet.

6. janvier 1995
Infra 2000 Tief- und Tunnelbau AG, in Salgesch (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1993, S. 1580). Normand Gaston, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschrift von Märki Urs, Direktor, ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Renault Jean, französischer Staatsangehöriger, in Crespières (F), Vizepräsident, Frey Claude, von La Chaux-de-Fonds und Birr, in Neuenburg, und Pavot Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Maisons Lafitte (F); beide Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Mitglieder des VR: Facchinetti Gilbert, Präsident, Grisoni Bernard, Bernasconi Félix, Lambert Jean-Pierre, und Hottinger Rodolphe-Eric; alle Mitglieder, Aeschlimann Ulrich, und Loretan Claude-Henri; beide Direktoren, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien; Jeanmond Henri-Louis, und Diener Kurt, führen neu Kollektivprokura zu zweien.

Bureau de St-Maurice

5. janvier 1995
Provita SA, à Martigny, produits chimiques etc. (FOSC du 27. 12. 1984, p. 4595). Organe de révision: Fiduciaire Gérard Jordan et Luc Bergerand, à Martigny.

5. janvier 1995
Crédit Suisse, succursales de Monthey, Saxon, Martigny, Bagnes, société anonyme avec siège principal à Zurich (FOSC du 16. 8. 1994, p. 4595). Dr Viktor Erne, inscrit avec signature collective à deux, est aujourd'hui domicilié à Gebenstorf.

5. janvier 1995
Moulin & Duay SA, à Bagnes, entreprise de gypserie et peinture, etc. (FOSC du 16. 3. 1993, p. 1287). Organe de révision: Nofida Nouvelle Fiduciaire SA, à Martigny.

6. janvier 1995
Morisod Transports Vérossaz SA, à Vérossaz (FOSC du 2. 4. 1987, p. 1291). Organe de révision: Fiduciaire & Gérance R. Künzle SA, à Monthey.

6. janvier 1995
Lami SA, bureau d'études et atelier de dessins, à Martigny (FOSC du 11. 3. 1992, p. 1115). Organe de révision: Pascal Moulin, fiduciaire, à Vollèges. Nouvelles adresse au siège: rue des Moulins 13, 1920 Martigny-Bourg.

6. janvier 1995
Bérard Transports SA, à Vollèges (FOSC du 16. 3. 1993, p. 1287). Organe de révision: Pascal Moulin, fiduciaire, à Vollèges.

Bureau de Sion

5. janvier 1995
Confort Lingerie Bedland S. A., à Sion. Achat et vente de tous biens meubles relatifs au domaine de la lingerie, etc. (FOSC du 26. 5. 1993, no 100, p. 2689). Antoine Hubert n'est plus administrateur unique, il reste membre du conseil d'administration et est nommé président; il signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Nouveaux membres du conseil d'administration avec signature collective à deux: Frédéric Petrucci, de Aeschlen, à Sion, vice-président; Géraldine Reynard-Hubert, de Savèze et Orsières, à Sion, secrétaire; Georges-Alain Zufferey, de Chippis et St-Luc, à Ardon; Gilles Fontaine, de nationalité française à Tresserve (F), délégué et directeur. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre membre du conseil d'administration.

5. janvier 1995
Remsa Auto Racer SA, à Sion. Exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 6. 8. 1993, no 151, p. 4142). Simon Praz, fiduciaire, n'est plus réviser. Nouvel organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, à Sion.

5. janvier 1995
Parking Crans S.A., à Crans, commune de Lens. Construction et exploitation d'un parking et locaux commerciaux, etc. (FOSC du 16. 12. 1983, no 294, p. 4302). Serge Sierro, membre du conseil d'administration, a démissionné, sa signature est radiée. Mario Tschuur, membre et président du conseil d'administration, devient administrateur unique et continue de signer individuellement, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

5. janvier 1995
Signaroute SA, succursale de Sion. Signalisation routière (FOSC du 25. 1. 1994, no 17, p. 490). Siège principal au Mont-sur-Lausanne. Jürg Oehler, jusqu'à présent seul administrateur, a été nommé président du conseil d'administration et signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Nouveau membre du conseil d'administration avec signature collective à deux: Rolf Herzog, d'Obersteckholz BE, à Port BE.

6. janvier 1995
Western Passion, Deragne Sylvie, à Chippis. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Sylvie Deragne, de Buchs LU, aux Mayens-de-Sion, commune de Vex. Achat, vente, diffusion de jeans, chemises et accessoires. Adresse: Grande-Avenue 3, 3965 Chippis.

6. janvier 1995
Charles-Louis König, à Crans, commune de Chermignon. Rachat de créances (FOSC du 25. 9. 1992, no 186, p. 4503). Radiation d'office par suite de départ du titulaire.

6. janvier 1995
Charly Gaillard S.A., à Sion. Meubles, trousseaux, linge de maison, etc. (FOSC du 15. 8. 1991, no 56, p. 3567). Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, à Sion.

6. janvier 1995
Claude Fournier & Fils SA, succursale de Pont-de-la-Morge, commune de Sion. Ferblanterie, appareillage (FOSC du 6. 2. 1992, no 24, p. 557). Siège principal à Nendaz. Signature collective à deux conférée à Marie-Lucienne Fournier, de Vétroz aux Biollets, commune de Nendaz. Nouveau mode de représentation: signature collective à deux de Christophe Fournier, inscrit, et de Marie-Lucienne Fournier.

6. janvier 1995
Medicare New Concept, à Sion. Nouvelle société coopérative. Statuts du 5. 1. 1995. But: favoriser, par une action commune, les intérêts économiques de ses membres par la mise sur pied de l'exploitation d'une banque de données et d'un service de gestion médicale au service des médecins. Parts sociales de fr. 1500; aucune autre responsabilité personnelle des membres. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Conseil d'administration de cinq membres au moins. Claude Gilliland, de Bex, à Sion, président; Alain Blumenstein, de Niederbipp BE, à Sion, vice-prési-

dent. Signature collective à deux du président et du vice-président. Adresse de la société: rue de la Dixence 8, 1950 Sion.

6. janvier 1995
Joseph Georges, à Sion. Détective privé, etc. (FOSC du 25. 11. 1988, no 276, p. 4801). Le titulaire ajoute à son activité l'exploitation d'une école de détectives privés et d'agents de sécurité à l'enseigne «EPDP».

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

4. janvier 1995
Institut d'Optimisation Appliquée I.L.A.O. Sàrl (Institut für Angewandte Optimierung I.L.A.O. GmbH) (Institute for applied Optimization I.L.A.O. Ltd liab. Co), à Bevaix, Pré Rond 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 22 décembre 1994. But: la société a pour but l'application pratique des méthodes scientifiques de programmation, de simulation et d'optimisation, ainsi que la continuation de la recherche dans le domaine d'optimisation. Elle peut entreprendre toutes opérations mobilières et immobilières et conclure tous contrats qui sont de nature à développer son but ou qui s'y rapportent directement ou indirectement. Capital: fr. 20 000, libéré à concurrence de fr. 17 000 en espèces, et fr. 3000 par des apports en nature. Apports en nature: selon convention d'apports du 22 décembre 1994, apport à la société par l'associé Pierre Achille Fatout, d'un ordinateur, d'un écran et d'une imprimante pour le prix de fr. 3000, accepté pour cette somme et imputé sur le capital. Les associés sont: José Luc Le Brun, de Cortaillard, à Bevaix, pour une part de fr. 17 000, et Pierre Achille Fatout, de nationalité française, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin, pour une part de fr. 3000. Organe de publicité: FOCS. Communications et convocations aux associés par lettre recommandée. Les associés José Luc Le Brun et Pierre Achille Fatout sont gérants, tous deux avec signature collective à deux.

6. janvier 1995
Le Clos-Roset S.A., à Areuse, commune de Boudry, Clos Roset 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28 décembre 1994. But: la société a pour but l'exploitation d'immeubles agricoles et autres immeubles. La société peut constituer des succursales et des sociétés filiales en Suisse et à l'étranger et participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger. La société peut acquérir, détenir et aliéner des immeubles. Capital: fr. 266 000, entièrement libéré, divisé en 266 actions de fr. 1000, nominatives, avec restriction quant au droit de transmissibilité. Apports en nature: selon convention d'apports en nature du 28 décembre 1994, apport à la société des articles 4674, 3230, 3408, 3754, 3783, 265, 947, 4484, 4820, 4673, 5099 et 5100 du cadastre de Boudry, pour le prix de fr. 263 000, accepté pour cette somme et imputé sur le capital. Le solde du capital, libéré par fr. 3000, l'a été en espèces. Organe de publicité: FOCS. Communications et convocations aux actionnaires par lettre aux adresses inscrites sur le registre des actions. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Schwaar, de Boudry, à Areuse, commune de Boudry, est président; Nelly Schwaar, de Boudry, à Areuse, commune de Boudry, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Mary-Claude Beaubiat, de Boudry, à La Trinité (F) et Danièle Rossetti, de Boudry, à Neuchâtel, sont administratrices avec signature collective à deux avec le président ou la secrétaire. Organe de révision: Fiduciaire Pointet-Deuber S. A., à Neuchâtel.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

4. janvier 1995
CCLM Immobilier S.A., à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin, l'achat, la vente ou la location de tous terrains, bâtiments, leur gérance ainsi que leur exploitation, etc. (FOSC du 30. 6. 1987, no 147, p. 2632). Organe de révision: Fiduciaire Jean-Charles Aubert S.A., à La Chaux-de-Fonds.

4. janvier 1995
Drodi S.A., aux Hauts-Genèveys, la production de films ainsi que toutes autres activités dans le domaine cinématographique, etc. (FOSC du 6. 9. 1989, no 173, p. 3694). Organe de révision: Deloitte & Touche SA, à Meyrin.

4. janvier 1995
Méniserie Chablot, Ruedin SA, à Saint-Martin, commune de Chézard-Saint-Martin, exploitation d'un atelier de menuiserie et de charpente, etc. (FOSC du 16. 7. 1992, no 79, p. 3337). Organe de révision: D & D Fiduciaire S.A., à Neuchâtel.

4. janvier 1995
François Lienher, à Vilars, commune de Fenin-Vilars-Saules. Titulaire: François Lienher, de Savagnier, à Vilars, commune de Fenin-Vilars-Saules. Achat, vente, fabrication, importation, exportation, transformation de toutes menuiseries, ébénisterie et vitrerie. Agencement de cuisine, électroménager, revêtement de sol, charpente et couverture. Adresse: Vilars, commune de Fenin-Vilars-Saules.

4. janvier 1995
S. Ram Bharati S.A. en liquidation, à Dombresson, la réalisation de tout travail d'imprimerie et production de disques, etc., dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée (FOSC du 30. 9. 1994, no 190, p. 5421). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison est radiée d'office conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

5. janvier 1995
Méniserie-Ebénisterie, Jeanneret & Mettraux, à Cernier. Alain Jeanneret, du Lode, au Prévoux, commune du Lode, et Roger Mettraux, de Neyruz FR, aux Hauts-Genèveys, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif. Exploitation d'une menuiserie-ébénisterie. La société est engagée par la signature individuelle des deux associés. Adresse: rue des Monts 2.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

3. janvier 1995
Madinex Sàrl, à La Sagne NE, Miéville 124a. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21 décembre 1994. But: l'achat et la vente de matériaux destinés à la fabrication de matériel médical. Vérification et fiabilisation de ces matériaux ainsi que toutes opérations pouvant se rapporter à l'objet social. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Pierre Kemmoun, de France, à Juvisy-sur-Orge (F), avec une part de fr. 7000, et François Jaquet, de Saint-Imier, à La Sagne NE, avec une part de fr. 1000. Associés: Claude Kemmoun née Dougout, de France, à Juvisy-sur-Orge (F), avec une part de fr. 6000, et Gaël Kemmoun, de France, à Juvisy-sur-Orge (F), avec une part de fr. 6000. Publications: FOCS.

3. janvier 1995
Diapason, Yves Kneubühler, à La Chaux-de-Fonds, réparations et accordages de pianos, etc. (FOSC du 23. 1. 1992, no 14, p. 325). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4. janvier 1995
Agence Eberhard, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 60. Titulaire: Ralph Eberhard, de Jegenstorf BE, à La Chaux-de-Fonds. Agence de conseils, gestion, d'affaires et d'assurances.

4. janvier 1995
Jacky Ducommun, à La Chaux-de-Fonds, rue du Stand 4. Titulaire: Jacky Ducommun, du Lode, aux Ponts-de-Martel. Magasin de chaussures-cordonnerie.

4. janvier 1995
Garage du Reymond, Castor Hermida, à La Chaux-de-Fonds, Le Reymond 20. Titulaire: Castor Hermida, d'Espagne, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation du garage du Reymond.

5. janvier 1995
Automobiles Benoit Thierry, à La Sagne NE, Miéville 126a. Titulaire: Thierry Benoit, de et à La Sagne NE. Exploitation d'un garage d'automobiles.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

5. janvier 1995
P. Simonin & Fils Sàrl, à Fleurier. Suivant acte authentique et statuts du 3 janvier 1995, il a été constitué sous cette raison sociale, une société à responsabilité. But: Travaux de ferblanterie, installations sanitaires, couvertures, installations paratonnerres, achat et vente d'articles électroménagers de tous genres. Elle peut ouvrir des succursales, constituer des filiales et prendre des participations dans d'autres sociétés, en Suisse et à l'étranger. Elle peut acquérir, vendre, administrer des biens immobiliers en Suisse et à l'étranger. Capital: fr. 30 000, libéré en espèces. Les associés-gérants sont: Jacqueline Simonin née Simon-Vermot, de Bémont JU, à Fleurier, pour une part de fr. 20 000; Stéphane Simonin, de Bémont JU, à Fleurier, pour une part de fr. 10 000; tous deux avec signature collective à deux. Publications: FOCS. Adresse: Mégisseries 28.

Bureau de Neuchâtel

4. janvier 1995
Café de l'Industrie, Fahrni Rémy, à Neuchâtel (FOSC du 15. 9. 1992, no 178, p. 4333). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4. janvier 1995
Atelier Fhugue Création, Meylan et Mallet, au Landeron, agence de publicité, société en nom collectif (FOSC du 17. 2. 1993, no 33, p. 808). La société est dissoute depuis le 31. 12. 1994. La raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Noël Meylan, sous la raison individuelle «Atelier Fhugue Création, Noël Meylan», à Neuchâtel.

4. janvier 1995
Atelier Fhugue Création, Noël Meylan, à Neuchâtel, rue de l'Evoles 37. Titulaire: Noël Meylan, du Chenit, à Auvier. Agence de publicité. Reprise de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Atelier Fhugue Création, Meylan et Mallet», au Landeron, radiée.

5. janvier 1995
Schinz S.A., à Neuchâtel, commerce d'objets d'art, etc. (FOSC du 6. 4. 1973, no 81, p. 939). Robert Schinz, président, est décédé; sa signature est radiée. Didier Schinz, administrateur inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Manrau Frossard SA, à Pesoux.

5. janvier 1995
Photo 1, Pauwels Guy, à Neuchâtel, laboratoire de développement, photo, vente de films, etc., en faillite (FOSC du 18. 3. 1994, no 55, p. 1490). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

5. janvier 1995
Décibel Harmony, Guy Pauwels, à Neuchâtel, vente, location de radios, téléviseurs, magnétoscopes, etc., en faillite (FOSC du 18. 3. 1994, no 55, p. 1490). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

5. janvier 1995
M & R Night Costumes S. à r.l. en faillite, à Hauterive, création et vente à domicile de costumes artistiques en particulier bressins, etc. (FOSC du 19. 12. 1994, no 246, p. 6912). La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs suffisants, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 4 janvier 1995. La raison sociale devient: **M & R Night Costumes S. à r.l. en liquidation**.

6. janvier 1995
RS Boutique, Sylvie Heitz, à Neuchâtel, rue des Moulins 24. Titulaire: Sylvie Heitz, de France, à Neuchâtel. Exploitation d'une boutique de prêt-à-porter et chaussures féminin.

6. janvier 1995
Atelier d'architecture du Faubourg, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 4. 5. 1990, no 86, p. 1756). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 3 novembre 1994, confirmé par arrêt du Tribunal cantonal du 4 janvier 1995. La raison devient: **Atelier d'architecture du Faubourg en faillite**.

6. janvier 1995
ACN Advanced Communications Networks SA, à Neuchâtel, développement, fabrication, installation de produits pour l'intégration de réseaux informatiques, etc. (FOSC du 14. 7. 1994, no 135, p. 3950). Pierre Tavernier, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée.

6. janvier 1995
PRWD S.A., à Neuchâtel, distribution, importation, exportation de produits horlogers, etc. (FOSC du 14. 3. 1988, no 61, p. 1008). Jean-François Kissling n'est plus vice-président et secrétaire; sa signature est radiée.

6. janvier 1995
Hyma Sàrl, à Marin, commune de Marin-Epagnier, construction, rénovation, étude de projets, ainsi que gestion d'entreprises et octroi de services dans les domaines du bâtiment et de l'industrie (FOSC du 26. 7. 1993, no 142, p. 3905). Roger Ernst n'est plus associé-gérant; sa signature est radiée. Sa part de fr. 10 000 a été cédée à l'associé-gérant Antonio De Biase, déjà titulaire d'une part de fr. 10 000. Capital porté de fr. 20 000 à fr. 25 000 par augmentation de fr. 4000 de la part d'Antonio De Biase, qui est dorénavant de fr. 24 000; par souscription d'une part de fr. 1000 de Fabio de Luca, de Bienne, à Evillard, nouvel associé. Statuts modifiés le 30. 12. 1994.

Genève - Genf - Ginevra

4. janvier 1995
Netafond, J. Azevedo, à Thônex, route de Genève 113. Chef de la maison: Azevedo José, du Portugal, à Thônex. Entreprise de nettoyage.

4. janvier 1995
Michel Boyer, Assurances, à Genève, rue de Contamines 35. Chef de la maison: Boyer Michel, de France, à Meyrin. Courtage dans le domaine des assurances ainsi que conseils et prestations de services s'y rapportant.

4. janvier 1995
Studio Photo, Olivier Currat, à Genève, rue des Marathiers 8. Chef de la maison: Currat Olivier, de et à Genève. Prises de vues publicitaires et de mode.

4 janvier 1995

Occasions 2 Rous, Ecchili, à Genève, avenue Wendt 7. Chef de la maison: Ecchili Raoul, d'Italie, à Vernier. Vente de cycles et de motos d'occasion ainsi que services après-vente.

4 janvier 1995

Padub & Grimal, Michel Grimal succ., à Genève, machines à calculer, etc. (FOSC du 26. 2. 1992, p. 887). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 janvier 1995

Publi Graphic Studio, D. Hostettler, à Genève, conseils en publicité, etc. (FOSC du 15. 5. 1991, p. 2088). Nouvelle adresse: rue Bovy-Lysberg 2.

4 janvier 1995

Bureau d'Assurances Jacques Ischi, à Genève, (FOSC du 19. 5. 1993, p. 2565). La procuration de Christian Bois est radiée.

4 janvier 1995

Jessel Claude, à Cologny, chemin Frank-Thomas 66. Chef de la maison: Jessel Claude, de France, à Genève. Commerce et représentation de produits de sécurité; installation de systèmes de sécurité et de surveillance vidéo.

4 janvier 1995

ABC Ressources, Werner Zurcher, à Genève, rue de Chantepoulet 5. Chef de la maison: Zurcher Werner, de Rüderswil, à Genève. Recherche et placement privé de personnel, mise à disposition de personnel temporaire; tous services se rapportant aux ressources humaines, en particulier développement et mise en œuvre de nouvelles stratégies, toutes études et prestations en relation avec l'évolution du marché de l'emploi.

4 janvier 1995

Boucherie-Charcuterie Vasseux & Cie, à Genève, société en nom collectif, boucherie charcuterie (FOSC du 13. 2. 1980, p. 503). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est raidée.

4 janvier 1995

Alera SA, à Genève, achat, vente, commerce, exploitation, gérance de restaurants, etc. (FOSC du 15. 8. 1991, p. 3567). Les pouvoirs de Pasini Alfonso sont radiés.

4 janvier 1995

Aubert et Cie SA, Genève, à Genève, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 28. 7. 1994, p. 4254). Les pouvoirs de Pierre Moret sont radiés.

4 janvier 1995

Banca Monte Paschi (Suisse), à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 10. 1994, p. 5485). Les pouvoirs de Bizzozero Boris sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Basso Maurice, sous-directeur; sa procuration est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Corti Corrado, d'Italie, à Collonge-Bellerive, directeur, et Dolfi Francesco, de Bedigliora, à Massagno, sous-directeur.

4 janvier 1995

Borade SA, précédemment à Lausanne (FOSC du 4. 2. 1994, p. 705). Nouveau siège: Genève, rue de la Terrassière 41, chez Robert Pellaz, avocat. Statuts originaires du 19. 8. 1986, modifiés le 20. 12. 1994. But: prestations de services, principalement dans le domaine du commerce, du courtage et des commissions. Enseigne: «Boutique Centaure», à Lausanne, rue Martrey 2. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Bloch Corinne, du Locle, à Lausanne, administratrice unique, avec signature individuelle. Signature individuelle de Benmayor Naim, de Turquie, à Lausanne, directeur. Réviseur: «Experta Revision SA», succursale à Lausanne.

4 janvier 1995

Coffign SA, à Veyrier, société immobilière (FOSC du 23. 8. 1978, p. 2649). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Coffign SA, en liquidation. Liquidateur: Pierre Gonet, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Bernard Gonet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Genève, boulevard de Théâtre 6, c/Gonet & Cie.

4 janvier 1995

Comsefin SA, à Genève, activités commerciales et financières (FOSC du 21. 9. 1992, p. 4419). Procuration collective à deux a été conférée à Benkada Pascal, de Courtételle, à Genève.

4 janvier 1995

Difalca SA, à Genève, opérations de gestion de portefeuilles, etc. (FOSC du 6. 4. 1993, p. 1670). Signature individuelle a été conférée à Besse Olivier, de Bagnes, à Genève, directeur.

4 janvier 1995

Donwal SA, à Genève, exploitation de fonds de commerce (FOSC du 24. 8. 1992, p. 3983). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

4 janvier 1995

Dream SA, à Lancy, exploitation d'un commerce de location de cassettes vidéo (FOSC du 17. 6. 1991, p. 2623). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Dream SA, en liquidation. Liquidateur: Jacquemoud Christian, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Loureiro Antonio et Marques Diamantino sont radiés. Domicile de liquidation: Genève, rue Bellot 2, c/Christian Jacquemoud, avocat.

4 janvier 1995

Eli Lilly (Suisse) SA, à Vernier, fabrication, commerce de produits médicaux, etc. (FOSC du 8. 6. 1994, p. 3217). Robert A. Frehner signe désormais individuellement.

4 janvier 1995

Eli Lilly SA, à Vernier, souscriteur des actions, etc. (FOSC du 8. 6. 1994, p. 4429). Les pouvoirs de Bryan Dunnington sont radiés. Robert A. Frehner signe désormais individuellement. Richard A. Smith est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

4 janvier 1995

Firmenich SA, à Genève, recherche, fabrication et vente de parfums, etc. (FOSC du 24. 11. 1994, p. 6440). Gérald Meyer est maintenant domicilié à Bellevue, Michel Firmenich, à Versoix, et Fred-Henri Firmenich à Genthod.

4 janvier 1995

Firtop SA, à Genève, mandats de conseils, etc. (FOSC du 25. 7. 1994, p. 4173). Fred-Henri Firmenich est maintenant domicilié à Genthod.

4 janvier 1995

Fragar (America) SA, à Genève, participation financière, etc. (FOSC du 25. 7. 1994, p. 4173). Gérald Maurice et Pierre-Yves Firmenich ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

4 janvier 1995

Jodomi SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 26. 1. 1994, p. 511). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Jodomi SA, en liquidation. Liquidateur: Jean-Paul Croisier, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

4 janvier 1995

Lockheed Corporation (International) SA, à Genève, promotion des ventes du groupe Lockheed, etc. (FOSC du 14. 7. 1994, p. 3950). Gene Otsea n'est plus administrateur et directeur général; ses pouvoirs

sont radiés. Le directeur général Mihir K. Som est membre et président du conseil d'administration et continue à signer individuellement.

4 janvier 1995

Lüchinger et Fils SA, à Genève, participations dans toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 27. 10. 1994, p. 5906). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par augmentation de la valeur nominale des 50 actions de fr. 1000, au porteur, à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Communication aux actionnaires: lettre recommandée si les adresses des porteurs d'actions sont toutes connues. Réviseur: «Coras SA, Fiduciaire de gestion et consultation», à Genève.

4 janvier 1995

Lycabette Société Anonyme, en liquidation, à Genève, société immobilière (FOSC du 17. 1. 1994, p. 315). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

4 janvier 1995

N.H.M. New Holiday Management SA, à Genève, prise de participation (FOSC du 27. 1. 1992, p. 373). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: N.H.M. New Holiday Management SA, en liquidation. Liquidateur: Barde Nicolas, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

4 janvier 1995

Nettoyage et maintenance du bâtiment SA, à Grand-Saconnex, exploitation d'une entreprise de nettoyage (FOSC du 4. 1. 1993, p. 9). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Nettoyage et maintenance de bâtiment SA, en liquidation. Liquidatrice: Fiduciaire Beaumont SA, à Carouge. André Waner n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que ceux de Serge Bover sont radiés. Domicile de liquidation: Carouge, rue des Epinettes 17, c/Fiduciaire Beaumont SA.

4 janvier 1995

Oldfields Financial Management SA, à Vernier, exécution de mandats, etc. (FOSC du 9. 5. 1994, p. 2564). Les pouvoirs de Dunnington Bryan sont radiés. Frehner Robert A. signe désormais individuellement.

4 janvier 1995

Société Pâquis-Ecole, à Genève, exploitation d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 20. 1. 1994, p. 397). Tarcis Jek n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Simonin, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

4 janvier 1995

Pepsi-Cola SA, à Genève, promotion et développement des affaires du groupe Pepsi-Cola, etc. (FOSC du 21. 6. 1993, p. 3212). Signature individuelle a été conférée à Finkelstein William A., des USA, à New-York, (USA), directeur.

4 janvier 1995

PMG, Pierres, Marble et Granits SA, à Lancy, achat, vente, taille et pose de pierres destinées à la construction, etc. (FOSC du 13. 3. 1992, p. 1158). Jean-Michel Simon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre-Thomas Blanc, de Carouge, à Onex, est administratrice unique avec signature individuelle.

4 janvier 1995

Pro-Net Service SA, à Genève, nettoyage et entretien de bureaux, etc. (FOSC du 25. 3. 1992, p. 1347). Société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO. Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est raidée.

4 janvier 1995

Royal Swiss Montres et Bijoux SA, à Genève (FOSC du 19. 12. 1994, p. 6914). Signature individuelle a été conférée à Jahan Shapur, d'Iran, à Cologny, directeur général.

4 janvier 1995

Segeco Constructions SA, à Genève, étude, direction et exécution de constructions, etc. (FOSC du 21. 11. 1991, p. 4998). Alexandre Kneubühler (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Alexander Niklan, nommé président, continue à signer individuellement. Réviseur: «Jean-Pierre Rivara SA», à Genève.

4 janvier 1995

Shere Khan SA, à Genève, édition, diffusion et commercialisation de livres, etc. (FOSC du 24. 11. 1992, p. 5483). «Fiduciaire Fidinery SA» n'est plus réviseur.

4 janvier 1995

United Talents Communications SA, à Genève, fourniture, conseils, services, etc. (FOSC du 27. 4. 1994, p. 2294). «Expéraudit SA» n'est plus réviseur.

4 janvier 1995

Entreprise Walpen SA, à Genève, travaux de peinture, etc. (FOSC du 18. 4. 1988, p. 1518). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Entreprise Walpen SA, en liquidation. Hennin Monique n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Synergie et Partenaires, Société Fiduciaire SA, à Genève. Réviseur.

4 janvier 1995

Wincos SA, à Genève, réalisation d'opérations financières, etc. (FOSC du 26. 10. 1993, p. 5609). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre du commerce de Lausanne (FOSC du 11. 1. 1995, p. 198); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

4 janvier 1995

Geva Litérie SARI, à Genève, rue de Lausanne 42. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17. 12. 1994. But: exploitation d'un magasin d'ameublement spécialisé dans la literie à l'enseigne de «Confort Literie». Capital: fr. 20 000. Associés: Police Alain, de France, à Gland, pour une part de fr. 1000, et Police-Nicolas Martine, d'Epalinges, à Gland, pour une part de fr. 19 000. Gérant: l'associé Police Alain avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

4 janvier 1995

Banque Nationale de Paris (Suisse) SA, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 25. 10. 1994, p. 5853). Robert Yeterian, Pierre-Olivier Fragnière, maintenant domicilié à Genève, et Tullio Costa, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs-adjoints, continuent à signer collectivement à deux pour les affaires de la succursale. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Christian Hagen, de Glurigen, à Lancy, sous-directeur. Procuration collective à deux avec un directeur, un sous-directeur ou un directeur-adjoint, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Daisy Cattaneo, de France, à Genève. «Fiduciaire Gesteco SA», à Genève.

4 janvier 1995

Union de Banques Suisses (UBS), succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 26. 9. 1994, p. 5328). Les pouvoirs de Martin Jacques, ainsi que la procuration de Droxler Michel, Heintze Michael, Jeckelmann Jean-Paul, et Pillier André sont radiés. Affentrager Anton est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries, Kesselmann Julian-Avery à Anières, Monney Dominique à Bardonnex, Speicher Thierry à Thônex et Wicki Alain à Aire-la-Ville. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Müller Kurt Sanidh, de Saint-Gall, à Bogis-Bossey, et Arnold Bruno, de Spiringen, à Aubonne. Procuration collective à deux, limitée aux affaires

de la succursale, a été conférée à Bourlout Jacques, d'Echichens, à Busigny-près-Lausanne.

4 janvier 1995

CS First Boston (Switzerland) SA, succursale de Genève, à Genève, achat et vente de papiers valeurs, etc., entreprise ayant son siège à Zoug (FOSC du 9. 11. 1994, p. 6144). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Augusto Coen, de et à Lausanne, et Stéphane Christen, de Genève, à Chêne-Bougeries, directeurs.

4 janvier 1995

Argo Travel SA, à Genève, agences de voyages, etc. (FOSC du 14. 7. 1994, p. 3950). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 20. 12. 1994.

4 janvier 1995

Cerp SA, à Meyrin, route de Pré-Bois 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 12. 1994. But: recherche et développement de produits ou d'études industriels. Capital-actions: fr. 115 000, entièrement libéré, divisé en 115 actions de fr. 1000, au porteur. Apports en nature: matériel et mobilier de bureau pour fr. 90 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Jimenez Michel, de Meyrin, à Vernier, président, Jimenez Yolande, de et à Meyrin, secrétaire, et Jimenez Xausa Sonia, de et à Meyrin, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Fiduciaire Ratio SA», à Genève.

4 janvier 1995

Comintra Services SA, à Meyrin, route de Pré-Bois 20, Immeuble ICC. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 12. 1994. But: prestations de services en faveur des sociétés du groupe «Comintra», lequel est actif dans le négoce international, notamment dans le domaine des fertilisants. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Aplana Victor, de Gersau, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Bright Colin, de Grande-Bretagne, à Bremblens, directeur. Réviseur: «MacPhail & Cox», à Genève.

4 janvier 1995

Dunfield SA, à Genève, diffusion d'imprimés et matériel pédagogique (FOSC du 27. 12. 1994, p. 7076). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Dunfield SA, en liquidation. Jaquiere Michel n'est plus administrateur, ses pouvoirs, de même que ceux de Cattaneo Mario, Vendroux Etienne, Veullot Henri et De Giorgi Rosamaria sont radiés. Liquidateur: Chatton Marcel, de Romont, à Thônex, avec signature individuelle. «Fiduciaire Wuarin et Chatton Société Anonyme» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Guerard Viala SA», à Genève.

4 janvier 1995

ETF Engineering Trade Finance SA, à Genève, service dans les domaines financier, etc. (FOSC du 5. 11. 1993, p. 5823). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: ETF Engineering Trade Finance SA, en liquidation. Liquidateur: Fontanet Bénédicte, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

4 janvier 1995

Hillan SA, à Genève, recherches et conseils en matières économiques et financières, etc. (FOSC du 2. 4. 1990, p. 1275). Le capital-actions de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 120 000 par l'émission de 70 actions de fr. 1000, nominatives. Capital-actions: fr. 120 000, entièrement libéré, divisé en 120 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 20. 12. 1994. Benjamin Louis René, jusqu'ici directeur, est nommé administrateur, avec signature collective à deux. Réviseur: Raisin-Dadre Didier, de Genève, à Chêne-Bougeries. Nouvelle adresse: cour des Bastions 15, c/Madeleine Wiedmer.

4 janvier 1995

Pétrolair Service SA, à Bellevue, commerce de produits pétroliers, etc. (FOSC du 2. 11. 1993, p. 5743). Nouvelle raison sociale: Pétrolair SA. Nouveau siège: Marin, chemin de l'Avanchet 33. But modifié; commerce de produits pétroliers et de leurs dérivés; commerce et exploitation d'avions et de systèmes aéronautiques ainsi que conseils et prestations de services y relatifs. Conversion des 3000 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 3 000 000, entièrement libéré, divisé en 3000 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Mode de communication aux actionnaires: lettre recommandée ou citation remise contre récépissé. Nouveaux statuts du 16. 12. 1994. Anne-Marie Latsis, John Latsis et Jean-Pierre Sfaellos ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Spiro J. Latsis, maintenant domicilié à Bellevue, jusqu'ici vice-président, nommé président; Bruno Strahl, secrétaire, maintenant domicilié à Arzier, nommé en outre directeur; Heinz Galli, maintenant domicilié à Zoug; Photios Antonatos, de Grèce, à Vandœuvre; Stanley Walter, de Schaffhouse, à Saint-Prix, nommé en outre directeur, et Jacques Pagan, de et à Genève; signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Signature collective à deux avec un membre du conseil a été conférée à Ian Mac Grath, de Grande Bretagne, à Gland, directeur.

4 janvier 1995

Société Générale d'Affaires Mobilières 1976 SA, à Genève, participations dans des sociétés mobilières, etc. (FOSC du 10. 8. 1994, p. 4482). Martinelli Enis n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Albertini Eros, d'Airolo, à Morbio Inferiore, est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle. L'adresse avenue Wendt 59 est radiée.

4 janvier 1995

Videoteam Services Inc., à Genève, commerce de moyens de communication audio-visuelle, etc. (FOSC du 22. 3. 1991, p. 1213). Nouvelle raison sociale: Maunoir Images SA. Conversion des 500 actions de fr. 100, au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-action: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communications aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 21. 12. 1994. Guyonnet Jacques et Guyonnet Geneviève (décédée) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Mauley Thierry, jusqu'ici délégué, nommé président, Lacour Jacques, de et à Genève; lesquels signent individuellement. Grange Nathalie, de et à Genève, et Tissot François, de Versoix, à Saint-Cergue, sont membres du conseil d'administration, mais n'exercent pas la signature sociale. Réviseur: «Contexor», société anonyme, à Veyrier.

4 janvier 1995

DSTS Advisers to Executives SARL, à Confignon, chemin de la Chapelle 14, chez Alfred Altrichter. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 11. 11. 1994. But: prestation de services et de conseils de toutes sortes; courtage en matière d'investissements et de participations; commerce, importation et exportation de marchandises. Capital: fr. 20 000. Associés: Altrichter Alfred, de et à Confignon, pour une part de fr. 7000; Faryniak Zbigniew, d'Autriche, à Vienne (A), pour une part de fr. 1000; Pauli Martin, de Rüschege, à Zuchwil, pour une part de fr. 6000, et Wyss Jürg, de Wilderswil, à Rubigen, pour une part de fr. 6000. Gérant: l'associé Altrichter Alfred, avec signature individuelle.

Procuracion collective à deux avec le gérant a été confiée à Faryniak Zbigniew, Paul Martin et Wysz Jürg. Organe de publicité: FOSC.

4 janvier 1995

Shuttle Service SARL, à Genève, location de véhicules avec chauffeur (FOSC du 26. 9. 1994, p. 5328). Boand Jean-Claude n'est plus associé ni gérant et sa part de fr. 16 000 a été cédée à l'associé Joterdan Emile, dont la part est ainsi portée de fr. 4 000 à fr. 20 000. Statuts modifiés le 20. 12. 1994. Signature individuelle a été confiée à Monod Pascal, de Montreux, à Chavannes-de-Bogis, gérant.

4 janvier 1995

Prudential-Bache Securities (Switzerland) Inc., Wilmington, Geneva Branch Office, à Genève, informations ou conseils concernant l'acquisition et la vente de titres, etc., société anonyme de l'Etat du Delaware (FOSC du 25. 1. 1993, p. 380). Leland B. Paton n'est plus administrateur. Ian G. Hassett est maintenant domicilié à Londres (GB), Georges A. Murray, des USA, à New-York (USA), est membre du conseil d'administration.

5 janvier 1995

Françoise Barman, à Morges (FOSC du 3. 2. 1994). Nouveau siège: Versoix, route de Suisse 13. Par suite de changement d'état civil, le chef de la maison Françoise Barman porte désormais le nom de Giavarini et est maintenant domicilié à Versoix. Nouvelle raison de commerce: **FG Conseils Françoise Giavarini**. Nouvel objet: marketing, communication, gestion et conseils pour les entreprises et le tourisme.

5 janvier 1995

Coiffure, Esthétique, Boutique, Isabelle Dittli, à Genève, salon de coiffure, institut de beauté, commerce de parfumerie (FOSC du 6. 10. 1989, p. 4089). L'entreprise est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 janvier 1995

Alessandro Gentile, à Genève, rue du Rhône 14. Chef de la maison: Gentile Alessandro, de et à Genève. Gestion de fortune et vente de systèmes informatiques.

5 janvier 1995

Yannic P. Mercier, à Bellevue, conseils dans le domaine financier, etc. (FOSC du 12. 1. 1990, p. 134). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Mercier Yannic P. et Ledosera Mercier Françoise», à Bellevue.

5 janvier 1995

Mercier Yannic P. et Ledosera Mercier Françoise, à Bellevue, chemin des Tuileries 8. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1. 9. 1994. Conseils dans le domaine financier et prestations de services s'y rapportant. Associés: Mercier Yannic Pierre, de France, à Bellevue, et Ledosera Mercier Françoise, de France, à Bellevue. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise individuelle «Yannic P. Mercier», à Bellevue.

5 janvier 1995

Atelier Bouverat & Cie, à Genève, société en nom collectif, atelier de photographie (FOSC du 22. 5. 1991, p. 2188). Chantal Bouverat n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associé Roger Bouverat reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Atelier Bouverat**, à Genève.

5 janvier 1995

Cordett et Conti successeurs de Robert Geiser, à Genève, société en nom collectif, entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 15. 3. 1982, p. 815). L'associé Rodolf Cordett est décédé. La société est dissoute et radiée. L'associé Alain Conti reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Cordett & Conti, Alain Conti successeur**, à Genève.

5 janvier 1995

Gontard & Cie, à Genève, société en commandite, mise à disposition de logiciels pour l'établissement de documents administratifs, etc. (FOSC du 9. 6. 1994, p. 3242). L'associé indéfiniment responsable Patrick Gontard est maintenant domicilié à Genève. Carlos Alexandre Diez n'est plus associé commanditaire; sa procuracion est radiée. Nouvel associé commanditaire: Stephan Ensmann, de et à Cologne, avec une commandite de fr. 30 000. Procuracion individuelle a été confiée à l'associé commanditaire Stephan Ensmann. Procuracion collective à deux a été confiée à Carlos Alexandre Diez, de Genève, à Cartigny.

5 janvier 1995

Acctis SA, à Genève, conseils et exécution de mandats et services en matière de comptabilité, etc. (FOSC du 12. 9. 1994, p. 5063). Par suite du transfert de son siège à Coppet, la société a été inscrite au registre du commerce de Nyon (FOSC du 30. 12. 1994, p. 7170); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

5 janvier 1995

Afflax SA, à Chêne-Bourg, gérance de fortunes (FOSC du 26. 3. 1990, p. 1166). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

5 janvier 1995

Agroprom Trading SA, en liquidation par suite de faillite, à Collonge-Bellerive, étude de marchés, etc. (FOSC du 15. 3. 1994, p. 1422). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

5 janvier 1995

AGSL SA, à Genève, achat et vente de produits et de matières premières (FOSC du 17. 9. 1992, p. 4373). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

5 janvier 1995

Ainco Aeronautic & Industrial Consulting SA, à Genève, toute activité dans le domaine aéronautique, etc. (FOSC du 9. 7. 1992, p. 3188). Carlo Bonaccorsi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

5 janvier 1995

Albra SA, à Chêne-Bourg, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 15. 8. 1988, p. 3379). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

5 janvier 1995

Assurgest SA, à Genève, gestion et conseils dans le domaine des assurances (FOSC du 24. 8. 1992, p. 1992, p. 3982). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

5 janvier 1995

Bank of New York - Inter Maritime Bank, Geneva, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 1. 1995, p. 16). Paul Lachausse, de et à Bâle, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 janvier 1995

Banque de gestion privée, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 12. 1994, p. 6975). Pierre-Alexis Cosandier, et Max Nahmani, jusqu'ici directeurs adjoints, nommés directeurs, continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été confiée à Francine Alonzo, sous-directrice; sa procuracion est radiée.

5 janvier 1995

Bauer Distribution SA, à Thônex, commerce, fabrication de produits destinés au traitement de l'eau et de l'air (FOSC du 13. 4. 1992, p. 1655). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

5 janvier 1995

CFI Gestion et Participations SA, à Genève, gestion et mise en valeur de participations, etc. (FOSC du 21. 12. 1994, p. 6975). Brunet Fernand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

5 janvier 1995

Cofig SA, à Genève, bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 9. 1. 1992, p. 81). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

5 janvier 1995

Cofiger SA, à Genève, exercice de tous mandats fiduciaires (FOSC du 21. 12. 1989, p. 5139). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

5 janvier 1995

Compucos SA, à Genève, prestations informatiques pour l'exploitation des ordinateurs, etc. (FOSC du 24. 6. 1994, p. 3548). Nouvelle adresse: rue Muzy 7.

5 janvier 1995

Decorent SA, à Genève, exportation et importation de toutes marchandises, etc. (FOSC du 11. 10. 1988, p. 4130). Réviseur: Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA, à Genève.

5 janvier 1995

Demusle Finance SA, à Genève, courtage de biens mobiliers, etc. (FOSC du 25. 7. 1994, p. 4173). Walter Dettwiler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Laurent Dubuis, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

5 janvier 1995

Delacroix SA, à Genève, fabrication et commerce de tous articles de sport (FOSC du 30. 4. 1992, p. 1946). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

5 janvier 1995

Atelier Ehrismann SA, à Carouge, exploitation d'ateliers de constructions mécaniques, etc. (FOSC du 30. 11. 1989, p. 4859). Réviseur: Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA, à Genève.

5 janvier 1995

Eli Lilly Export SA, à Vernier, fabriquer tous produits médicinaux, etc. (FOSC du 9. 5. 1994, p. 2564). Les pouvoirs de Dumnivart Bryan sont radiés. Frehner Robert A., signe désormais individuellement. Smith Richard A. est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

5 janvier 1995

Espace 3 Société de Réalisations Immobilières SA, à Genève, prise de participations (FOSC du 29. 6. 1992, p. 2987). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

5 janvier 1995

IPG SA, à Genève, vente d'articles et d'accessoires de savoir-vivre (FOSC du 11. 11. 1992, p. 5267). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

5 janvier 1995

Issol SA, à Chêne-Bourg, pose de couches de support, chapes, etc. (FOSC du 14. 1. 1992, p. 161). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

5 janvier 1995

Jaecac SA, à Genève, exploitation, achat et vente d'établissement publics, etc. (FOSC du 21. 1. 1991, p. 267). Réviseur: Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA, à Genève.

5 janvier 1995

Jeycotex SA, à Genève, vente et représentation de fibres, etc. (FOSC du 13. 10. 1992, p. 4777). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

5 janvier 1995

Kuffer Electronic SA, à Thônex, exportation et distribution de matériels informatiques (FOSC du 21. 2. 1992, p. 816). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

5 janvier 1995

LCM (Lotus Casting & Modelling) SA, à Genève, toutes activités dans le domaine du casting cinématographique, etc. (FOSC du 16. 11. 1994, p. 6280). Administration: Blauenstein Max Norbert, nommé président et Sheffer Gabrielle S., d'Essertines-sur-Yverdon, à Chêne-Bougeries, lesquels signent individuellement.

5 janvier 1995

Daniel Lehmann SA, à Onex, entreprise d'armatures de béton, etc. (FOSC du 7. 10. 1991, p. 4314). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

3 janvier 1995

Banque Raiffeisen de Develier, à Develier, société coopérative (FOSC du 14. 9. 1992, no 177, p. 4309). Francine Chappuis n'est plus gérante; sa signature est radiée. Nouveau gérant avec signature collective à deux: Gérard Bouele, de Courgenay, à Delémont.

3 janvier 1995

Ravisa Watches S.A., à Delémont, commerce de montres (FOSC du 25. 1. 1988, no 19, p. 305). Réviseur: Hans Roth SA, Delémont.

3 janvier 1995

Cassiope Holding S.A., à Delémont (FOSC du 10. 1. 1992, no 5, p. 104). Réviseur: C.M. Révision et Expertises S.A., à Pully.

3 janvier 1995

Finastade Holding S.A., à Delémont (FOSC du 13. 12. 1991, no 242, p. 5368). Réviseur: C.M. Révision et Expertises S.A., à Pully.

3 janvier 1995

Eluma Finance Holding S.A., à Delémont (FOSC du 13. 12. 1991, no 242, p. 5368). Réviseur: C.M. Révision et Expertises S.A., à Pully.

3 janvier 1995

Sulmona Holding S.A., à Delémont (FOSC du 22. 1. 1992, no 13, p. 302). Réviseur: C.M. Révision et Expertises S.A., à Pully.

3 janvier 1995

Osor Holding S.A., à Delémont (FOSC du 13. 12. 1991, no 242, p. 5368). Réviseur: C.M. Révision et Expertises S.A., à Pully.

3 janvier 1995

Travitech SA, à Delémont, pièces métalliques et plastiques, etc. (FOSC du 16. 10. 1989, no 201, p. 4198). Andreas Baumann, membre, a démissionné; sa signature est radiée.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

4 janvier 1995

Antoine Jeanbouquin S.A., à Saignelégier, atelier de polissage, fabrication, diffusion et développement de tous produits et articles relatifs aux travaux de polissage (FOSC du 15. 2. 1980, no 38, p. 531). Organe de révision: Fiduciaire Fischer S.A. Porrentruy, à Porrentruy.

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire alla Feuille officielle svizzera di commercio, case postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkureröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandverscherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fallig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dnglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige bewohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme coi eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Bern (583)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über die **Grammo Records AG** für Tonproduktionen, Beschallungen und Kongresstechnik, Looslistrasse 15, 3027 Bern, ist am 12. Dezember 1994 der Konkurs eröffnet worden.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 3011 Bern, 11. Januar 1995 Konkursamt Bern

Bern (584)
 Gemeinschuldnerin: **Empo Trading AG**, per Adresse c/o KPMG Fides, Hugistrasse 3, 2502 Biel.
 Datum der Eröffnung: 21. Dezember 1994 (Art. 725 OR und 192 SchKG).
 Eingabefrist: 7. Februar 1995.
 Die Forderungseingaben sind durch die Gläubiger wie folgt einzulegen: Kapital, Zinsen und Kosten, Valuta 21. Dezember 1994.
 Wir bitten Sie, uns für eine eventuelle Dividendenauszahlung unbedingt Ihre Postcheck-Nr. oder Ihre Bankverbindung mit Angabe deren PC-Nr. sowie Ihrer persönlichen Konto-Nr. bekanntzugeben.
 2501 Biel, 3. Januar 1995 Konkursamt Biel:
 J. P. Karrer

Berne (3711)
 Failli: **Stolz Robert**, né le 20 février 1961, originaire de Bütschwil, domicilié à 2722 Les Reussilles, Les Reussilles 6.
 Date de l'ouverture de la faillite: 7 décembre 1994.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 31 janvier 1995.
 Vente des actifs:
 L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs - de gré à gré ou par voie d'enchères. Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 31 janvier 1995 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.
 Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 7 décembre 1994 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
 Remarques importantes aux créanciers établis à l'étranger:
 Notre système informatique imposant des normes sévères, les créanciers étrangers ont l'obligation de se faire dûment représenter, s'ils désirent sauvegarder leurs droits, par un mandataire établi en Suisse.
 2608 Courtelary, 11 janvier 1995 Office des faillites de Courtelary:
 Le préposé

Basel-Stadt (682)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über den Nachlass des am 27. Dezember 1994 verstorbenen **Grienenberger Jean-Paul**, geb. 27. März 1946, Metzger, wohnhaft gewesen Clarastrasse 30, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Metzgerei Grienenberger», Marktgasse 7, Rheinfeldens AG, und der Einzelfirma «Jean-Paul Grienenberger», Ochsenstrasse 17, Basel, wurde am 9. Januar 1995 die konkursamtliche Liquidation angeordnet.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 4001 Basel, 18. Januar 1995 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (683)
 Gemeinschuldnerin: **Irac AG**, Vermittlung und Durchführung von Transporten sowie Handel mit Waren aller Art usw., St. Jakobs-Strasse 222, Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 2. Dezember 1994.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 7. Februar 1995.
 4001 Basel, 18. Januar 1995 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (684)
 Gemeinschuldnerin: **Metallspritzerei Rudin AG**, Betrieb einer Metallspritzerei und einer Sandstrahlerei sowie Durchführung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte usw., Hagenastrasse 29, Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 14. Dezember 1994.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 7. Februar 1995.
 4001 Basel, 14. Januar 1995 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (685)
Vorläufige Konkursanzeigen
 Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts Basel-Stadt der Konkurs eröffnet worden:
 Am 5. Januar 1995:
 1. **Wirz Rudolf Metallbau AG**, Walkeweg 71, Basel;
 2. **Zabona AG**, Inzlingerstrasse 96, Riehen BS;
 am 10. Januar 1995:
 1. **Zabona Beamtungstechnik AG**, Mattenstrasse 16, Basel;
 2. **Meyer-Rubitschon Hans**, geb. 27. September 1919, Rütlistrasse 2, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Architekturbüro Hans Meyer FSA», Leimenstrasse 57, Basel;
 3. **Stofer AG**, Spitalstrasse 6, Basel.
 Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.
 4001 Basel, 18. Januar 1995 Konkursamt Basel-Stadt

Appenzell I.Rh. (585)
Wiedereröffnung des Konkursverfahrens
 Die Einstellungsverfügung vom 6. Dezember 1994 im Konkursverfahren **Koller Hanspeter**, geb. 24. August 1959, von Herisau, Bachwiesstrasse 8, 9100 Herisau, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Koller Rolladen + Storenbau, Bachwiesstrasse 8, 9100 Herisau, wurde zufolge Zahlung des verlangten Kostenvorschusses vom Kantonsgerichtspräsidium von Appenzell A.Rh. aufgehoben.
 Konkurseröffnung: 18. Oktober 1994.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 10. Januar 1995).
 Eingabefrist für Forderungen: 7. Februar 1995.
 Verwertungsauftrag: Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort freihändig zu verkaufen oder zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d. h. bis am 30. Januar 1995, beim Konkursamt Appenzeller Hinterland dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
 Innert derselben Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufofferten beim Konkursamt einreichen und sind allfällige Eigentumsansprüche unter Vorlegung der Beweismittel schriftlich geltend zu machen.
 9107 Urnäsch, 11. Januar 1995 Konkursamt Appenzeller Hinterland:
 H. Müller

St. Gallen (612)
Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **Hauser und Hauser, Stieren-Metzgerei, Eschenbach**, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Eschenbach, Rössligasse 8, 8733 Eschenbach.
 Konkurseröffnung: 20. Dezember 1994.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 8722 Kaltbrunn, 11. Januar 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

St. Gallen (586)
 Gemeinschuldner: **Gsell Hanspeter**, geb. 13. April 1941, von Zihlschlacht TG, Eismann, wohnhaft Hauptstrasse 55, 9436 Balgach; Kollektivgesellschaft der Hanspeter Gsell & Co., HPG-Generalunternehmung, Hintere Bahnhofstrasse 19, 9000 St. Gallen.
 Konkurseröffnung: 12. Dezember 1994.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG laut Verfügung vom 9. Januar 1995.
 Eingabefrist für Forderungen bis 7. Februar 1995 (Wert 12. Dezember 1994).
 9001 St. Gallen, 11. Januar 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Rohner

Vaud (686)
 Faillie: **Orasuisa S.A.**, rue des Terreaux 2, 1000 Lausanne 9.
 Date du prononcé: 29 novembre 1994.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 7 février 1995.
 1002 Lausanne, 12 janvier 1995 Office des faillites de Lausanne:
 M. Vodoz, substitut A

Vaud (587)
 Failli: **Schwebel Baldur**, avenue des Désertes 23, à Pully.
 But: inscrit au registre du commerce pour l'exploitation de la «Carrosserie de Pully Baldur Schwebel», à la même adresse.
 Date du prononcé: 22 décembre 1994.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 7 février 1995.
 1002 Lausanne, 6 janvier 1995 Office des faillites de Lausanne

Neuchâtel (687)
 Faillie: **Huguenin Stéphanie**, née le 24 janvier 1963, vendeuse, Cerisiers 36, à Neuchâtel.
 Date de l'ouverture de la faillite: 12 décembre 1994.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 11 janvier 1995.
 Délai pour les productions: mardi 7 février 1995, inclusivement.
 2001 Neuchâtel, 18 janvier 1995 Office des faillites
 Le préposé: M. Vallélian

Genève (574)
 Faillits:
 1994 000719 E/RHA2
Cotelo José, exploitant précédemment un garage avec atelier de réparations: commerce de véhicules automobiles, à l'enseigne «Garage Champions, Cotelo», sis route de Meyrin 287, à 1217 Meyrin GE, né le 4 juillet 1962, origine: Espagne, profession: mécanicien, domicilié avenue du Gros-Chêne 41, 1213 Onex.
 Date du jugement de faillite: 8 juillet 1994.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 janvier 1995.
 Délai pour les productions: 7 février 1995.
 1994 000670 H/RHA1
Miramar SA, fabrication, achat et vente d'horlogerie, ayant son siège route du Pont-Butin 70, à 1213 Petit-Lancy.
 Date du jugement de faillite: 30 juin 1994.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 janvier 1995.
 Délai pour les productions: 7 février 1995.
 Les déclarations des grossistes émises par la société faillie sous no 374631 sont radiées par cette publication.
 1994 000827 M/RHA2
Stamenkovic Zoran, exploitant une entreprise de couverture de toitures et d'étanchéité, sise chemin de l'Erse 8B, à 1218 Grand-Saconnex GE, né le 15 octobre 1953, origine: Tessin, profession: ferblantier-couvreur, domicilié rue du Vieux-Four 66, 1288 Aire-la-Ville.
 Date du jugement de faillite: 5 août 1994.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 janvier 1995.
 Délai pour les productions: 7 février 1995.
 Les déclarations des grossistes émises par la société faillie sous no 388298 sont radiées par cette publication.
 1994 001283 S/RHA1
Verasani Serge, exploitant construction d'appareils électroniques à l'enseigne «CEC Construction Electronique Carouge, S. Verasani», sis avenue de la Praille 50, à 1227 Carouge GE, né le 11 juillet 1942, origine: Valais, profession: électronicien, domicilié avenue des Communes-Réunies 54, 1212 Grand-Lancy.
 Date du jugement de faillite: 3 octobre 1994.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 janvier 1995.
 Délai pour les productions: 7 février 1995.
 Les déclarations des grossistes émises par la société faillie sous no 387525 sont radiées par cette publication.
 1227 Carouge, 10 janvier 1995 Office des faillites Rhône-Arve

Genève (608)
 Faillits:
 1994 000923 H/ARL1
Chevalley Jean, exploitant, commerce et installation d'appareils de télévision et de radio, ayant son siège à la rue de la Madeleine 7 à Genève, né le 17 mars 1940, origine: Vaud, profession: commerçant, domicilié rue des Peupliers 14, 1205 Genève.
 Date du jugement de faillite: 26 août 1994.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 janvier 1995.
 Délai pour les productions: 7 février 1995.
 Les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 382.167 sont radiées par cette publication.
 1994 000667 L/ARL2
Games Connection SA, vente, représentation et importation de produits touchant les jeux vidéo, l'informatique ludique et l'informatique en général, ainsi que leurs dérivés, ayant son siège rue du Conseil-Général 18 à Genève.
 Date du jugement de faillite: 29 juin 1994.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 janvier 1995.
 Délai pour les productions: 7 février 1995.
 1211 Genève 3, 18 janvier 1995 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Genève (609)
 Faillie: 1994 000494 Z/RDR2
Finarent SA, financement et participation, exécution de tout mandat fiduciaire, conseils dans la création, la gestion, le transfert d'entreprises industrielles, commerciales ou financières, ayant son siège rue de Lausanne 145 à 1202 Genève.
 Date du jugement de faillite: 30 mai 1994.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 janvier 1995.
 Délai pour les productions: 7 février 1995.
 1211 Genève 24, 18 janvier 1995 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Genève (610)
 Faillie: 931488-ZE-5316d-o, **Mifanelectric SA**, exploitation d'une entreprise générale d'électricité et de télécommunication; fabrication, commerce et représentation d'appareils électriques ayant son siège chemin Moise-Duboule 29 à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 21 octobre 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 janvier 1995.
 Délai pour les productions: 7 février 1995.
 Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 387.680 sont radiées par cette publication.
 1211 Genève 24, 18 janvier 1995 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Jura (688)
 Faillie: **Vopor SA**, éléments préfabriqués de construction, siège social à Develier.
 Propriétaire des immeubles suivants:
 Ban de Develier

Fit. no	Lieu-dit, nature	Contenance	Valeur off. fr.
515	Fonds du Pécal, terrain	12 a 67 m ²	500.-
529	Arbre Epine, terrain	24 a 85 m ²	740.-
1093	Chemin de la Combatte, aïsaie, atelier no 8	50 a 14 m ²	1 386 350.-
1344	Les Maichières, terrain	63 a 10 m ²	79 800.-

Date de l'ouverture de la faillite: 30 novembre 1994.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 7 février 1995; pour l'indication des servitudes: 7 février 1995.
 2800 Delémont, 13 janvier 1995 Office des faillites de Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Bern (575)
 Gemeinschuldner: **Brunner Jürg**, geb. 17. September 1963, von Utendorf, Holenackerstrasse 29, 3027 Bern, im Handelsregister Bern eingetragen als: Malerei Brunner, Holenackerstrasse 29, 3027 Bern.
 Datum der Eröffnung: 6. Dezember 1994.
 Depositionsfrist: 28. Januar 1995.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 10. Januar 1995 Konkursamt Bern

Appenzell A.Rh. (576)
 Mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh. wurde am 9. November 1994 über **Roith + Tupli**, Bahnhofstrasse 23, Ristorante Obelisco, 9100 Herisau, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 10. Januar 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung die Durchführung des Verfahrens verlangt unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 9107 Urnäsch, 11. Januar 1995 Konkursamt
 Appenzeller Hinterland:
 H. Müller

St. Gallen (577)
 Gemeinschuldnerin: **Seltz Apparatebau AG in Liq.**, Rheinstäffeli 12, 9444 Diepoldsau.
 Konkurseröffnung: 29. November 1994.
 Einstellungsverfügung: 9. Januar 1995.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. Januar 1995 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).
 9001 St. Gallen, 11. Januar 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Bänziger

St. Gallen (578)
 Gemeinschuldnerin: **Ufenaublick AG**, Torstrasse 25, 9000 St. Gallen.
 Konkurseröffnung: 15. Dezember 1994.
 Einstellungsverfügung: 9. Januar 1995.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. Januar 1995 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).
 9001 St. Gallen, 11. Januar 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Tobler

Thurgau (689)
 Über die Firma **GSG Generalunternehmung AG**, Hunzikon, 9545 Wängli, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Münchwil vom 5. Dezember 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters vom 5. Januar 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- leistet wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 9545 Wängli, 12. Januar 1995 Konkursamt des Kantons Thurgau:
 Betreibungsamt Lommis in Wängli

Vaud (579)
Par décision du 9 janvier 1995, le président du Tribunal du district de Payerne a ordonné la suspension de la liquidation, pour défaut d'actif, de la faillite de **Dargery Daniel**, fils d'André, né le 19 juin 1952, de nationalité française, domicilié rue du Pavement 15, 1530 Payerne. Si aucun créancier ne demande, d'ici au 28 janvier 1995, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.--, la faillite sera clôturée.

1530 Payerne, 11 janvier 1995 Office des faillites de Payerne: Chautems, substitut itinéraire

Vaud (580)
Par décision du 9 janvier 1995, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faute d'actif de la faillite, ouverte le 7 décembre 1994, de **Belle Danielle**, fille d'Arthur et d'Aline née Gignon, célibataire, née le 12 janvier 1950, originaire de France, domiciliée avenue Général-Guisan 32, 1800 Vevey. Si aucun créancier ne demande, d'ici au 28 janvier 1995, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4500.--, la faillite sera clôturée.

Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens de la faillite, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.

1800 Vevey, 11 janvier 1995 Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, préposé

Valais (581)

Faillite: succession répuée de **Perraudin Claude Fabien**, de dernier domicile à **Sion**. Par décision du 13 décembre 1994, le juge-instructeur II du district de Sion a prononcé la faillite précitée.

Par décision du 9 janvier 1995, le juge-instructeur II du district de Sion a ordonné la suspension des opérations de liquidation de la faillite, faute d'actif, dans le sens de l'art. 230 LP.

Vu l'art. 230 LP al. 2, la faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer, dans les 10 jours, l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par fr. 1500.--.

1950 Sion, 10 janvier 1995 Office des faillites de Sion Le préposé: R. Girard

Genève (582)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillies: 1994 001125 N/RHA2

Balouz Sakina, exploitant éditions de livres, romans, revues, films et vidéo par et pour les femmes du Monde Arabe, ainsi que musique, théâtre et concert à l'enseigne «Sakine Balouz Editions», ayant son siège rue des Bossons 20, à 1213 Onex, GE née le 25 août 1952, origine: Neuchâtel, profession: éditrice, domiciliée rue des Bossons 20, 1213 Onex.

Date du jugement de faillite: 24 octobre 1994.

Date de la suspension de la liquidation: 16 janvier 1995.

Délai pour l'avance des frais: 30 janvier 1995.

Montant de l'avance des frais: fr. 2500.--.

1994 000838 A/RHA1

Bamboo Communication SA, étude et réalisation de concepts dans le domaine de la publicité, de l'information, de l'édition, étude de marchés; édition de publications ainsi que toute autre forme de communication d'information, ayant son siège route des Jeunes 59, à 1212 Grand-Lancy GE.

Date du jugement de faillite: 5 août 1994.

Date de la suspension de la liquidation: 16 janvier 1995.

Délai pour l'avance des frais: 30 janvier 1995.

Montant de l'avance des frais: fr. 3500.--.

1994 000704 W/RHA1

Harych Richard François, exploitant recherche et mise en place de points de vente pour la diffusion de produits para-pharmaceutiques; gestion d'entreprises, à l'enseigne «Harych, IS», sis chemin de la Gravelle 20, à 1224 Chêne-Bougeries GE, né le 17 février 1943, origine: Genève, profession: directeur, domicilié chemin du Reposoir 3, 1255 Yverly.

Date du jugement de faillite: 8 juillet 1994.

Date de la suspension de la liquidation: 16 janvier 1995.

Délai pour l'avance des frais: 30 janvier 1995.

Montant de l'avance des frais: fr. 2500.--.

1994 000857 E/RHA2

Kosler Gérard, exploitant précédemment commerce, pose et entretien de moquettes, revêtements de sols et murs à l'enseigne «Gérard Kosler», ayant son siège chemin de Platon 2, à 1256 Troinex GE, né le 18 septembre 1942, origine: Allemagne fédérale, profession: commerçant, domicilié chemin de Platon 2, 1256 Troinex.

Date du jugement de faillite: 12 août 1994.

Date de la suspension de la liquidation: 16 janvier 1995.

Délai pour l'avance des frais: 30 janvier 1995.

Montant de l'avance des frais: fr. 2500.--.

1994 001249 D/RHA2

Loretli Gilbert, commerce et représentation de produits manufacturés ou non à l'enseigne «Fox Distribution, Gilbert Loretli», sis chemin de la Gravière 4, à 1227 Acacias GE, né le 27 novembre 1941, origine: Genève, profession: informaticien, domicilié route de Saint-Julien 26, 1227 Carouge.

Date du jugement de faillite: 21 novembre 1994.

Date de la suspension de la liquidation: 16 janvier 1995.

Délai pour l'avance des frais: 30 janvier 1995.

Montant de l'avance des frais: fr. 2500.--.

1994 001039 G/RHA2

Pro-Fil Erosion SA, traitement et usage de matériaux et de pièces par électroérosion, ayant son siège route des Acacias 47, à 1227 Les Acacias.

Date du jugement de faillite: 3 octobre 1994.

Date de la suspension de la liquidation: 16 janvier 1995.

Délai pour l'avance des frais: 30 janvier 1995.

Montant de l'avance des frais: fr. 3500.--.

1227 Carouge, 10 janvier 1995 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J. J. Notzli

Genève (604)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillies: 1994 001375 S/RDR2

AA Arc-en-Ciel SA, exploitation d'une entreprise de taxis et prestation de services analogues ou annexes ayant son siège chemin Pré-Félix 14 à 1293 Bellevue GE.

Date du jugement de faillite: 16 décembre 1994.

Date de la suspension de la liquidation: 16 janvier 1995.

Délai pour l'avance des frais: 30 janvier 1995.

Montant de l'avance des frais: fr. 3500.--.

1994 001063 F/RDR2

Estice Holding SA, acquisition, administration et gestion de participations à des entreprises commerciales, industrielles, financières et immobilières, ayant son siège rue de la Navigation 25 à 1201 Genève.

Date du jugement de faillite: 6 octobre 1994.

Date de la suspension de la liquidation: 16 janvier 1995.

Délai pour l'avance des frais: 30 janvier 1995.

Montant de l'avance des frais: fr. 3500.--.

1994 000858 D/RDR2

Mirak SA, achat, vente, importation et exportation de tous articles de bijouterie, d'horlogerie, de métaux et de pierres précieuses, ayant son siège rue Abraham-Gevray 1 à 1201 Genève.

Date du jugement de faillite: 12 août 1994.

Date de la suspension de la liquidation: 16 janvier 1995.

Délai pour l'avance des frais: 30 janvier 1995.

Montant de l'avance des frais: fr. 3500.--.

Les déclarations des grossistes émises par la société faillie sous no 384.036 sont radiées par cette publication.

1994 000429 V/RDR2

Pallascio Renate, née Berner, née le 28 juillet 1940, origine: Autriche, profession: restauratrice d'objets d'art, domiciliée avenue du Bouchet 8, 1209 Genève, exploitant importation, exportation et commerce d'objets d'art, bijoux anciens et articles de décoration; installation d'appartements. Commerce d'articles de diverses natures à l'enseigne «Kondor» Renate Berner sis avenue du Bouchet 8, 1209 Genève.

Date du jugement de faillite: 2 mai 1994.

Date de la suspension de la liquidation: 16 janvier 1995.

Délai pour l'avance des frais: 30 janvier 1995.

Montant de l'avance des frais: fr. 2500.--.

1211 Genève 24, 18 janvier 1995 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Genève (601)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillies: 931333-VD-5096d-s, **CFI Holding SA**, administration, contrôle, gestion, prises de participations financières dans des entreprises, sociétés, associations, fondations, instituts à fonctions commerciales, administratives, industrielles, immobilières, hôtelières à l'étranger, le tourisme, les loisirs, la culture et les sports en Europe, ayant son siège rue de Genève 96 à Thônex GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 1er septembre 1993.

Date de la suspension de la liquidation: 16 janvier 1995.

Délai pour l'avance des frais: 30 janvier 1995.

Montant de l'avance des frais: fr. 3500.--.

930525-VD-4730d-s, **Opteam SA**, fabrication, importation, exportation et commerce de montures optiques et solaires, de verres optiques et solaires, de lentilles de contact et d'accessoires, de produits d'entretien, de matériel et machines s'y rapportant; conseils aux entreprises de la branche, ayant son siège rue Charles-Humbert 9 à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 avril 1993.

Date de la suspension de la liquidation: 16 janvier 1995.

Délai pour l'avance des frais: 30 janvier 1995.

Montant de l'avance des frais: fr. 3500.--.

1211 Genève 3, 18 janvier 1995 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Genève (602)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillies: 1994 001114 A/ARL1

Horimpex SA, importation, exportation, achat, vente et représentation de tous objets spécialement dans le domaine de l'optique, de la photo et de l'électronique; achat, et vente de biens dans le domaine de la construction; importation, exportation, commerce et représentation de tous objets dans le domaine de l'économie de l'énergie, de la protection de l'environnement et de l'amélioration du confort de l'habitation; import, et vente de produits carnés de nourritures pour animaux, de produits alimentaires pour humains, de vins en bouteilles et de boissons non alcoolisées ayant son siège avenue de l'Ermitage 27-29 à Chêne-Bougeries (GE).

Date du jugement de faillite: 21 octobre 1994.

Date de la suspension de la liquidation: 16 janvier 1995.

Délai pour l'avance des frais: 30 janvier 1995.

Montant de l'avance des frais: fr. 3500.--.

1994 000311 Y/ARL2

LS Promotions SA, promotions immobilières, prise de participations, gestion et exploitation d'immeubles, ayant son siège rue Sturm 20 à Genève.

Date du jugement de faillite: 31 mars 1994.

Date de la suspension de la liquidation: 16 janvier 1995.

Délai pour l'avance des frais: 30 janvier 1995.

Montant de l'avance des frais: fr. 3500.--.

1211 Genève 3, 18 janvier 1995 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Genève (605)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillies: 931647-ZE-5397d-s, **Horus Distribution SA**, conseils et consultations dans tous domaines informatiques, services d'ingénieur-conseil, techniques et administratifs, représentation d'entreprises dans ces domaines; vente de solutions, clés en main, de matériels et logiciels, notamment dans la branche de l'informatique; prise de participations ayant son siège rue Philippe-Plantamour 19 à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 novembre 1993.

Date de la suspension de la liquidation: 16 janvier 1995.

Délai pour l'avance des frais: 30 janvier 1995.

Montant de l'avance des frais: fr. 3500.--.

931360-ZE-5284d-s, **Rioma SA**, exploitation de bars à café avec salles de jeux à prépaiement ayant son siège rue de Fribourg 3 à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 21 septembre 1993.

Date de la suspension de la liquidation: 16 janvier 1995.

Délai pour l'avance des frais: 30 janvier 1995.

Montant de l'avance des frais: fr. 3500.--.

1211 Genève 24, 18 janvier 1995 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Kollokationsplan

Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (588)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Uhrenschalenfabrik Bielna AG**, Gurzelen 9, 2502 Biel, mit Filiale in Sitten VS.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 30. Januar 1995.

Innert der gleichen Frist können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, den Entscheid betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KOV) anfechten sowie Abtretungsbegehren gem. Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47-49 KOV), beim Konkursamt Biel einreichen.

Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.

2501 Biel, 18. Januar 1995 Konkursamt Biel: H.-P. Karrer

Berne (613)

Failli: **Schnegg Raymond, 2735 Bévillard**.

Date du dépôt: 18 janvier 1995.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée peut être consulté à l'office des faillites soussigné.

Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication (art. 250 LP); sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé.

Les recours et demandes de cession éventuelles doivent être déposés dans le même délai de dix jours.

2740 Moutier, 18 janvier 1995 Office des faillites, Moutier: F. Voirol, préposé

Bern (614)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Joss Willy**, geb. 20. März 1949, von Zollikofen BE, Bauführer, Schwadernastrasse 38, 2558 Aegerlen. Kollektivgesellschaft der konkursierten Firma Architektur und Generalbau Henzi + Joss, Kollektivgesellschaft, Bibernstrasse 20, 3296 Arch.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 28. Januar 1995.

Innert der gleichen Frist können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gem. Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche (Art. 47-49 KOV), beim Konkursamt Nidau einreichen.

Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.

2560 Nidau, 12. Januar 1995 Konkursamt Nidau: B. Luginbühl

Berne (690)

Failli: Succession répuée de **Hirt Georges Pierre**, 10 avril 1939, de La Neuveville et Tüscherz-Alfermée, décédé le 27 avril 1992, de son vivant domicilié à 2520 La Neuveville, Faubourg 28.

Date du dépôt: 18 janvier 1995.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée peut être consulté à l'office des faillites de La Neuveville.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication (art. 250 LP); sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'état des charges a d'ores et déjà été déposé le 23 février 1994.

Les recours et demandes de cessions éventuelles doivent être déposés dans le même délai de 10 jours.

2520 La Neuveville, 13 janvier 1995 Office des faillites de La Neuveville: P. Labbé, préposé

Basel-Stadt (691)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldner:

1. **ZSM, Zutter, Sommer Marketing AG**, Dornacherstrasse 210, Basel

2. **Immob Gaska AG**, Steinenvorstadt 60, Basel

3. **G. A. G. Gysin AG**, Austrasse 19, Basel

4. **Fivag Finanz- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft**, Elisabethenstrasse 28, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, 18. Januar 1995 Konkursamt Basel-Stadt

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Appenzel A.Rh. (615)
Im Konkurs über **Waldburger Hans**, geb. 21. Januar 1951, von Bühler AR, Oberbrenden 321, 9426 **Lutzenberg**, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Appenzeller Vorderland, 9410 Heiden, auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Januar 1995 beim Vermittleramt, 9410 Heiden, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
9410 Heiden, 12. Januar 1995 Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

St. Gallen (589)
Lastenverzeichnis, Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: **Immobilien Werdenberg AG**, 9470 **Werdenberg**.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis 30. Januar 1995.
9470 Buchs, 11. Januar 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: R. Bernegger

St. Gallen (590)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: Verlassenschaft des **Kirchhof Peter Hermann Gustav** sel., Wirt, wohnhaft gewesen: Teufenerstrasse 180, 9012 **St. Gallen**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma P. Kirchhof, Betrieb des Restaurants Liebegg, Teufenerstrasse 180, 9012 **St. Gallen**.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis 30. Januar 1995.
9000 **St. Gallen**, 10. Januar 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Bänziger

St. Gallen (591)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: **Sieber Johann Rudolf** (genannt Hansruedi), Auto-mechaniker, wohnhaft: Lettenstrasse 4, 9444 **Diepoldsau**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma H. Sieber, Transporte, Lettenstrasse 4, 9444 **Diepoldsau**.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis 30. Januar 1995.
9000 **St. Gallen**, 11. Januar 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Bänziger

Vaud (616)
Etat de collocation complémentaire
Failli: **Bozdogan Albert**, chemin des Ramiers 2A, 1009 **Pully**, boutique rue de Bourg 6, Lausanne; commerce de pelletteries à l'enseigne «Au Renard Argenté».
Propriétaire de la parcelle n° 1411 à Yens.
Nouveau dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 5e classe d'une production tardive et d'une collocation préalablement suspendue.
Délai pour intenter action en opposition au 28 janvier 1995, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.
1002 Lausanne, 10 janvier 1995 Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (617)
Failli: **Brunner Electricité SA**, En Budron A1, 1052 **Le Mont-sur-Lausanne**.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 28 janvier 1995, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1002 Lausanne, 10 janvier 1995 Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (618)
Modification de l'état de collocation
Failli: liquidation de la succession répuđiée de **Klinke Werner-Willibald**, né le 17 juillet 1919, q.v. domicilié chemin des Eterpeys 3, **Lausanne**, décédé le 6 mars 1990.
Nouveau dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 5e classe de productions tardives.
Délai pour intenter action en opposition: 28 janvier 1995, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
1002 Lausanne, 10 janvier 1995 Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (619)
Etat de collocation complémentaire
Failli: **Rivasol SA**, Rosaire 2, 1123 **Aclens**. But: production et application de résine époxy.
L'état de collocation relatif à l'admission en 5e classe d'une créance préalablement suspendue (art. 59 OOF) et d'une production tardive, est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté.
Délai pour intenter action en opposition: 28 janvier 1995, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1110 Morges, 12 janvier 1995 Office des faillites de Morges:
F. Séchaud, substitut

Vaud (592)
Etat de collocation complémentaire
Failli: **Sharp Michael**, 1290 **Chavannes-des-Bols** VD.
L'état de collocation relatif à l'admission de diverses productions tardives, en 5e classe, est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté.
Date du dépôt: 13 janvier 1995.
Délai pour intenter action en opposition: 23 janvier 1995 sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
1260 Nyon, 9 janvier 1995 Office des faillites de Nyon:
B. Rochat, substitut

Vaud (620)
Failli: **Iseli Balt**, né le 16 juin 1951, originaire de Rüegsau, domicilié place d'Armes 51, 1543 **Grandcour**.
Date du dépôt: 18 janvier 1995.
Délai pour intenter action en opposition: 28 janvier 1995, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).
1530 Payerne, 12 janvier 1995 Office des faillites de Payerne:
Chautems, subst. itin.

Neuchâtel (621)
Etat de collocation et état des charges
Failli: **Fonbeasso Franco**, Auberge des Rochettes, Les Bulles 26, 2300 **La Chaux-de-Fonds**.
L'état de collocation et l'état des charges des créanciers de la faillite susmentionnée sont déposés à l'office soussigné où ils peuvent être consultés.
Les actions en contestation desdits états doivent être introduites dans les dix jours dès le 18 janvier 1995, faute de quoi ils seront considérés comme acceptés.
2302 La Chaux-de-Fonds, 18 janvier 1995 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-P. Gailloud

Genève (593)
Modification d'états de collocation et des revendications
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s) sinon chaque modification sera acceptée.
Failli: 930514-NO-4506d-m, **Sacel SA**, étude, construction, fabrication et vente de tous appareils et composants électroniques, notamment les circuits imprimés et les circuits intégrés, ainsi qu'achat et vente de fournitures se rapportant à ces produits et d'une façon générale la recherche scientifique, ayant son siège chemin du Pont-du-Centenaire 134 à **Plan-les-Ouates** (Réf. nos 1-2)
Failli: 930270-NO-4404 d-m, **Dupont André & ses fils, P.A. et Y.M. Dupont succ.**, entreprise générale du bâtiment ayant son siège chemin du Clos 4 au **Grand-Lancy** (Réf. nos 1-2).
1227 Carouge, 18 janvier 1995 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.-J. Notzli

Genève (606)
Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.
Failli: 940084-ZE-5540d-m, **Comelog (Suisse) SA**, conseils, services et toutes activités dans le domaine du traitement électronique de l'information, et de la gestion d'entreprise. L'activité de la société est limitée au marché suisse ayant son siège rue de Lausanne 72 à **Genève** (Réf. no 1).
930828-ZE-4733d-m, **Concept 21 SA**, activité dans le domaine de l'architecture ayant son siège rue du Village 49 à **Vernier** GE (Réf. no 1).
931336-ZE-5098d-m, **Coprosol SA**, promotion et exécution d'opérations de services, dans le négoce international des produits de la culture du sol ainsi que de l'exploitation du sous-sol, en particulier des produits pétroliers et leurs dérivés, ayant son siège route de Pré-Bois 20 A à **Meyrin** GE (Réf. no 1).
931500-TE-5290d-m, **Stern Weber SA**, commerce de fournitures, d'installations et d'instruments médicaux et dentaires, ayant son siège chemin du Grand-Puits 38 à **Meyrin** GE (Réf. no 1).
931161-ZE-5017d-m, **TV Flash SA**, commerce d'appareils de télévision, vidéo, hi-fi et appareils électroniques de loisirs; location, importation et exportation de tels produits, ayant son siège rue de Lausanne 145 à **Genève** (Réf. no 1).
931365-TE-5182d-m, **Clemente Mario**, né le 5 septembre 1949, Italie, menuisier, ayant son domicile chemin du Pré-des-Fourneaux 5 à **Bellevue** GE, exploitant menuiserie-charpente et agencement de cuisine sise route des Jeunes 51 à Carouge GE (Réf. no 1).
911767-TE-2843d-m, **Melin Claude**, né le 30 juillet 1951, France, courtier immobilier, ayant son domicile chemin de la Métairie 11 au **Grand-Saconnex** GE, exploitant courtage dans les domaines immobilier, des véhicules automobiles et des assurances à l'enseigne «CMV, Claude Melin», ayant son siège chemin de la Métairie 11 au Grand-Saconnex GE (Réf. no 1).

1211 Genève 24, 18 janvier 1995 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Genève (603)
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Failli: 940108-VD-5607d-d, **Gerbar SA**, financement, exploitation et gestion de bars, dancings, cafés, restaurants, hôtels ou tous commerce s'y rapportant; la société exploite une établissement à Genève, rue de Carouge 75 à l'enseigne «American Saloon»; l'établissement sis à Genève, rue de Carouge 75 à l'enseigne «Felling's», ayant son siège rue de Carouge 75 à **Genève** (Réf. no 1).
930435-VD-4526d-d, **Jaccard Laurent Michel**, né le 14 mars 1943, Genève, administrateur, ayant son domicile rue de l'Ecole-de-Médecine 16 à **Genève**, exploitant une fiduciaire à l'enseigne «Fiduciaire Laurent Jaccard» sise rue de l'Ecole-de-Médecine 16 à Genève (Réf. no 1).
1211 Genève 3, 18 janvier 1995 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (607)
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Failli: 940150-TE-5602d-d, **Sewra Trading & Services SARL, en liquidation**, commerce, importation, exportation et financement de produits, de toute entreprise en particulier dans les domaines du tourisme, de l'hôtellerie, de la boulangerie-pâtisserie, du service de nettoyage, des cafés, restaurants, salles de jeux et vidéo-clubs, ayant son siège rue de Lyon 55 à 1203 **Genève** (Réf. nos 1-2).

930870-TE-5118d-d, **Martinoli Giuseppe Marla**, né le 2 septembre 1947, Tessin, architecte, ayant son domicile Grand-Montfleury 50 à **Versoix** GE, exploitant un atelier d'architecture sis route de Sauvigny 6 Versoix GE (Réf. nos 1, 2, 3).

1211 Genève 24, 18 janvier 1995 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Jura (622)
Modification de l'état de collocation
Failli: **Frigivalvo SA**, avec siège social à **Porrentruy**.
Modifiée par suite d'admission ultérieure de créances pour fr. 6485.30 en 1re classe, pour fr. 994.50 en 2e classe et pour fr. 3500.- en 5e classe, l'état de collocation peut être consulté à l'office soussigné.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de la présente publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
2900 Porrentruy, 18 janvier 1995 Office des faillites de Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odier

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Berne (594)
Failli: **Burkhalter Trudi**, 2735 **Malleray**.
Date de clôture de la faillite par le président du Tribunal I du district de Moutier: 11 janvier 1995.
2740 Moutier, 11 janvier 1995 Le préposé: F. Voirol

Luzern (692)
I.
Das Konkursverfahren über **Koller Karl**, geb. 26. Januar 1953, von Zürich/Elgg, Carchauffeur, Habermattweg 8, 6010 **Kriens** (früher: Feldmatt 23, 6204 Sempach), ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 12. Januar 1995 als geschlossen erklärt worden.
II.
Das Konkursverfahren über **Koller Daniela**, geb. 17. Oktober 1958, von Zürich/Elgg, Hausfrau, Habermattweg 8, 6010 **Kriens**, (früher: Feldmatt 23, 6204 Sempach), ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 12. Januar 1995 als geschlossen erklärt worden.

6018 Buttisholz, 12. Januar 1995 Konkursamt Sursee

Schwyz (623)
Das Konkursverfahren über die **Plantos Immobilien AG**, 6340 **Schwyz**, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 10. Januar 1995 als geschlossen erklärt worden.
6430 Schwyz, 11. Januar 1995 Konkursamt Schwyz

Ticino (595)
La procedura di liquidazione del fallimento a carico di **Amos Possenti**, 1953, fu Luigi, via Contra, **Minasio**, è stata dichiarata chiusa con decreto 9 gennaio 1995 della pretura di Locarno-Città.
6600 Locarno, 10 gennaio 1995 Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.

Vaud (596)
Par décision du 22 décembre 1994, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite de **Monney Escallers SA**, exploitation d'une entreprise de menuiserie, charpenterie et tous travaux en relation avec le bois, notamment la fabrication et la pose d'escaliers en bois, siège à 1606 **Forel**, zone industrielle C.
1096 Cully, 11 janvier 1995 Office des faillites de Lavaux:
J.-P. Allaz, préposé

Vaud (597)
Failli: **Custot Antia**, née le 9 octobre 1942, originaire de Reinach AG, précédemment, 1076 Ferlens, actuellement 1085 **Vuillets** (précédemment titulaire de la raison de commerce «La maison du tabac», place de la Palud 21, à Lausanne).
Le 10 janvier 1995, le président du Tribunal du district d'Oron a prononcé la clôture de cette faillite.
1510 Moudon, 11 janvier 1995 Le préposé aux faillites de Moudon-Oron:
H. Fracheboud

Vaud (624)
Failli: **Roulin Pierre-Alain**, fils de Conrad, né le 29 juillet 1958, origines: Treyvaux FR, La Roche FR et Pont-la-Ville FR, Verger-du-Château 8, 1510 **Moudon**.
Le 12 janvier 1995, le président du Tribunal du district de Moudon a prononcé la clôture de cette faillite.
1510 Moudon, 12 janvier 1995 Office des faillites de Moudon-Oron:
J.-C. Chaigat, substitut

Vaud (693)
Par décision du 12 janvier 1995, le président du Tribunal du district de la Vallée a prononcé la clôture de la faillite de la société **Téléskl du Crêt Blanc SA**, 1342 **Le Pont**.
1347 Le Sentier, 13 janvier 1995 Office des faillites de la Vallée:
C. Gerberx, préposé

Valais (694)
Failli: **Lacomoff SA**, 1906 **Charnat**.
Par décision du 12 janvier 1995 le juge-instructeur du Tribunal de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.
1920 Martigny, 13 janvier 1995 Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Neuchâtel (598)
Succession répuđiée de feu **Perrin Roger Maurice**, né le 7 juin 1932, originaire de Noiraigue, quand vivait domicilié à **Boudry**, faubourg Ph. Suchard 28, décédé à Neuchâtel le 28 juin 1994, titulaire de la raison individuelle «Perrin Roger», à Boudry.
La liquidation par voie de faillite de la succession répuđiée précitée, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, du 10 janvier 1995.
2017 Boudry, 18 janvier 1995 Office des faillites de Boudry
Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (599)
La liquidation de la faillite de la société **Hansareal Finance SA**, à **Neuchâtel**, a été clôturée le 6 janvier 1995, par ordonnance de la présidente du Tribunal civil du district de Neuchâtel.

2000 Neuchâtel, 13 janvier 1995 Office des faillites, Neuchâtel: M. Vallélian, préposé

Neuchâtel (600)
La liquidation et la faillite de la société **Pierres Lac SA**, à **Neuchâtel**, a été clôturée le 6 janvier 1995, par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel.

2000 Neuchâtel, 13 janvier 1995 Office des faillites, Neuchâtel: M. Vallélian, préposé

Genève (611)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 16 janvier 1995.

Faillites:
Belvédère de l'Observatoire SA, en liquidation, promotion d'opérations immobilières, prise de participations dans des sociétés, achat, vente et administration de biens immobiliers, ayant son siège précédemment boulevard des Philosophes 18 à Genève, actuellement sans domicile ni résidence connus.

920525-VD-30820-c, **Nexus Financial Communications SA**, conseils et services en matière de relations publiques, de marketing, et de communication dans le domaine financier ayant son siège rue Jean-Sénébier 4 à Genève.

Société Financière Bénédicte SA, en liquidation, toutes opérations de caractère financier et commercial; étude de marchés, exécution de mandats de représentations, édition de bulletins et lettres d'informations à caractère financier ou économique, ayant son siège chemin de Normandie 14 à Genève.

910807-VD-2042d-c, **Urban SA**, vente, location, prêt à usage et exploitation de buanderies et d'automates dans tous les domaines, notamment dans les immeubles locatifs, ainsi que vente et représentation de tous appareils ménagers ayant son siège rue de Carouge 32 à Genève.

900890-s, **Video SA**, exploitation d'agences de voyages et de publicité; commerce, courtage et représentation de tous produits, ayant son siège rue des Chaudronniers 3 à Genève.

930044-VD-4182d-c, **Bonot René**, né le 15 mai 1946, France, imprimeur, ayant son domicile rue Peillonnet 10 à **Chêne-Bourg** GE, exploitant d'une imprimerie offset à l'enseigne «Tip Top Offset», sise rue Peillonnet 10 à Chêne-Bourg GE.

La faillite est déclarée excusable.
900095-o, **Carré Valchiria** ou Walkiria, née le 26 juillet 1943, Genève, commerçante, ayant son domicile route d'Ambilly 6 B à **Thônex** GE, exploitant un commerce de lingerie fine, parfumerie et articles de cadeaux à l'enseigne «Walkyria, V. Carré», sis boulevard de Saint-Georges 4 à Genève et un débit de tabacs, vente de journaux, d'articles de confiserie et d'articles cadeaux à l'enseigne «Valchiria Carré», sis boulevard de Saint-Georges 13 à Genève et associée dans la SNC à l'enseigne «Roxane Epicerie-Traiteur, Carré et Sciboz», sise avenue Théodore-Weber 34-36 à Genève.

La faillite est déclarée excusable.
920799-EW-3303d-c, **Planes Française** née Pittet, née le 22 novembre 1956, Veyrier GE, commerçante, ayant son domicile rue Jean-Violette 12 à Genève, exploitant en gérance libre un établissement à l'enseigne «Auberge du Tambour Major» sis route de Saint-Julien 187 à Plan-les-Quates GE.

La faillite est déclarée excusable.
1211 Genève 3, 18 janvier 1995 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite

Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Berne (558)

Vente d'un immeuble
(unique séance d'enchères)
Vendredi 24 mars 1995, à 14 h., au Buffet de la Gare à Saint-Imier, il sera offert en vente aux enchères publiques, l'immeuble ci-après décrit dépendant de la faillite de **Zanolari Jean-Pierre**, chemin du Chêne, 1112 **Echichens**, à savoir:
commune de Saint-Imier

Flt. no	Situation et nature	Contenance a m ²	Valeur off. fr.
73	«Rue du Midi» habitation-commerces no 1, aisanse, trottoir	2 26	269 000.-

Estimation de l'expert: fr. 320 000.-
Conditions:
Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés à l'office des poursuites et des faillites de Courtelary du 16 février 1995 au 26 février 1995.

L'immeuble sera adjugé à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur. Des garanties réelles seront exigées, séance tenante, de l'acquéreur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le mercredi 8 mars 1995. Rendez-vous des amateurs à 14 h.

2608 Courtelary, 23 septembre 1994 Office des faillites de Courtelary Le préposé: Rémy Langel

Berne (695)

Vente d'un immeuble
(unique séance d'enchères)
Vendredi 24 mars 1995, à 15 h. 30, au Buffet de la Gare à Saint-Imier, il sera offert en vente aux enchères publiques, l'immeuble (garage) ci-après décrit dépendant de la faillite de **Zanolari Jean-Pierre**, chemin du Chêne, 1112 **Echichens**, à savoir:
Commune de Saint-Imier

Flt. no	Situation et nature	Valeur off. fr.
416-12	«Rue des Roches, Rue Pierre-Alin» propriété par étages 14/100 copropriété de l'immeuble feuillet no 416 avec droit exclusif sur un garage dans le bâtiment no 2A	12 000.-

Estimation de l'expert: fr. 20 000.-

Conditions:
Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés à l'office des poursuites et des faillites de Courtelary du 16 février 1995 au 26 février 1995.

L'immeuble (garage) sera adjugé à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur. Des garanties réelles seront exigées, séance tenante, de l'acquéreur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble (garage) le mardi 7 mars 1995. Rendez-vous des amateurs à 14 h.

2608 Courtelary, 18 janvier 1995 Office des faillites de Courtelary Le préposé: Rémy Langel

Basel-Landschaft (555)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Aus der Konkursmasse **Heini Stephan**, geb. 18. Januar 1959, Lachenweg 36, 4153 **Reinach** gelang folgendes Grundstück zur öffentlichen Versteigerung:
Grundbuch Reinach, Parzelle 738

haltend 8 a 89 m², Hausplatz und Wohnhaus Nr. 4 mit Garage Colmarweg.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 700 000.-

Ort und Datum der Steigerung: Konkursamt Arlesheim, Domplatz 9 (2. OG), 4144 Arlesheim, Donnerstag, 16. März 1995, 14.30 Uhr.
Besichtigung der Liegenschaft: Donnerstag, 23. Februar 1995, 10 bis 11 Uhr.

Auflage der Steigerungsbedingungen: 26. Januar bis 6. Februar 1995, Konkursamt Arlesheim, Domplatz 9 (1. OG), 4144 Arlesheim.
Beschwerden gegen die Steigerungsbedingungen sind innerhalb der Auflagefrist an die Aufsichtsbehörde über Schuldbeitreibung und Konkurs des Kantons Basel-Landschaft, Postfach, 4410 Liestal, zu richten.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfange von Fr. 20 000.- zur Sicherung der Verwertungskosten, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

4144 Arlesheim, 18. Januar 1995 Konkursamt Arlesheim

Ticino (556)

Avviso d'incanto Fall. n. 122/1994
L'Ufficio fallimentare del Distretto di Lugano avvisa che il giorno di mercoledì 1° febbraio 1995 dalle ore 10.30 in avanti avrà luogo a Pregassano, presso il Garage Stadio, in via delle Scuole 49, un'asta pubblica per la vendita di:

una vettura Nissan Primera 2.0 Wagon LX, Automatica, modello 04, 1991 km 85 000; colore grigio metallizzato di spetanza della **MF Roxy SA, Paradiso**.
Le condizioni d'asta saranno rese note al momento dell'incanto.
6962 Viganello, 17 gennaio 1995 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello, L. Bizzozero, uff.

Neuchâtel (557)

Vente d'un immeuble locatif
Château 23-25, à Peseux
Date et lieu de l'enchère: le jeudi 23 février 1995, à 14 h., à Boudry. Hôtel Judiciaire, salle du Tribunal (rez inférieure).
Faillite: **Nitisco SA**, Château 21, à **Peseux**.
Cadastré de Peseux

Parcelle 3373 - Au Château - habitation, garage, atelier de 274 m², places-jardins de 5 et de 102 m², total: 381 m².
Estimation cadastrale (1989): fr. 3 498 000.-
Estimation de l'expert (1994): fr. 2 120 000.-
La parcelle 3373 fait partie de l'ensemble historique et protégé du Château de Peseux, dont elle forme l'aile Est. Rez: Bureaux - 1er étage: Cabinet médical - 2e étage: 2 appartements de 2 pièces chacun - 3e étage: Bureaux en duplex. Une rénovation complète a été effectuée en 1984.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: le 6 février 1995.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: mardi 14 février 1995, à 14 h., sur place.
2017 Boudry, 18 janvier 1995 Office des faillites de Boudry Le préposé: E. Naïne

Neuchâtel (696)

Enchères publiques
d'une maison de maître et d'un bâtiment d'habitation à Neuchâtel
Le jeudi 16 février 1995, à 14 h., à Neuchâtel, rue Pourtales 13 (salle 203 au 2e étage), l'office des faillites de Neuchâtel procédera à la vente aux enchères publiques de l'article ci-dessous, dépendant de la masse en faillite de **Immoconcept SA**, Tivoli 4, à **Neuchâtel**.
Cadastré de Neuchâtel

Article 10044, rue de Tivoli, comprenant:
- une maison de maître avec grand parc, couvert de jardin, garage, surface totale: 2183 m²
- un immeuble locatif avec un appartement et bureaux, garage avec couvert et réduit, surface totale: 116 m²
Estimation cadastrale (1988) fr. 733 000.-
Estimation officielle (1994) fr. 1 280 000.-
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 30 janvier 1995.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE).
Visite: mardi 31 janvier 1995, à 14 h., sur place.

2001 Neuchâtel, 18 janvier 1995 Office des faillites, Neuchâtel: M. Vallélian, préposé

Neuchâtel (697)

Enchères publiques d'un dépôt, d'un immeuble et d'un garage
Le jeudi 16 février 1995, à 15 h., à Neuchâtel, rue Pourtales 13 (salle 203 au 2e étage), l'office des faillites de Neuchâtel procédera à la vente aux enchères publiques des articles ci-dessous, dépendant de la masse en faillite de **Paul Jean-Claude**, anciennement domicilié à Neuchâtel, actuellement à **Goumois**, à savoir:

Cadastré de Neuchâtel

Article 12578/A - Rue des Sablons 8-10, PPE: copropriétaire du 7465 pour 40/1000 avec droits spéciaux sur: - Dépôt de 607 m²
Estimation cadastrale (1990) fr. 559 000.-
Estimation officielle (1993) fr. 580 000.-
Article 12582/E - Rue des Sablons 8-10, PPE: copropriétaire du 7465 pour 42/1000 avec droits spéciaux sur les locaux suivants:

rcz:
- bureaux nord-est de 46 m²
- studio sud avec cuisine, wc-douche, surface de 33 m²
- appartement 2 pièces en cours d'aménagement, surface de 56 m²
Estimation cadastrale (1990) fr. 593 000.-
Estimation officielle (1993) fr. 415 000.-

Article 12637 - Rue des Sablons 8-10, PPE: part de copropriété de 1/21 sur l'article 12579/B, copropriétaire de l'article 7465 pour 42/1000: locaux à l'usage d'un garage et dépôt
Estimation cadastrale (1990) fr. 28 000.-
Estimation officielle (1993) fr. 25 000.-

Immeuble de base: article 7465, immeuble locatif subdivisé en 29 unités PPE avec 2 garages collectifs.
Dépôt des conditions de vente, des états des charges et des rapports de l'expert: 31 janvier 1995.

Ces locaux seront vendus séparément d'une manière définitive et l'adjudication sera prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Les copropriétaires ne bénéficient pas d'un droit de préemption annoté au registre foncier selon l'art. 712 c. CCS.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE).
Visite: mercredi 2 février 1995, à 14 h., sur place.

2001 Neuchâtel, 13 janvier 1995 Office des faillites, Neuchâtel: M. Vallélian, préposé

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mit-eigentumsanteil zu vererten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office sousigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di copropriété (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Berne (698)

Vente aux enchères dans la poursuite
(unique enchère)
Débitrice: **Fürer-Schachenmann Marie-Louise**, 1950, Kirchplatz 5, 8370 **Sirmach**.
Immeubles commune de Péry

flt. no	Situation et nature	Contenance	Valeur off. fr.
256	«Rue des Malterres» habitation no 15, aisanse	23 a 93 m ²	308 020.-

Estimation de l'expert: fr. 650 000.-
La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.

Date de l'enchère: vendredi 31 mars 1995, à 15 h.
Lieu de l'enchère: Restaurant du Jura, 26003 Péry.
Délai de production: jusqu'au 7 février 1995.
Visite de l'immeuble: 15 mars 1995, à 14 h.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office pendant 10 jours, à compter du 23 février 1995.

2608 Courtelary, 13 janvier 1995 Office des poursuites de Courtelary Le préposé: R. Langel

Berne (699)

Vente aux enchères dans la poursuite

(unique enchère)

Débitur: **Roy Paul**, 1944, rue de la Vallée 8, 2738 Court.
Immeubles commune de Tramelan

Flt. no	Situation et nature	Contenance	Valeur off. fr.
2191	«Rue Virgile Rossel» habitation no 26, aisanse	6 a 4 m ²	188 900.-

Estimation de l'expert: fr. 320 000.-

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.

Date de l'enchère: jeudi 30 mars 1995, à 15 h.
Lieu de l'enchère: Restaurant de l'Union, 2720 Tramelan.

Délai de production: jusqu'au 7 février 1995.

Visite de l'immeuble: 14 mars 1995, à 14 h.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office pendant 10 jours, à compter du 21 février 1995.

2608 Courtelary, 13 janvier 1995 Office des poursuites de Courtelary
Le préposé: R. Langel

Bern (560)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Brunner Fritz, Thun**, geb. 25. Mai 1949, von Lauterbrunnen, Buchhalter, und **Brunner Ursula**, geb. 14. Oktober 1948, von Lauterbrunnen, Hausfrau, beide wohnhaft obere Wart 19, 3600 Thun, gelangt am Dienstag, 7. März 1995, 14 Uhr, im Restaurant Holiday, Gwattstrasse 1, 3604 Thun, folgendes Grundstück an eine einmalige öffentliche Steigerung:

Thun Grundbuchblatt Nr. 3631

obere Wart, Plan 77

- Wohn- und Geschäftshaus Nr. 19

- 7,19 Aren Platz, Umschwung

Amtlicher Wert Fr. 478 400.-

Betreibungsamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 743 000.-

Eingabefrist bis mit 3. Februar 1995, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 20. Februar bis am 1. März 1995 beim Betreibungsamt Thun, Marktgasse 17, 3601 Thun, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 8. Rang.

Die Liegenschaft kann am Mittwoch, 22. Februar 1995, 14 Uhr, besichtigt werden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz vom Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.

3601 Thun, 9. Januar 1995

Betreibungsamt Thun

Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (561)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Luginbühl + Co.**, Grabenweg 3, 3612 Steffisburg, gelangt am Dienstag, 21. März 1995, 14 Uhr, im Gasthof Adler, Unterdorfstrasse 9, 3612 Steffisburg, folgendes Grundstück an eine einmalige öffentliche Steigerung:

Steffisburg Grundbuchblatt 119

Oberdorfstrasse, Plan 35, 43

- Wohnhaus, Laden Nr. 22

- Schopf Nr. 24

- 8,68 Aren Platz, Umschwung

Amtlicher Wert Fr. 233 000.-

Betreibungsamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 682 000.-

Eingabefrist bis mit 3. Februar 1995, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 6. bis 15. März 1995 beim Betreibungsamt Thun, Marktgasse 17, 3601 Thun, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1., 3. und 5. bis 8. Rang.

Die Liegenschaft kann am Mittwoch, 8. März 1995, 10 Uhr besichtigt werden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz vom Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.

3601 Thun, 9. Januar 1995

Betreibungsamt Thun

Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (562)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Rüss Kurt**, geb. 11. Januar 1951, von Trub BE, Fotolithograf, Fabrikstrasse 7, 3000 Bern 9, gelangt am Dienstag, 28. Februar 1995, 14 Uhr, im Restaurant Rebluten, Kupfergasse 5, 3653 Oberhofen, folgendes Grundstück an eine einmalige öffentliche Steigerung:

1. Sigriswil Grundbuchblatt Nr. 1406-3

Stockwerkzeugentum

24,30/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Bl. 1406, mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung, Erdgeschoss

Eintrag 10. August 1982/2999

Amtlicher Wert Fr. 91 770.-

2. Sigriswil Grundbuchblatt Nr. 1406-35-22

1/34 Miteigentum an Bl. 1406-35, Einstellhalle

Amtlicher Wert Fr. 12 530.-

Die beiden Stockwerkeinheiten befinden sich an der Staatsstrasse 73, 3654 Gunten, im ehemaligen Hotel du Lac.

Betreibungsamtliche Schätzung (Verkehrswert) für beide Grundstücke Fr. 284 000.-

Die Grundstücke gelangen gesamthaft zum Aufruf.

Eingabefrist bis mit 3. Februar 1995, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 13. bis 22. Februar 1995 beim Betreibungsamt Thun, Marktgasse 17, 3601 Thun, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 4. Rang.

Die Liegenschaften können am Mittwoch, 15. Februar 1995, 14 Uhr besichtigt werden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz vom Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.

3601 Thun, 9. Januar 1995

Betreibungsamt Thun

Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (563)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Sterchi Ulrich**, geb. 12. August 1927, von Rüegsau, Kaufmann, ehemals wohnhaft Burghaldenstrasse 29, 3653 Oberhofen, heute wohnhaft in **Brasilien**, gelangen am Dienstag, 28. Februar 1995, 14 Uhr, im Restaurant Rebluten, Kupfergasse 5, 3653 Oberhofen, folgendes Grundstück an eine einmalige öffentliche Steigerung:

1. Oberhofen Grundbuchblatt Nr. 1038

Burghaldenstrasse, Plan 5

- Wohnhaus 2. OG Nr. 29

- 1,59 Aren Platz, Umschwung, Weg

Amtlicher Wert Fr. 209 200.-

2. Oberhofen Grundbuchblatt Nr. 1034

Burghaldenstrasse, Plan 5

- Garage Nr. 29 F

- 0,40 Aren Platz, Umschwung

Amtlicher Wert Fr. 19 900.-

Betreibungsamtliche Schätzung (Verkehrswert) für beide Grundstücke Fr. 308 000.-

Die Grundstücke gelangen gesamthaft zum Aufruf.

Eingabefrist bis mit 3. Februar 1995, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 13. bis 22. Februar 1995 beim Betreibungsamt Thun, Marktgasse 17, 3601 Thun, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.

Die Liegenschaften können am Mittwoch, 15. Februar 1995, 10 Uhr besichtigt werden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz vom Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.

3601 Thun, 9. Januar 1995

Betreibungsamt Thun

Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (559)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Käch-Rippstein Anton**, 1951, Kreuzbuchrain 14, 6006 Luzern.

Steigerungstag: Montag, 27. März 1995, 15 Uhr.

Steigerungsort: Ratssaal, Rathaus am Kornmarkt, 6004 Luzern.

Ende Eingabefrist: 3. Februar 1995.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses im Büro Nr. 2 des Betreibungsamtes Luzern vom 20. Februar bis 1. März 1995.

Steigerungsobjekte:

StWE-Grundstück Nr. 6469, Grundbuch Luzern rechtes Ufer, 29/1000 Miteigentum an Liegenschaft Blatt 3486 mit Sonderrecht an 5½-Zimmer-Wohnung im 5. Wohngeschoss des Gebäudes. Brandvers-Nr. 3975

It. Begründungsvertrag und Plänen.

Katasterschätzung: Fr. 253 700.- (91)

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 517 100.-

StWE-Grundstück Nr. 6772, Luzern rechtes Ufer, 1/30 Miteigentum an der Liegenschaft GB-BI. 3488, mit Sonderrecht an Autoeinstellplatz.

Katasterschätzung: Fr. 13 100.- (91)

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 37 800.-

Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaften: Stammgrundstück Nr. 3486 mit Wohnhäusern GV-Nr. 3975 und 3976.

Brandversicherung: Fr. 10 670 000.- (91)

Realwert: Fr. 18 352 300.-

Stammgrundstück Nr. 3488 Autoeinstellhalle

Gebäudeversicherung: Fr. 1 083 000.- (91)

Realwert: Fr. 1 229 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder mit einem, von einer Gross-, Kantonal- oder luzernischen Regionalbank ausgestellt, an die Order des Betreibungsamtes Luzern lautenden Check zu leisten. Hievon werden Fr. 20 000.- an die Verwertungskosten und Fr. 80 000.- an den Steigerungsaufpreis angerechnet.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6002 Luzern, 11. Januar 1995

Betreibungsamt Luzern

Aargau (625)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Kälin Josef und Kälin-Kündig Brigitte**, Gugelweg 9, 5103 Mörken, Gesamteigentum, einfache Gesellschaft.

Steigerungstag: Freitag, 24. März 1995, 10 Uhr.

Steigerungsort: Foyer Gemeindeaal, 5103 Mörken.

Eingabefrist: 19. Januar bis 7. Februar 1995.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 24. Februar bis 9. März 1995 beim Betreibungsamt Mörken-Wildegg.

Besichtigung: Nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt.

Grundpfand: GB Mörken-Wildegg Nr. 1659, Plan 30, Parz. 1954, 2,14 a Gebäudeplatz und Garten, Döhrler, Reiheneinfamilienhaus Nr. 1116.

Anmerkungen, Vormerkungen sowie Dienstbarkeiten und Grundlasten laut Grundbuchauszug.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 560 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an erster Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 50 000.- in bar oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Mörken-Wildegg ausgestellt Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Bank sowie einen Verwertungskostenvorschuss von Fr. 15 000.- zu bezahlen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis 7. Februar 1995 (Stichtag 24. März 1995) beim Betreibungsamt Mörken-Wildegg anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

5103 Mörken, 18. Januar 1995

Betreibungsamt

Mörken-Wildegg

Aargau (700)

Einzige betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldner: **Bünzholz Immobilien AG**, Zentralstrasse 30, 5610 Wohlen.

Grundstück und Zugehör:

- GB Wohlen Nr. 174, Plan 33, Parzelle 3006, 34,41 a Gebäudeplatz

und Hofraum, Zentralstrasse 34, Fabrikgebäude Nrn. 160 und 161, Geschäfts- und Bürohaus Nr. 701

- GB Wohlen Nr. 1345, Plan 33, Parzelle 2071, 9,67 a Gebäudeplatz

und Hofraum, Zentralstrasse 36 und 38, Gasthof, Wohn- und Geschäftshaus, Laden- und Magazinbauten, zum Freihof Nr. 152

- GB Wohlen Nr. 3376, Plan 33, Parzelle 2078, 19,81 a Gebäudeplatz

und Umgelände, Zentralstrasse 30a, Gewerbehau Nr. 1308

- GB Wohlen Nr. 3757, Plan 33, Parzelle 3731, 0,19 a Platz, Dorf

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 12 520 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreuung des Pfandgläubigers im 3. Rang (Gesamtpfandhaft)

Steigerungstag: Freitag, 10. März 1995, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Freiämterhof, Villmergerstrasse 7, 5610 Wohlen.

Eingabefrist: 9. Januar 1995 bis 30. Januar 1995 (Wert 10. März 1995).

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis vom 9. Februar 1995 bis 20. Februar 1995 auf dem Büro des Betreibungsamtes, 5610 Wohlen.

Besichtigung der Liegenschaft nach telefonischer Vereinbarung unter Telefon 057 23 92 45.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag Fr. 150 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Bankcheck zu leisten. Bei Einzellauftrag hat der jeweilige Ersteigerer Fr. 50 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Bankcheck unmittelbar vor dem Zuschlag zu leisten. Davon dienen Fr. 30 000.- resp. je Fr. 10 000.- als Sicherheit für die Verwertungskosten.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1963 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

5610 Wohlen, 13. Januar 1995

Betreibungsamt Wohlen

Vaud (564)

Vente immobilière - hôtel - café - restaurant

Jeudi 23 mars 1995, à 13 h. 30, à Ste-Croix, au foyer du bâtiment administratif, rue Neuve 10, l'office des poursuites de Grandson procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Ochepinti Jocelyne**, Chasseron 36, 1450 Ste-Croix, et masse en faillite **Ochepinti Vito**, Mjdi 1, 1450 Ste-Croix, copropriété chacun pour une demie, à savoir:

Commune de Ste-Croix, «Chemin des Fleurettes 3-5»

Parcelle RF no 420 plan feuille 6A

hôtel-pension AI no 402 332 m²

garage AI no 2134 42 m²

places-jardins 1056 m²

surface totale 1450 m²

Estimation fiscale (1992): fr. 765 000.-

Valeur assurance incendie indice 108:

AI no 402: fr. 1 929 744.-

AI no 2134: fr. 34 720.-

Estimation de l'office, selon rapport d'expertise: fr. 580 000.-

Estimation de l'office des accessoires: fr. 34 020.-

Vente requise conformément aux art. 124 LP et 26 ORI dans le cadre d'une poursuite introduite par créancier hypothécaire en 1er rang pour les intérêts.

Délai pour les productions: 7 février 1995.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office dès le 6 mars 1995 et pourront être attaquées dans un délai de 10 jours à compter du dépôt. Ces pièces resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil, et pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1422 Grandson, 12 janvier 1995 Office des poursuites de Grandson:

D. Morel, préposé

Genève (565)

Vente immobilière

Le mardi 28 février 1995, à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites, rue François-Dusaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la société anonyme **Hôtel Epoque SA**, domiciliée rue Voltaire 10, à Genève.

Désignation de l'immeuble:

L'immeuble est situé sur la commune de Genève section Cité, rue Dasser/rue Voltaire 10.

Il consiste en la parcelle no 5952, index 2, plan 45, d'une contenance de 248,35 m², sur laquelle est édifée une habitation no G 91

1er étage:
2 bureaux de direction
un office d'étage
6 chambres d'hôtel
du 2e au 6e étage:
90 chambres d'hôtel et l'office d'étage
7e étage attique:
appartement de direction (9 pièces avec cuisine équipée)
terrasse
L'hôtel comprend 51 chambres et 90 lits. Chaque chambre est équipée d'un sanitaire (douche, salle de bains).
La visite de l'hôtel est fixée au mardi 14 février 1995, à 11 h.
Estimation de l'office: fr. 6 150 000.-
accessoires: fr. 94 246.-
Délai de production: 30 janvier 1995.
Avis:
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 7 février 1995, à l'office des poursuites et des faillites, où chacun pourra en prendre connaissance.
La vente est requise par un créancier gagiste en 1er rang.
1211 Genève 24, 16 décembre 1994

Office des poursuites et des faillites
Rive-Droite:
Florence Baillif Métrailler, juriste

Genève (15715)

Vente immobilière
Le vendredi 24 février 1995 à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publique des immeubles inscrits au registre foncier au nom de la **SI Atomar SA**, domiciliée à la Régie de la Cité, rue Jean-Petitot 5 à Genève.
Désignation des immeubles:
Les immeubles sont situés sur la commune de Genève section Petit-Saconnex chemin de Villars/rue Liotard 77.
Ils consistent en les lots PPE nos 14, 16 et 17 de la parcelle 921 plan 34, soit trois appartements situés au rez-de-chaussée d'un bâtiment de six étages sur rez construit dans les années 1960 et dans un état moyen.
Lot no 14: (14/1000 de copropriété)
studio orienté au nord, de 36,8 m², comprenant un petit dégagement, un séjour, un coin cuisine, un wc-douche. L'état est vétuste. L'appartement est occupé par un locataire.
Lot no 16:
(20/1000 de copropriété)
appartement de deux pièces d'une surface de 51,1 m² avec un balcon de 9 m² orienté au sud, comprenant un hall, un wc-bain, une chambre et une petite cuisine. L'appartement est vétuste. Il est actuellement inoccupé.
Lot no 17:
(17/1000 de copropriété)
appartement de deux pièces d'une surface de 42,1 m² avec un balcon de 9 m² orienté au sud, comprenant un hall, un wc-bain, une chambre, un coin cuisine et un séjour. L'appartement est vétuste, il est actuellement inoccupé.
Les personnes souhaitant visiter ces appartements sont priées de prendre contact avec la Régie de la Cité, rue Jean-Petitot 5 à Genève.
Estimation de l'office:
Lot no 14 fr. 67 000.-
Lot no 16: fr. 121 000.-
Lot no 17: fr. 100 000.-
Délai de production: 25 janvier 1995.
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 1er février 1995 à l'office des poursuites et des faillites, où chacun pourra en prendre connaissance.
La vente est requise par un créancier gagiste en 1er rang.
1211 Genève 24, 8 décembre 1994

Office des poursuites et des faillites Rive-Droite:
Florence Baillif Métrailler, juriste

des frais inutiles

Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles
des rubriques faillites, titres disparus,
autres publications légales et
bilans ne paraissent pas dans la partie
annonces privées (= Publicitas).
Les commentateurs sont invités à adresser
leurs manuscrits directement
à la Feuille officielle suisse du
commerce, rédaction, case
postale, 3001 Berne.

**Nachlassverträge
Concordats - Concordati**

**Nachlass-Stundungsgesuch
Demande de sursis concordataire
Domanda di moratoria concordataria**

(SchKG-LP-LEF 293)

Vaud (566)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 26 janvier 1995, à 11 h., au Palais de Justice de Montebello, à Lausanne (s'adresser à l'huissier), sur la demande de sursis concordataire dividende présentée par la société **Bron & Marendaz Impri-meurs SA**, En Budron A, au **Mont-sur-Lausanne**.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.
L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.
1014 Lausanne, 9 janvier 1995
Le greffier du Tribunal du district de Lausanne:
D. Monney, ah.

**Nachlass-Stundung und
Aufruf zur Forderungseingabe**

Sursis concordataire et appel aux créanciers

**Moratoria del concordataria
e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti**

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminazione che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Obwalden (701)
Schuldner: **Küchler Thomas**, Küchler Weine, Industriestrasse 6, 6055 **Alpnach Dorf**.
Datum der Stundungsbewilligung durch die Obergerichtskommission des Kantons Obwalden: 10. Januar 1995.
Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, das heisst bis 10. Mai 1995.
Sachwalterin: **Visura Treuhand-Gesellschaft**, Pilatusstrasse 5, 6061 Sarnen, Tel. 041 66 28 42.
Eingabefrist: 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das heisst 7. Februar 1995.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 10. Januar 1995, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturenkopien, Schuldscheine, Mahnungen usw.) innerhalb der Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.
Alle Personen, welche auf Vermögensgegenstände Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist der Sachwalterin mitzuteilen. Die Beweismittel sind beizulegen.
Gläubigerversammlung: Ort und Zeit werden später bekanntgegeben.
Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung am Sitze der Sachwalterin.
Der Schuldner beabsichtigt seinen Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen, weshalb bei der Gläubigerversammlung die entsprechenden Organe zu wählen sind.
6061 Sarnen, 13. Januar 1995 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Visura Treuhand-Gesellschaft
Pilatusstrasse 5, Sarnen

Aargau (702)
Im Nachlass-Stundungsverfahren des Gemeinschuldner **Sterki Kurt**, Bleumathal 7, 5264 **Gipf-Oberfrick**, Inhaber der Einzelzirma Kurt Sterki Fahrzeugelektrik, Blaiweg, 5262 Frick, das am 6. Oktober 1994 durch das Bezirksgericht Laufenburg bewilligt wurde, teilen wir den beteiligten Gläubigern mit, dass die Gläubigerversammlung am Dienstag, den 7. Februar 1995, um 15 Uhr, im Restaurant Horner, Alte Zürich-Bern-Strasse (Autobahnausfahrt Lenzburg) in Henschikirn stattfinden wird.
Die Akten können von den beteiligten Gläubigern - nach telefonischer Voranmeldung - 10 Tage vor der Gläubigerversammlung, im Büro der Sachwalterin eingesehen werden.
6063 Staufen, 13. Januar 1995 Die Sachwalterin: **Risag GmbH**
Kornweg 7, Staufen
Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg

Aargau (254¹)
Das Bezirksgericht Baden, II. Abteilung, hat in seiner Sitzung vom 15. Dezember 1994 dem Gemeinschuldner **Hüppin Peter**, geb. 31. August 1968, Elektroinstallationen, Gartenweg 21b, 5512 **Wohlenschwil**, im Sinne von Art. 294 ff SchKG, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.
Datum der Bewilligung: 15. Dezember 1994.
Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis und mit 15. April 1995.
Eingabefrist: 9. bis und mit 30. Januar 1995.
Sachwalterin: **Risag GmbH**, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen, Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben (Wert 15. Dezember 1994) mit gesonderter Zinsrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein usw.) während der Eingabefrist der Sachwalterin anzumelden.
Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig. Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgen später.
6063 Staufen, 29. Dezember 1994 Die Sachwalterin:
Risag GmbH

Aargau (255¹)
Das Bezirksgericht Lenzburg hat in seiner Sitzung vom 15. Dezember 1994 dem Gemeinschuldner **Stadelmann Franz**, geb. 3. Dezember 1936, wohnhaft in 5606 **Ditikon**, Ammerswilerstrasse 4, im Sinne von Art. 294 ff SchKG, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.
Datum der Bewilligung: 15. Dezember 1994.
Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis und mit 15. April 1995.
Eingabefrist: 9. bis und mit 30. Januar 1995.
Sachwalterin: **Risag GmbH**, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen, Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben (Wert 15. Dezember 1994) mit gesonderter Zinsrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein usw.) während der Eingabefrist der Sachwalterin anzumelden.
Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig. Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgen später.
6063 Staufen, 29. Dezember 1994 Die Sachwalterin:
Risag GmbH

Ticino (567)
La Pretura di Locarno-Campagna comunica di aver concesso con decreto odierno una moratoria concordataria di quattro mesi alla ditta **Marmifera SA, Tenero**.
Commissario del concordato: Guido Turati, procuratore della Fidinam Fiduciaria SA, via Maggio, Lugano.
Termine per l'insinuazione dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, con l'avvertenza che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.
Adunanza dei creditori: venerdì 28 aprile 1995, alle ore 14, nell'aula delle udienze della Pretura di Locarno-Campagna (aula n. 101).
Esame degli atti: a partire da martedì 18 aprile 1995, presso la Fidinam Fiduciaria SA, via Maggio, Lugano.
6600 Locarno, 10 gennaio 1995
Il Pretore:
Avv. G. Francini

Valais (568)
Débiteur: **Nichini S.A.**, de siège social à **Sion**.
Date d'octroi du sursis par le juge I du district de Sion: 7 décembre 1994.
Durée du sursis: quatre mois, jusque et y compris le 7 avril 1995.
Type de sursis proposé: concordat-dividende.
Commissaire au sursis: Fiduciaire Emmanuel Chevrier S.A., rue de Lausanne 35, 1950 Sion.
Toutes les productions de créances et correspondances doivent être adressées au commissaire au sursis.
Délai de production: vingt jours dès la publication, sous peine pour les créanciers, de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.
Tous les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau (art. 300 LP). Assemblée des créanciers, le jeudi 23 février 1995, à 16 h., à l'Hôtel du Rhône, rue du Secx 10, 1950 Sion, 1er étage.
Les pièces seront à disposition des créanciers sur rendez-vous au bureau du commissaire au sursis dès le 13 février 1995.
Le commissaire ne donne aucune garantie en ce qui concerne les dettes contractées pendant le sursis concordataire sans son assentiment.
1950 Sion, 11 janvier 1995 Le commissaire au sursis:
Fiduciaire Emmanuel Chevrier S.A., Sion

Genève (703)
Le débiteur ci-après a obtenu un sursis concordataire de 4 mois (loi sur la poursuite pour dettes et la faillite, art. 293 ss).
Les créanciers du débiteur et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire leurs créances ou revendications auprès du commissaire au sursis à l'adresse ci-dessous, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Les débiteurs du débiteur sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du débiteur, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les déclarer au commissaire dans le même délai.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous, les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les 10 jours qui précèdent l'assemblée.
Débiteur: **Finzi Joseph**, rue de la Fontaine 5, 1204 Genève et «La Châtaigneraie», 1297 Founex.
Activité: commerce de tapis d'Orient, objets d'art et articles artisanaux en provenance d'Afrique du Nord. Magasin de vente: rue de la Fontaine 5, 1204 Genève.
Date du jugement accordant le sursis: 21 décembre 1994, avec prise d'effet le 3 janvier 1995.
Commissaire au sursis concordataire: M. Alain Winkelmann, partner, Atag Ernst & Young, rue d'Italie 6, 1204 Genève.
Expiration du délai pour les productions: 7 février 1995.
Assemblée des créanciers: jeudi 20 avril 1995, à 10 h., salle des assemblées des faillites, place de la Taconnerie 7, 1204 Genève.
Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 10 avril 1995 sur rendez-vous (tél. 022 318 06 18) auprès de M. Alain Winkelmann, Atag Ernst & Young, rue d'Italie 6, 1204 Genève.
1204 Genève, 18 janvier 1995 Le commissaire au sursis:
Alain Winkelmann

**Verlängerung der Nachlass-Stundung
Prorogation du sursis concordataire
Proroga della moratoria**

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Appenzel A. Rh. (704)
Das Kantonsgerichtspräsidium von Appenzel A. Rh., hat in seiner Sitzung vom 3. Januar 1995 **Zehnder-Rawer Karl**, geb. 16. April 1932, von Birmensdorf ZH, Kaltenbrunnen 101, 9427 **Wolfhalden**, in Anwendung von Art. 295 Abs. 4 SchKG und Art. 12 Ziff. 3 ZPO i. V. m. Art. 28 Rechtspflegeverordnung, die bewilligte Nachlass-Stundung um zwei Monate, das heisst bis zum 5. März 1995 verlängert.
9410 Heiden, 13. Januar 1995 Der Sachwalter:
H. Frauenknecht, Heiden
c/o Konkursamt Appenzeller Vorderland, Heiden

Appenzel A. Rh. (705)
Das Kantonsgerichtspräsidium von Appenzel A. Rh., hat in seiner Sitzung vom 3. Januar 1995 der **Zehnder Druck AG**, Kaltenbrunnen 101, 9427 **Wolfhalden**, (Produktionsstätte: 9430 St. Margrethen, Industriestrasse 25), in Anwendung von Art. 295 Abs. 4 SchKG und Art. 12 Ziff. 3 ZPO i. V. m. Art. 28 Rechtspflegeverordnung, die bewilligte Nachlass-Stundung um zwei Monate, das heisst bis zum 5. März 1995 verlängert.
9410 Heiden, 13. Januar 1995 Der Sachwalter:
H. Frauenknecht, Heiden
c/o Konkursamt Appenzeller Vorderland, Heiden

**Widerruf der Nachlass-Stundung
Révocation du sursis concordataire
Rivocazione della moratoria**

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

Graubünden (707)
Mit Beschluss vom 16. Dezember 1994, mitgeteilt am 10. Januar 1995, hat der Kreisgerichtsausschuss Bergün als Nachlassbehörde, die der Firma **Hotel Piz Ela, Michlig & Co., 7482 Bergün**, gewährte Nachlass-Stundung - auf Antrag der Sachwalterin - widerrufen.
7000 Chur, 16. Januar 1995 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
OBT Treuhand AG
Herrn Linus Steiger, Vizedirektor
Bahnhofstrasse 8, Chur

Valais (571)
Le juge des districts de Martigny et St-Maurice a rendu la décision suivante:
1. Le sursis concordataire accordé à *Sarrasin Paul-André & Cie SA*, à *Saxon*, est révoqué et l'homologation du concordat est refusée.
2. Les effets du sursis cessent dès la publication du présent avis dans la Feuille officielle suisse du commerce.
3. Les créanciers sont en droit de requérir la faillite dans les dix jours.
4. La cause est rayée du rôle et un émoulement de fr. 150.- est mis à la charge de Pierre-André Sarrasin & Cie SA.
Ainsi dit le 6 janvier 1995.
1920 Martigny, 10 janvier 1995

Le juge du district:
A. Morand

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat
Delibrazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro pour faire valoir leurs moyens opposizioni al concordato.
d'opposizione.

Zürich (569)
Die Verhandlung über den von der Gesuchstellerin, *Textil-Service Frei AG*, Gewerbehallenstrasse 6, 8304 *Wallisellen* (vertreten durch Rechtsanwalt Dr. iur. Fridolin Allemann, Tischenlostrasse 59, 8800 Thalwil; Sachwalter: Kurt Riesen, c/o Risag GmbH, Kornweg 7, 5603 Staufien), ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag ist angesetzt auf:
Donnerstag, 2. Februar 1995, 14 Uhr, in das Bezirksgerichtsgebäude Bülach, Spitalstrasse 13, 8180 Bülach.

Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen der Nachlass-Schuldnerin werden eingeladen, an der Verhandlung über die gerichtliche Bestätigung des Nachlassvertrages teilzunehmen. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können bis zur Verhandlung schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen. Die Akten können nach vorheriger telefonischer Absprache auf der Bezirksgerichtskanzlei Bülach eingesehen werden.

8180 Bülach, 6. Januar 1995

Bezirksgericht Bülach
Der juristische Sekretär:
lic. iur. Gallati

Lucern (570)
Schuldenin: *Grossmann Hch. AG, Gromag Stahl- und Maschinenbau, Lucern*, Malhofstrasse 40, 6004 *Lucern*.
Zeit und Ort der Verhandlung: Donnerstag, 26. Januar 1995, 10.15 Uhr, Amtsgericht Lucern-Stadt, 1. Stock, Saal III, Grabenstrasse 2, Lucern. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an der Verhandlung anzubringen.

6000 Lucern, 11. Januar 1995
Amtsgerichtspräsident III Lucern-Stadt:
lic. iur. F. Bucher

Solothurn (706)
Den Gläubigern des Nachlassschuldners *Weber Markus*, Schulhausstrasse 29, Baugeschäft, 4564 *Obererlafingen*, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung betreffend Bestätigung des Nachlassvertrages vor dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt am Dienstag, den 31. Januar 1995, um 9 Uhr, im Amthaus 1, Parterre, Zimmer Nr. 005, stattfinden wird. Allfällige Einwendungen können vorgängig der Verhandlung schriftlich oder an der Verhandlung mündlich angebracht werden. (BWZ/NAL/95000001).

4502 Solothurn, 11. Januar 1995

Der Amtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Wasseramt

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

Genève (708)
Débitrice: *Tissot & Cie*, en liquidation concordataire par abandon d'actifs, anciennement rue Le Royer 17, 1227 *Les Acacias*.
Sont déposés à nouveau ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'inventaire.

Ces documents peuvent être consultés au siège de la liquidation soit: Gérofid Société Fiduciaire S.A., rue du Vieux-Collège 8, à Genève.
Les actions en contestation contre les nouvelles productions de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon cet état de collocation sera considéré comme accepté.

1211 Genève 3, 18 janvier 1995

Les liquidateurs:
Roger-M. Siffert
Serge Augsburg

Genève (709)

Modification d'état de collocation

Débitrice: *Tissot Claude*, en liquidation concordataire par abandon d'actifs, anciennement rue Contamines 15, 1206 *Genève*.
Sont déposés à nouveau ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'inventaire.

Ces documents peuvent être consultés au siège de la liquidation soit: Gérofid Société Fiduciaire S.A., rue du Vieux-Collège 8, à Genève.
Les actions en contestation contre les nouvelles productions de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon cet état de collocation sera considéré comme accepté.

1211 Genève 3, 18 janvier 1995

Les liquidateurs:
Roger-M. Siffert
Serge Augsburg

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316p)

Basel-Stadt (710)

Verteilungsliste
Im gerichtlich bestätigten Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung des *Lesmann-Lüscher Erich*, Wirt, Baslerstrasse 28, *Ofringen AG* (früher Schützenmattstrasse 77, Basel), liegt die Verteilungsliste den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Beschwerden gegen die Verteilungsliste sind innert zehn Tagen bei der Aufsichtsbehörde über das Betreibungs- und Konkursamt Basel-Stadt, Bäumlängasse 5, 4001 Basel, einzureichen.

4001 Basel, 18. Januar 1995

Konkursamt Basel-Stadt

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen
im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Verschiedenes - Divers - Diversi

Bern (572)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Spezialverfahren nach Art. 134 VZG gegen die *Schmid Geschäftshäuser AG, Biel*, werden am Dienstag, 7. März 1995, um 14 Uhr, im Hotel Waldhorn, Waldhöweg 2, 3013 Bern, folgende Liegenschaften öffentlich versteigert:

Bern-Grundbuchblatt Nr. 546 (Kreis V)
Wohn- und Geschäftshaus Nr. 1 mit Hausplatz und Umschwung im Halte von 1178 m², Waldhöweg 1, 3013 Bern.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 11 000 000.-
Bern-Grundbuchblatt Nr. 193 (Kreis V)
Hotel und Geschäftshaus Nr. 2 (Hotel Waldhorn), Hausplätze, Parkplatz, Trottoir und Umschwung im Halte von 816 m², Waldhöweg 2, 3013 Bern.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 5 700 000.-

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag je eine Anzahlung von Fr. 300 000.- für Bern-GB Nr. 546 und Fr. 200 000.- für Bern-GB Nr. 193 in bar oder mit Bankcheck (Order Stöckli + Häusermann Transliq AG, Bern), ausgestellt von einer Schweizer Bank (keine Privatchecks), zu leisten.
Eingabefrist für per Steigerungstag aufgerechnete Forderungseingaben (Wert 7. März 1995) bis 30. Januar 1995.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen während den normalen Bürozeiten vom 20. Februar bis 1. März 1995 bei der Stöckli + Häusermann Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern, zur Einsichtnahme auf.
Besichtigung beider Liegenschaften: Donnerstag, 23. Februar 1995, 14 bis 16 Uhr.

3001 Bern, 18. Januar 1995

Die Liquidatorin:
Stöckli + Häusermann Transliq AG
Schwanengasse 5/7, Bern

Bern (626)

Spezialliquidation nach Artikel 134 VZG
Gemeinschuldnerin: *PG Generalbau AG, 2562 Port*.
Das am 16. November 1993 eröffnete Konkursverfahren über die genannte Gesellschaft wurde am 28. März 1994 mangels Aktiven eingestellt.

Auf Verlangen einer Grundpfandgläubigerin wird bezüglich der nachstehenden Liegenschaft das Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG durchgeführt:

Muralto-Grundbuchblatt Nr. 8868
76/1000 Miteigentum an Muralto-Grundbuchblatt Nr. 759 mit Exklusivrecht an der Wohnung Nr. 13, enthaltend: 4 Zimmer, Küche, Bad/WC und Balkon im Dachgeschoss.
Amtlicher Wert Fr. 622 805.-
Konkursamtliche Schätzung Fr. 480 300.-
Eingabefrist für die Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht bis 6. Februar 1995.

Die Pfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt (Wert Konkursöffnung: 16. November 1993), anzumelden. Mit der Anmeldung der Forderung sind auch die entsprechenden Pfandtitel dem Konkursamt Nidau zuzusenden.

2560 Nidau, 12. Januar 1995

Konkursamt Nidau:
B. Luginbühl

Solothurn (573)

Verhandlung über das Gesuch um Verlängerung der Nachlass-Stundung

Den Gläubigern der Nachlass-Schuldnerin *Meto-Fer AG, 2540 Grenchen*, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung betreffend Verlängerung der Nachlass-Stundung gemäss Art. 295 Abs. 4 SchKG am Montag, 23. Januar 1995, 14 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus 2, Parterre, Zimmer Nr. 005, stattfinden wird.

Allfällige Einwendungen können schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden.
4502 Solothurn, 18. Januar 1995

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern: P. Friedli

Basel-Landschaft (713)

Aufforderung zur Forderungseingabe
Im Konkurs der *Hasler AG*, Elektrozylinder, Bachmatten 12 in 4435 *Niederdorf*, ist durch einen Investor die Möglichkeit für einen Nachlassvertrag gegeben.

Die Gläubiger des Gemeinschuldners und alle Personen, welche Anspruch auf Vermögensstücke im Besitze des Gemeinschuldners erheben, werden aufgefordert, ihre Forderungen mit Zins (Wert 2. November 1994) und Ansprüche zusammen mit den Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) dem Konkursamt bis spätestens am 8. Februar 1995 einzureichen. Gläubiger, welche dies unterlassen, sind bei Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, ausgenommen die pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Schuldner des Gemeinschuldners haben sich ebenfalls innert der Eingabefrist anzumelden bei Straffolge im Unterlassungsverfahren. Wer als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen Sachen des Gemeinschuldners besitzt, hat diese dem Konkursamt innert der Eingabefrist zur Verfügung zu stellen mit Straffolge bei Unterlassung. Bei ungerechtfertigter Unterlassung erlischt das Vorzugsrecht. Die Inhaber von Pfandtiteln auf Liegenschaften der Gemeinschuldnerin haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

4437 Waldenburg, 18. Januar 1995

Konkursamt Waldenburg

Vaud (627)

Failli: *Pluripromotions SA*, avenue Eglantine 10, à *Lausanne*.
L'état des charges est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 28 janvier 1995, sinon l'état des charges sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 11 janvier 1995

Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Valais (711)

Failli: *Mevillot Herbert*, à *Sierre*.
L'état des charges des immeubles suivants est déposé:
commune de Sierre

Parcelle 15251, plan no 50, Derrière le Château, remise 261 m², place 630 m², sa part les 3/4
Parcelle 15267, plan no 50, Derrière le Château, chemin 204 m², sa part les 3/8

Parcelle de base no 456, plan no 3, Sierre
place 782 m², immeuble loc. et com. «Grande Avenue» 577 m², annexe 8 m²

PPE 21033: quote-part 79/1000 du no 456, 3e étage: appartement no 53, archives no 35
PPE 21035: quote-part 39/1000 du no 456, 4e étage: appartement no 55, cave no 26

commune de Sion
Parcelle 13860, plan no 55, Mont d'Orge, vigne 2229 m², inculte 2868 m² sa part les 2/10

Parcelle de base 1397, plan no 22, St-Georges, Ecole 227 m², place 14 m², PPE 36393, 36394, 36395, 36397, 36398, 36399, 36400, 36401, 36402, 36403, 36404, 36405, 36406
sa part les 55/100

Date du dépôt: le 20 janvier 1995.
Délai pour contester: dix jours dès la date du dépôt.

3960 Sierre, 13 janvier 1995

Office des faillites de Sierre:
P.A. Albasini, préposé

Jura (712)

Appel d'offres

On offre à vendre de gré à gré, sous réserve d'enchères publiques ou privées, les biens décrits ci-après dépendant de la faillite de *Véhicules Service Douv SA, Courgenay*.

- Fournitures neuves pour véhicules lourds et légers, et marchandises diverses
- pièces Iveco
 - pièces Volvo
 - pièces Renault
 - pièces Suzuki
 - pièces Mitsubishi
 - pièces de marques diverses
 - pièces d'étanchéité hydraulique
 - matériel hydraulique (tuyaux + raccords)
 - matériel pneumatique
 - matériel électrique
 - courroies
 - filtres
 - pneus/jantes, chambres à air
 - roulements
 - rétroviseurs et optique
 - lames de ressort diverses
 - accessoires automobiles
 - matériel de freinage
 - matériel divers (visserie, boulonnerie, gaz, etc.)
 - matériel divers
 - matières premières (huile grasse, matériel de lavage, etc.)
 - acier et alu

Véhicules à moteur
- voiture utilitaire Iveco 35.10, 3.6, 109 CV, neuf
- voiture de tourisme Mitsubishi Galant GLSI, 5 portes, neuve.

- camion Volvo FS 10, avec pont fixe, 405 000 km, expertisé
- voiture Chrysler Saratoga, 1993, 33 500 km
- voiture Lada Niva, 1992, 35 900 km
- voiture Mitsubishi Galant 2000 i, 1988
- voiture de tourisme Toyota Corolla 1600 GT, 1987, 71 500 km
- voiture Iveco 35.10, 1988, accidentée
- voiture de tourisme Opel Kadett Caravan, 1600, 1984, 65 000 km
- voiture de tourisme Toyota Corolla 1600 Coupé, 1984, 208 000 km
- véhicule de dépannage Pinzgauer 4x4, 17 000 km, en réparation
- chariot à moteur TCM FG 14 II, 2134029, en réparation
- remorque à bétail
- pont Andres
- pont fixe, neuf.

Pour visiter, prière de s'adresser à l'office soussigné (tél. 066 66 55 12).
Les offres doivent être présentées jusqu'au 10 février 1995.

2900 Porrentruy, 13 janvier 1995

Office des faillites de Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).
Merci pour votre coopération

Marken-Marques-Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 26. September 1994 **414062**
 SUVA, Sektion Sicherheitsprodukte, Rösslimatt,
 Postfach, 6002 Luzern

SUVATOOL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 7 Führungsvorrichtung für Tischfräsmaschinen
 zur Holzbearbeitung.

Hinterlegungsdatum: 22. November 1993 **414063**
Cerberus AG, Alte Landstrasse 411,
8708 Männedorf

Vertreter: Dr. Egbert Wilms, Sempacherstrasse 12,
 8032 Zürich

CERGAS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 9 Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten). Elektrische Warnanlagen und Zustandsfühler; Licht- und Infrarotschranken, Ultraschall- und Vibrationssender und -empfänger; elektrische Signalzentralen; Alarm- und Meldeanlagen; Brandgas-, Gas-, Rauch-, Aerosol-, Flammen-, Temperatur- und Einbruchdetektoren; Apparate zur Analyse, Kontrolle und Überwachung von flüchtigen oder gasförmigen Stoffen, insbesondere von gesundheitsgefährdenden sowie agrochemischen Stoffen; Druckmessgeräte, Flüssigkeitsmessgeräte; Signalübertragungs- und Anzeige-Einrichtungen; Sprinkler, Löschgaskbehälter, Druckreduziervorrichtungen und Düsen als Teil von Feuerlöscheinrichtungen; Kombinationen der vorerwähnten Anlagen zu Gesamtsystemen; Computerprogramme und Handbücher zur Verwendung mit Computerprogrammen; Teile der und Zubehör zu allen vorerwähnten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten).
- 42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung sowie Beratung auf dem Gebiet der Unfall- und Schadenverhütung, der Brandverhütung sowie des Personenschutzes.

Hinterlegungsdatum: 22. November 1993' **414064**
Cerberus AG, Alte Landstrasse 411,
8708 Männedorf

Vertreter: Dr. Egbert Wilms, Sempacherstrasse 12,
 8032 Zürich

CERLEAK

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 9 Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten). Elektrische Warnanlagen und Zustandsfühler; Licht- und Infrarotschranken, Ultraschall- und Vibrationssender und -empfänger; elektrische Signalzentralen; Alarm- und Meldeanlagen; Brandgas-, Gas-, Rauch-, Aerosol-, Flammen-, Temperatur- und Einbruchdetektoren; Apparate zur Analyse, Kontrolle und Überwachung von flüchtigen oder gasförmigen Stoffen, insbesondere von gesundheitsgefährdenden sowie agrochemischen Stoffen; Druckmessgeräte, Flüssigkeitsmessgeräte; Signalübertragungs- und Anzeige-Einrichtungen; Sprinkler, Löschgaskbehälter, Druckreduziervorrichtungen und Düsen als Teil von Feuerlöscheinrichtungen; Kombinationen der vorerwähnten Anlagen zu Gesamtsystemen; Computerprogramme und Handbücher zur Verwendung mit Computerprogrammen; Teile der und Zubehör zu allen vorerwähnten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten).
- 42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung sowie Beratung auf dem Gebiet der Unfall- und Schadenverhütung, der Brandverhütung sowie des Personenschutzes.

Hinterlegungsdatum: 22. November 1993 **414065**
Cerberus AG, Alte Landstrasse 411,
8708 Männedorf

Vertreter: Dr. Egbert Wilms, Sempacherstrasse 12,
 8032 Zürich

CERDROPS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 9 Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten). Elektrische Warnanlagen und Zustandsfühler; Licht- und Infrarotschranken, Ultraschall- und Vibrationssender und -empfänger; elektrische Signalzentralen; Alarm- und Meldeanlagen; Brandgas-, Gas-, Rauch-, Aerosol-, Flammen-, Temperatur- und Einbruchdetektoren; Apparate zur Analyse, Kontrolle und Überwachung von flüchtigen oder gasförmigen Stoffen, insbesondere von gesundheitsgefährdenden sowie agrochemischen Stoffen; Druckmessgeräte, Flüssigkeitsmessgeräte; Signalübertragungs- und Anzeige-Einrichtungen; Sprinkler, Löschgaskbehälter, Druckreduziervorrichtungen und Düsen als Teil von Feuerlöscheinrichtungen; Kombinationen der vorerwähnten Anlagen zu Gesamtsystemen; Computerprogramme und Handbücher zur Verwendung mit Computerprogrammen; Teile der und Zubehör zu allen vorerwähnten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten).
- 42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung sowie Beratung auf dem Gebiet der Unfall- und Schadenverhütung, der Brandverhütung sowie des Personenschutzes.

Hinterlegungsdatum: 22. November 1993 **414066**
Cerberus AG, Alte Landstrasse 411,
8708 Männedorf

Vertreter: Dr. Egbert Wilms, Sempacherstrasse 12,
 8032 Zürich

CERCHEM

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 9 Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten). Elektrische Warnanlagen und Zustandsfühler; Licht- und Infrarotschranken, Ultraschall- und Vibrationssender und -empfänger; elektrische Signalzentralen; Alarm- und Meldeanlagen; Brandgas-, Gas-, Rauch-, Aerosol-, Flammen-, Temperatur- und Einbruchdetektoren; Apparate zur Analyse, Kontrolle und Überwachung von flüchtigen oder gasförmigen Stoffen, insbesondere von gesundheitsgefährdenden sowie agrochemischen Stoffen; Druckmessgeräte, Flüssigkeitsmessgeräte; Signalübertragungs- und Anzeige-Einrichtungen; Sprinkler, Löschgaskbehälter, Druckreduziervorrichtungen und Düsen als Teil von Feuerlöscheinrichtungen; Kombinationen der vorerwähnten Anlagen zu Gesamtsystemen; Computerprogramme und Handbücher zur Verwendung mit Computerprogrammen; Teile der und Zubehör zu allen vorerwähnten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten).
- 42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung sowie Beratung auf dem Gebiet der Unfall- und Schadenverhütung, der Brandverhütung sowie des Personenschutzes.

Hinterlegungsdatum: 22. November 1993 **414067**
Cerberus AG, Alte Landstrasse 411,
8708 Männedorf

Vertreter: Dr. Egbert Wilms, Sempacherstrasse 12,
 8032 Zürich

CERPASS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 9 Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten). Elektrische Warnanlagen und Zustandsfühler; Licht- und Infrarotschranken, Ultraschall- und Vibrationssender und -empfänger; elektrische Signalzentralen; Alarm- und Meldeanlagen; Brandgas-, Gas-, Rauch-, Aerosol-, Flammen-, Temperatur- und Einbruchdetektoren; Diebstahl-, Eindring- und Überfall-Schutzanlagen; Personenidentifikationsanlagen; Zutrittskontrollanlagen; Zeiterfassungsanlagen und Präsenzinformationsanlagen; Signalübertragungs- und Anzeige-Einrichtungen; Sprinkler, Löschgaskbehälter, Druckreduziervorrichtungen und Düsen als Teil von Feuerlöscheinrichtungen; Kombinationen der vorerwähnten Anlagen zu Gesamtsystemen; Computerprogramme und Handbücher zur Verwendung mit Computerpro-

grammen; Teile der und Zubehör zu allen vorerwähnten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten).

- 42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung sowie Beratung auf dem Gebiet der Unfall- und Schadenverhütung, der Brandverhütung sowie des Personenschutzes.

Hinterlegungsdatum: 22. November 1993 **414068**

Cerberus AG, Alte Landstrasse 411,
8708 Männedorf

Vertreter: Dr. Egbert Wilms, Sempacherstrasse 12,
 8032 Zürich

CERTIME

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 9 Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten). Elektrische Warnanlagen und Zustandsfühler; Licht- und Infrarotschranken, Ultraschall- und Vibrationssender und -empfänger; elektrische Signalzentralen; Alarm- und Meldeanlagen; Brandgas-, Gas-, Rauch-, Aerosol-, Flammen-, Temperatur- und Einbruchdetektoren; Diebstahl-, Eindring- und Überfall-Schutzanlagen; Personenidentifikationsanlagen; Zutrittskontrollanlagen; Zeiterfassungsanlagen und Präsenzinformationsanlagen; Signalübertragungs- und Anzeige-Einrichtungen; Sprinkler, Löschgaskbehälter, Druckreduziervorrichtungen und Düsen als Teil von Feuerlöscheinrichtungen; Kombinationen der vorerwähnten Anlagen zu Gesamtsystemen; Computerprogramme und Handbücher zur Verwendung mit Computerprogrammen; Teile der und Zubehör zu allen vorerwähnten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten).
- 42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung sowie Beratung auf dem Gebiet der Unfall- und Schadenverhütung, der Brandverhütung sowie des Personenschutzes.

Hinterlegungsdatum: 22. November 1993 **414069**

Cerberus AG, Alte Landstrasse 411,
8708 Männedorf

Vertreter: Dr. Egbert Wilms, Sempacherstrasse 12,
 8032 Zürich

CERHOME

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 9 Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten). Elektrische Warnanlagen und Zustandsfühler; Licht- und Infrarotschranken, Ultraschall- und Vibrationssender und -empfänger; elektrische Signalzentralen; Alarm- und Meldeanlagen; Brandgas-, Gas-, Rauch-, Aerosol-, Flammen-, Temperatur- und Einbruchdetektoren; Diebstahl-, Eindring- und Überfall-Schutzanlagen; Personenidentifikationsanlagen; Zutrittskontrollanlagen; Zeiterfassungsanlagen und Präsenzinformationsanlagen; Signalübertragungs- und Anzeige-Einrichtungen; Sprinkler, Löschgaskbehälter, Druckreduziervorrichtungen und Düsen als Teil von Feuerlöscheinrichtungen; Kombinationen der vorerwähnten Anlagen zu Gesamtsystemen; Computerprogramme und Handbücher zur Verwendung mit Computerprogrammen; Teile der und Zubehör zu allen vorerwähnten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten).
- 42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung sowie Beratung auf dem Gebiet der Unfall- und Schadenverhütung, der Brandverhütung sowie des Personenschutzes.

Date de dépôt: 6 juillet 1994

414070

Walter Matter S.A., 57, avenue de Champel,
1211 Genève 25

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
 1206 Genève

FLORADA

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 30 Café.

Priorité décollant de l'usage: 30 mai 1992.

Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1994 **414071**
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, Basel;
 c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Marken-
 abteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

DERMLIFE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 5 Medizinische und pharmazeutische Präparate
 und Erzeugnisse.

Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1994 **414072**
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, Basel;
 c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Marken-
 abteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

LAMISAN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 5 Medizinische und pharmazeutische Präparate
 und Erzeugnisse.

Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1994 **414073**
Bienen Mathys AG, Dorf, Postfach,
 3762 Erlenbach im Simmental

QUEEN BEE COSMETICS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 3 Seifen, Mittel zur Körper- und Schönheitspfle-
 ge, Zahnputzmittel.

Hinterlegungsdatum: 12. August 1994 **414074**
Schweizerischer Bankverein, Aeschenvorstadt 1,
 4051 Basel
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingen-
 strasse 16, 3000 Bern 25

KEYFACT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 36 Dienstleistungen, einschliesslich elektronischer
 Dienstleistungen von Bankinstituten und damit
 zusammenhängenden Institutionen einschliess-
 lich Wechselstuben, Kreditinstituten, Invest-
 ment-, Treuhand- und Immobiliengesellschaften
 im Zusammenhang mit Finanz-, Wertpa-
 pier-, Geld- und Edelmetallangelegenheiten
 und Vermögensverwaltung.
- 38 Telekommunikation einschliesslich Dienstlei-
 stungen betreffend die Übermittlung bzw. den
 Zugriff zu Informationen im Zusammenhang
 mit Finanz-, Wertpapier-, Geld- und Edelmetall-
 angelegenheiten und Vermögensverwaltung.
 Insbesondere elektronische Bank- und Infor-
 mationsdienstleistungen im UN/EDI FACT-
 Standardformat im Verkehr zwischen Bank-
 kunden und Bank, welche in Form von elektro-
 nischen Aufträgen, Bestätigungen, Anzeigen
 oder als generelle Informationen auf der Kom-
 munikationsebene ausgetauscht werden.
- 42 Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken,
 insbesondere im Zusammenhang mit Finanz-,
 Wertpapier-, Geld- und Edelmetallangelegen-
 heiten und Vermögensverwaltung.

Hinterlegungsdatum: 8. März 1994 **414075**
Chopard Holding S.A., Case postale 144,
 1705 Fribourg
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Hottinger-
 strasse 14, 8024 Zürich

HEAVEN

Chopard

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 3 Parfums, ätherische Öle, Kosmetika, Toiletten-
 artikel, Rasierwasser, Haarpflegemittel, Bade-
 und Duschzusätze, Schönheits- und Körperpfle-
 gemittel, Seifen.

Date de dépôt: 30 juin 1994 **414076**
Arlan SA, 28, boulevard du Pont-d'Arve,
 1205 Genève

EQS - ELECTRONIC QUALITY SYSTEM

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 9 Programmes de contrôle et de gestion.
 42 Programmation pour ordinateur.

Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1994 **414077**
Mövenpick-Holding, Seestrasse 160, Zürich;
 c/o Mövenpick Unternehmung, Generalsekretariat,
 Zürichstrasse 77, 8134 Adliswil



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 29 Nahrungsmittel auch tiefgekühlt oder in Form
 von Fertiggerichten, nämlich Fleisch, Meeres-
 fruchte, Geflügel, Wurstwaren und Wild; kon-
 serviertes, getrocknetes und gekochtes Obst
 und Gemüse; Konfitüren; Eier, Milch und
 Milchprodukte, nämlich Butter, Käse, Sahne,
 Joghurt und Milchgetränke; Speiseöle und -fette;
 Fleisch-, Fisch-, Obst- und Gemüsekonser-
 ven; Pickles.
- 30 Kaffee und Kaffee-Extrakte; Tee, Kakao,
 Schokolade sowie Schokoladespezialitäten, ein-
 schliesslich Pralinés mit oder ohne Füllung;
 Schokoladekonfekt sowie Schokolade enthal-
 tende oder mit Schokolade überzogene Konfi-
 serwaren; Zucker, Reis; Mehle und Getreide-
 präparate, Teigwaren; Brot, Biskuits, Kuchen,
 feine Back- und Konditorwaren; Speiseeis, Eis-
 spezialitäten; Honig; Salz, Senf, Essig; Saucen,
 Salatsaucen; Gewürze.
- 42 Beherbergung und Verpflegung von Gästen;
 Hotel-Dienstleistungen, Kantinen-Dienstlei-
 stungen; Party-Service.

Gebrauchspriorität: 13. März 1986.

Date de dépôt: 7 juillet 1994 **414078**
Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3,
 6340 Baar
 Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en
 propriété industrielle S.A., 9, rue du Valais,
 1202 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 9 Supports d'enregistrement et/ou de reproduc-
 tion du son et/ou d'images, notamment disques
 phonographiques, disques compacts et bandes
 audio préenregistrées contenant de la musique,
 disques vidéo et bandes vidéo préenregistrées
 contenant des représentations musicales et des
 films cinématographiques.

Date de dépôt: 20 juillet 1994 **414079**
vdf Hochschulverlag AG an der ETH Zürich,
 Voltastrasse 24, 8044 Zürich
 Mandataire: Bruppacher Hug & Partner,
 Zollikerstrasse 58, 8702 Zollikon

v/w/l/f

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 35 Travaux de bureau.
 42 Edition de livres; librairie.

Date de dépôt: 2 juin 1993 **414080**
Azkoyen Industrial, S.A., Avenida San Silvestre s/n,
 E-31350 Peralta (Navarra, Espagne)
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
 1206 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:
 37 Services de construction et de réparation, en
 particulier service après-vente de machines au-
 tomatisées à introduction de monnaies.
 39 Services de transport et entreposage.

Date de dépôt: 2 juin 1993 **414081**
The Chase Manhattan Private Bank (Switzerland),
 63, rue du Rhône, 1204 Genève
 Mandataire: Pestalozzi, Gmuer & Patry,
 15, boulevard des Philosophes, 1205 Genève



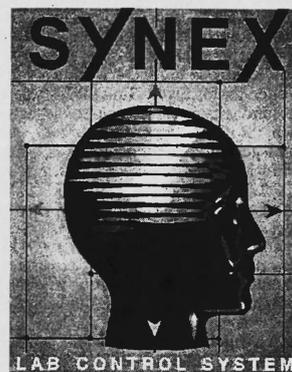
Produits et/ou services groupés par classes int.:
 36 Affaires financières, affaires bancaires, gestion
 de fortune, exploitation d'une banque.

Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1994 **414082**
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, Basel;
 c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Marken-
 abteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 19 Nicht metallische Baumaterialien.

Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1994 **414083**
Gretag Imaging AG, Althardstrasse 70,
 8105 Regensdorf



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 9 Apparate und Geräte für das Photofinishing
 und Teile davon; computergesteuerte Netz-
 werke und Programme für die Kommunikation,
 für die Kontrolle und für den Informationsaus-
 tausch zwischen Apparaten im Photofinishing.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Garanta Versicherungs-AG, Nürnberg

Aktiven			(B 9) Passiven	
	31.12.1993 DM	31.12.1992 DM	31.12.1993 DM	31.12.1992 DM
A. Umlaufvermögen				
I. Flüssige Mittel				
1. Kassenbestand und Postscheckguthaben	859 784.—	794 453.—		
2. Laufende Guthaben bei Banken	15 064 584.—	16 585 986.—		
II. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft				
1. Abrechnungsguthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	51 250 339.—	46 692 721.—		
2. Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	405 799.—	796 622.—		
3. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—	—		
4. Depots aus übernommenen Versicherungen	483 860.—	365 160.—		
5. Kautionen	—	—		
III. Andere Forderungen	8 126 007.—	474 147.—		
IV. Rechnungsabgrenzungsposten				
1. Stückzinsen und Mieten	2 352 194.—	2 494 584.—		
2. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	57 722.—	13 346.—		
B. Anlagevermögen				
I. Finanzanlagen				
1. Beteiligungen an anderen Versicherungseinrichtungen	—	—		
2. Beteiligungen an Immobiliengesellschaften	—	—		
3. Andere Beteiligungen	—	—		
4. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—	—		
5. Übrige Aktien und Anteilscheine	15 750 032.—	5 161 823.—		
6. Obligationen und Pfandbriefe	67 736 819.—	65 517 819.—		
7. Schulbuchforderungen	—	—		
8. Darlehen an Körperschaften	—	—		
9. Grundpfandtitel	—	—		
10. Anlagen bei Banken	—	—		
11. Bardepots bei Regierungen und Verbänden	—	—		
12. Andere Kapitalanlagen	6 013 741.—	1 012 220.—		
II. Sachanlagen				
1. Grundstücke und Gebäude	—	—		
2. Sonstige Sachanlagen	126 855.—	201 081.—		
III. Immaterielle Anlagen				
1. Nicht einbezahltes Aktienkapital	53 977 500.—	42 727 500.—		
Bilanzsumme	222 205 236.—	183 420 833.—		

A. Fremdkapital			(B 9) Passiven	
	31.12.1993 DM	31.12.1992 DM	31.12.1993 DM	31.12.1992 DM
I. Schulden aus dem Versicherungsgeschäft				
1. Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	232 666.—	381 047.—		
2. Schulden gegenüber Agenten	953 230.—	900 128.—		
3. Depots aus abgegebenen Versicherungen	487 366.—	107 085.—		
4. Kautionen	—	—		
II. Andere kurzfristige Verbindlichkeiten				
1. Schulden gegenüber Banken	—	—		
2. Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—	—		
3. Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	38 223 173.—	42 746 488.—		
III. Langfristige Verbindlichkeiten				
1. Grundpfandschulden	—	—		
2. Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—	—		
3. Andere langfristige Verbindlichkeiten	—	—		
IV. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung				
1. Prämienüberträge	6 449 204.—	5 838 764.—		
2. Deckungskapital für laufende Renten	22 933.—	17 480.—		
3. Rückstellungen für schwebende Schäden	52 591 979.—	49 275 224.—		
4. Übrige versicherungstechnische Rückstellungen	13 660 923.—	5 136 517.—		
V. Andere Rückstellungen				
1. Rückstellungen für Vorsorgeeinrichtungen für das Personal	—	—		
2. Sonstige Rückstellungen und Wertberichtigungen	555 814.—	—		
VI. Rechnungsabgrenzungsposten				
B. Eigenkapital				
I. Aktienkapital / Garantiekapital	75 000 000.—	60 000 000.—		
II. Partizipationsscheinkapital	—	—		
III. Gesetzliche Reserven	2 023 057.—	1 186 202.—		
IV. Andere Reserven	892 416.—	13 560 000.—		
V. Bilanzgewinn	31 112 475.—	4 271 898.—		
Bilanzsumme	222 205 236.—	183 420 833.—		

Nürnberg, 8. Juni 1994

Garanta Versicherungs-AG:
Konrad Falk
Günther Riedel

La Neuchâtoise, Compagnie suisse d'assurances générales, Neuchâtel

Actif			(B 775) Passif	
	31.12.1993 Fr.	31.12.1992 Fr.	31.12.1993 Fr.	31.12.1992 Fr.
A. Actif circulant				
I. Liquidités				
1. Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	1 285 947.—	1 643 690.—		
2. Avoirs en banques sous forme de comptes courants	6 471 655.—	4 588 696.—		
II. Créances résultant de l'activité d'assurance				
1. Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	34 032 190.—	37 863 430.—		
2. Comptes courant créateurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	6 349 346.—	6 767 365.—		
3. Créances envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	—	—		
4. Depôts pour réassurances acceptées	703 839.—	1 444 299.—		
5. Cautionnements	—	—		
III. Autres créances	12 152 797.—	14 733 334.—		
IV. Comptes de régularisation				
1. Prorata d'intérêts et loyers	785 828.—	700 405.—		
2. Autres comptes de régularisation	1 313 530.—	516 518.—		
B. Actif immobilisé				
I. Immobilisations financières				
1. Participations à d'autres institutions d'assurance	11 775 910.—	11 775 930.—		
2. Participations à des sociétés immobilières	—	—		
3. Autres participations	45 180.—	33 390.—		
4. Créances envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	—	—		
5. Autres actions et parts sociales	51 141 694.—	47 099 332.—		
6. Obligations et lettres de gage	233 640 804.—	203 392 761.—		
7. Créances inscrites dans des livres de dettes publiques	—	—		
8. Prêts à des collectivités	79 650 125.—	83 835 000.—		
9. Titres de gage immobilier	65 991 485.—	66 127 028.—		
10. Placements bancaires	—	—		
11. Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	—	—		
12. Autres placements de capitaux	5 000 000.—	6 702 300.—		
II. Immobilisations corporelles				
1. Immeubles	167 695 983.—	164 074 542.—		
2. Autres immobilisations corporelles	—	—		
III. Immobilisations incorporelles				
Somme du bilan	678 036 313.—	651 298 020.—		

A. Fonds étrangers			(B 775) Passif	
	31.12.1993 Fr.	31.12.1992 Fr.	31.12.1993 Fr.	31.12.1992 Fr.
I. Dettes résultant des affaires d'assurance				
1. Comptes courants débiteurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	3 569 463.—	5 500 814.—		
2. Engagements auprès d'agents	33 625 881.—	41 492 537.—		
3. Dépôts pour réassurances cédées	2 503 083.—	1 816 640.—		
4. Cautionnements	—	—		
II. Dettes à court terme				
1. Engagements auprès des banques	—	—		
2. Dettes envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	—	—		
3. Autres dettes à court terme	20 108 098.—	24 759 456.—		
III. Dettes à long terme				
1. Dettes garanties par gage immobilier	—	—		
2. Dettes envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	—	—		
3. Autres dettes à long terme	—	—		
IV. Provisions techniques d'assurances, réassurance déduites				
1. Provisions pour risques en cours	136 584 483.—	122 083 218.—		
2. Provisions mathématiques des rentes en cours	19 218 400.—	9 710 000.—		
3. Provisions pour sinistres à régler	355 305 905.—	344 829 800.—		
4. Autres provisions techniques d'assurance	16 541 230.—	20 709 000.—		
V. Autres provisions				
1. Provisions pour les institutions de prévoyance professionnelles	—	—		
2. Autres provisions et articles compensateurs	2 933 001.—	2 152 000.—		
VI. Comptes de régularisation	15 448 278.—	7 647 689.—		
B. Fonds propres				
I. Capital-actions / capital social	20 000 000.—	20 000 000.—		
II. Capital-participation	—	—		
III. Réserves légales	25 000 000.—	25 000 000.—		
IV. Autres réserves	21 500 000.—	20 500 000.—		
V. Bénéfice	5 698 491.—	5 096 866.—		
Somme du bilan	678 036 313.—	651 298 020.—		

Neuchâtel, 30 juin 1994

La Neuchâtoise
Compagnie suisse d'assurances générales:
C.-E. Lambelet
P. Huber

Der grosse Hochmut wird sich geben,
Wenn unsere Kriecherei sich gibt. Gottfried August Bürger

C'est l'orgueil qui fait dire non, et la faiblesse oui. La modestie
peut également dire les deux sans passion. Pierre Reverdy

Il passo degli umani
è simile a un cadere
di foglie... Sergio Corazzini

Ich halte es für das kleinere Übel, übers Ohr gehauen zu werden,
als knurrend mit gefletschten Zähnen durchs Leben zu gehen. Thomas Wolfe

Les âmes excessivement bonnes sont volontiers imprudentes
par excès de bonté même, et d'un autre côté, les âmes prudentes
sont assez rarement bonnes. Marivaux

E facile mostrarsi generosi colla roba d'altri. Giustiniano

Das wäre ein schlechtes Aperçu, bei dem ein kluger Mensch
sich nicht denken müsste: gerade das oder das Gegenteil ist
mir auch schon einmal eingefallen. Schnitzler

L'amour de la vérité est la plus rare de toutes les liaisons amou-
reuses. Alfred Polgar

E cosa assai difficile vincere noi stessi. Seneca

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Hochbauabteilung

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: 8052 Zürich-Seebach
 Bauvorhaben: Umbau und Erweiterung alte Post
 Beschreibung: Das bestehende Objekt Umbau (Baujahr 1950) soll zu Wohnzwecken umgebaut sowie im 1.+2. Obergeschoss (Erweiterung) erweitert werden. Der angebaute Karrenraum wird abgebrochen. Total sind 11 Wohnungen und 6 Einzelzimmer vorgesehen.
 Baubeginn 18. April 1995, Baubezug 1. Juli 1996.
 Wettbewerbsunterlagen: BKP 23 Elektroinstallationen
 BKP 24 Heizungsinstallationen
 BKP 25 Sanitärinstallationen

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 8. Februar 1995 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung schriftlich - mit einem an die Unternehmung adressiertes und frankiertes Retourcouvert Format C4 - zu melden an:
 BKP 23 Elektroinstallationen
PTT Fernmeldedirektion, Elektrodiens 1EA, Müllerstrasse 16/Postfach, 8021 Zürich.
 BKP 24 Heizungsinstallationen
 BKP 242 Wärmeerzeugung
 BKP 243 Wärmeverteilung
Consultair AG, Planungsbüro für Haustechnik, Binzmühlestrasse 56, 8050 Zürich.
 BKP 25 Sanitärinstallationen
Hunziker + Urban Haustechnik AG, Glattalstrasse 76, 8052 Zürich.
 Der Versand der Unterlagen erfolgt am 13. Februar 1995.
 Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.
 Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen. (M 17)

Diplomatische Vertretungen

Der Bundesrat hat **Sigg Uli** zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Volksrepublik China, in der Demokratischen Volksrepublik Korea und in der Mongolei, mit Sitz in Beijing, ernannt. Botschafter Sigg, der sein Amt anfangs April 1995 antreten wird, übernimmt die Nachfolge von Botschafter Erwin Schurtenberger, der aus dem Dienst der Eidgenossenschaft austritt.
 Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten

Représentations diplomatiques

Le Conseil fédéral a nommé **Sigg Uli** en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République populaire de Chine, en République populaire démocratique de Corée et en Mongolie, avec résidence à Beijing. L'Ambassadeur Sigg, qui prendra ses fonctions début avril 1995, succède à l'Ambassadeur Erwin Schurtenberger qui quitte les services de la Confédération.
 Département fédéral des affaires étrangères

Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales; Arrondissement 1, 1006 Lausanne

Concerne: St-Maurice VS - Lavey - Places d'armes - Savatan bâtiment d'instruction

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de mise en soumission publique:

CFC	Catégorie des travaux	Désignation	Quantité	Envoi des soumissions	Début présumé des travaux
211	Béton armé	Béton toutes surfaces	1000 m ³	février 1995	mai 1995
	Coffrage	Béton toutes surfaces	6000 m ²	février 1995	mai 1995
23	Inst. électriques courant fort et courant faible	Volume construit	9300 m ³	février 1995	mai 1995
243	Chauffage	Volume chauffé	7000 m ³ /h	février 1995	janvier 1996
244	Ventilation		7000 m/h	avril 1995	mai 1996
25	Installations sanitaires	Appareils	50 unités	février 1995	mai 1995
		Tuyauterie	700 m		
26	Ascenseur		5 arrêts	février 1995	mars 1996

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire, par écrit, au bureau **Association d'architectes R. Gay, J. Nicollier & R. Pilloud SA, avenue Industrie 8, 1870 Monthey**, d'ici au 10 février 1995 en indiquant:
 - la désignation du lieu: St-Maurice VS - Lavey - Places d'armes - Savatan bâtiment d'instruction;
 - le numéro de CFC et la description des travaux qui les intéressent.
 Seules entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 23)

Das Gewohnte ist mir immer dann viel wert, wenn ich im Begriffe bin, es zu verlassen.
 Gabriele Wohmann

Vari sono gli affanni umani: non potresti mai scorgere del dolore la stessa ala.
 Eschilo

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

Höherer Fachkurs und Eidgenössische Höhere Fachprüfung für Immobilien-Treuhänder

Ausschreibung

Ende August/Anfang September 1996 wird die nächste Eidgenössische Höhere Fachprüfung für Immobilien-Treuhänder für das Prüfungsgebiet deutsch- und italienischsprachige Schweiz abgenommen.

Das Bestehen dieser Prüfung ist Voraussetzung zur Erlangung des eidgenössischen Diploms als Immobilien-Treuhänder.

Ab 2000 werden zur Höheren Fachprüfung nur noch «Immobilien-Verwalter mit eidgenössischem Fachausweis» zugelassen. Repetenten (aus den Prüfungsjahren 1992 und früher) legen die Prüfung letztmals 1996 nach dem Reglement aus dem Jahre 1987 ab.

Der Höhere Fachkurs zur Vorbereitung auf die Eidgenössische Höhere Fachprüfung ist nach einem speziellen Kursprogramm berufsbegleitend (Samstag, teilweise Freitag und Donnerstag) konzipiert. Er beginnt **neu bereits Ende April 1995** und dauert inklusive Repetitorium bis August 1994. Der Besuch dieses Kurses ist **nicht Voraussetzung** für die Zulassung zur Höheren Fachprüfung.

Prüfungsort: Zürich
 Kursort: Zürich
 Kurskosten: Fr. 6000.-, inkl. Lehrgänge
 Prüfungsgebühr: Fr. 2500.-

Anmeldeschluss: 31. März 1995 für den Kurs / 31. Januar 1996 für die Prüfung. Es wird gleichzeitig Anmeldung für Kurs / Prüfung empfohlen, damit Bewerber, die zur Prüfung zugelassen werden wollen, den Entscheid über Ihre Zulassung zur Prüfung vor Kursbeginn erhalten.

Die ausführliche Dokumentation (mit Reglement, Wegleitung, Anmeldeformularen und allen erforderlichen Informationen) kann unter untenstehender Adresse schriftlich bestellt werden (vorausbestellte Unterlagen werden, ohne dass ein erneute Bestellung erfolgen muss, ab 20. Januar 1995 versandt!)

Schweiz. Fachprüfungskommission der Immobilien-Treuhänder
 Buchmattweg 4, Postfach 221, 8057 Zürich, Fax 01 363 54 58



Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer Entscheidungshilfe

Pigeon Corporation

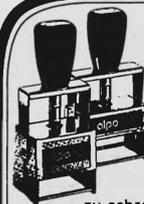
sFr. 40 000 000.-
1/8 per cent Swiss Franc Convertible Notes due July 31, 1998
 (Security No. 244 628)

As required under Annex C section 3 (a) (i) of the Note Purchase, Conversion and Paying Agency Agreement dated June 21, 1994, notice is hereby given that the Company has resolved to make a stock split of its common stock to the Shareholders of record dated as of January 31, 1995 (Japan time) in the ratio of 1.15 share to each share held. Such a stock split will result in an adjustment of the conversion price of the Notes as follows:

1. Conversion price currently in effect: Yen 3,075.50
2. Conversion price after adjustment: Yen 2,674.30
3. Effective date for the adjustment: February 1, 1995 (Japan time)

January 18, 1995

By order of:
 Yamaichi Bank (Switzerland)
 249-011252/101



alpo

Selbstfärber: Stempelautomat der Spitzenklasse

Ein guter Grund, weniger zu schreiben und mehr zu stempeln!
 • Privat • im Verein • am Arbeitsplatz
Erhältlich bei der Generalvertretung:



Wanger + Ulrich AG
8401 WINTERTHUR
 Rütlistr. 10 (beim Lindspitz) Postfach 314
 Tel. 052 212 65 51 Fax 052 213 03 54

oder bei folgenden Stempelfabriken:
 Multi-Timbres, F. Bobillier, 1001 Lausanne
 Felber, Stempelfabrik + Gravuren AG, 6003 Luzern
 Grafe-Gravuren AG, 4102 Binningen
 R.+E. Lucchini, 5430 Wettlingen
 Stempel Oechslin AG, 7001 Chur
 H. Othli, 6340 Baar
 Stampo SA, 1950 Sion
 Steldinger + Schwyn AG, 8200 Schaffhausen
 B. Stüdeli, 4502 Solothurn
 Ernst Willmann, 8055 Zürich

alpo - Die Marke die man kennt!

PUBLICITAS
 Wir sind auf Ihrer Seite.

Bis zur nächsten Publicitas Filiale.

Wie lang ist der Weg in die Zeitung?